

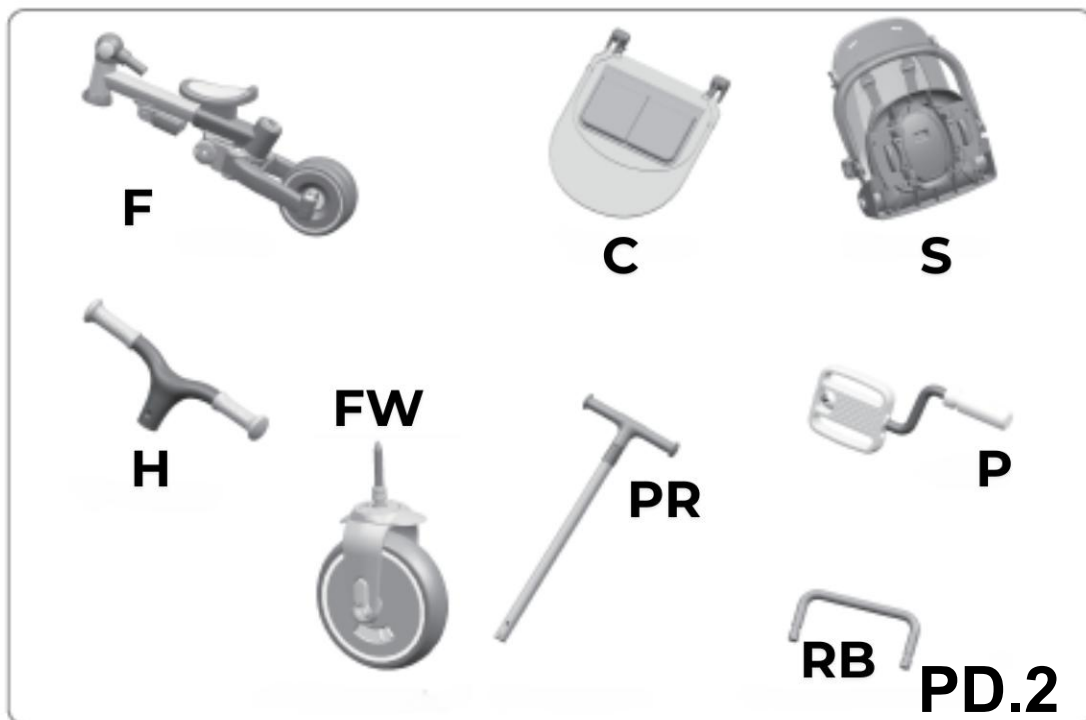
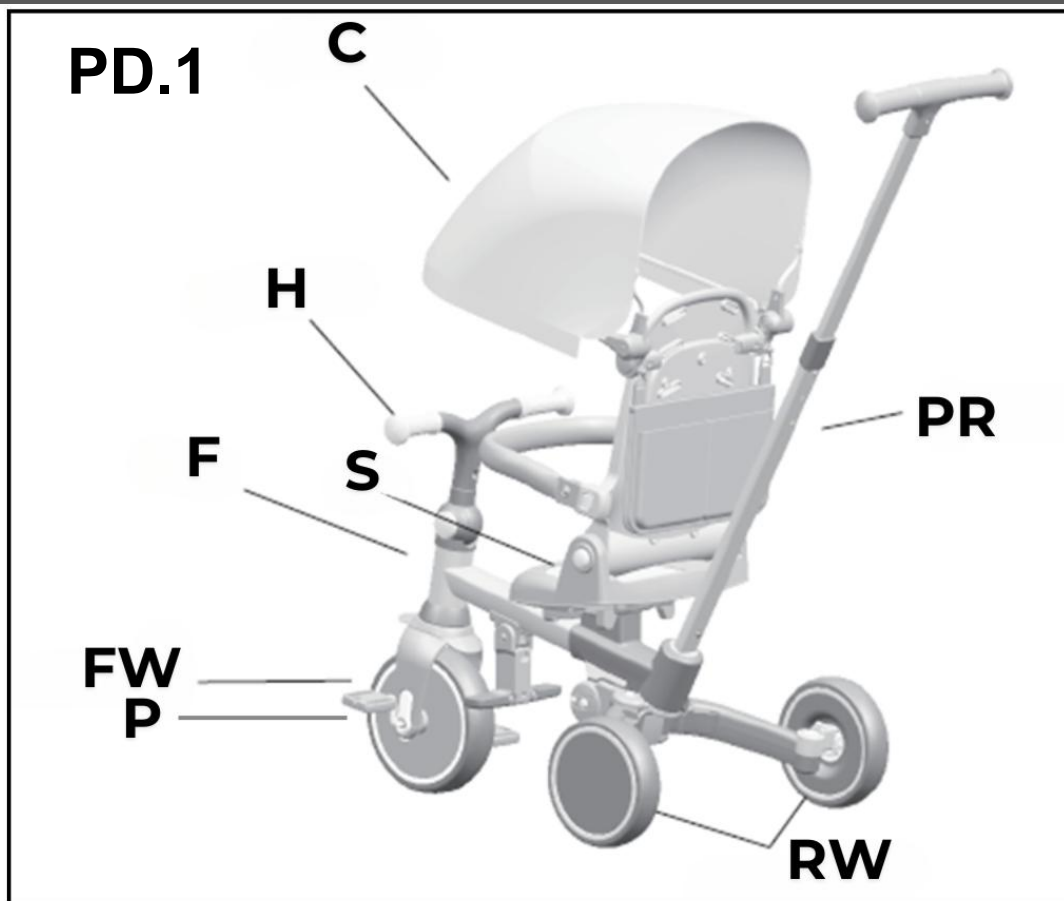
BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ES: INSTRUCCIONES DE USO
IT: ISTRUZIONI PER L'USO
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

FR: NOTICE D'UTILISATION
SR/MNE/BIH: UPUTSTVA ZA UPOTREBU
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
SK: NÁVOD NA POUŽITIE
PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



BYONK

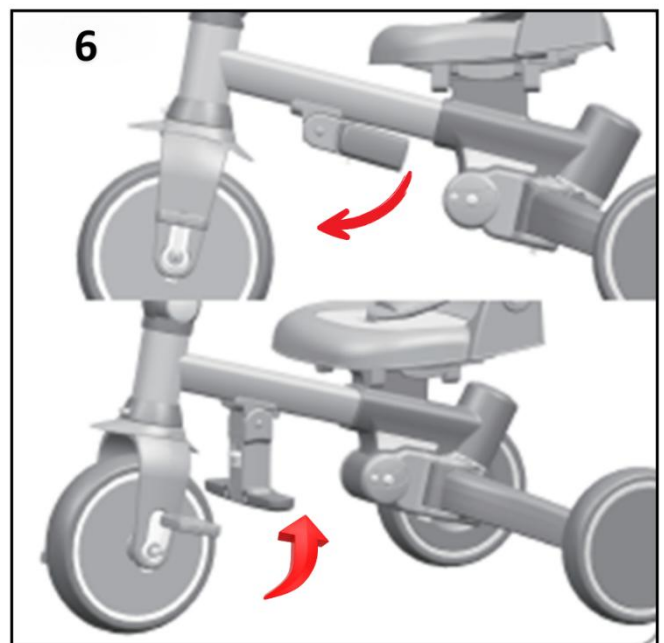
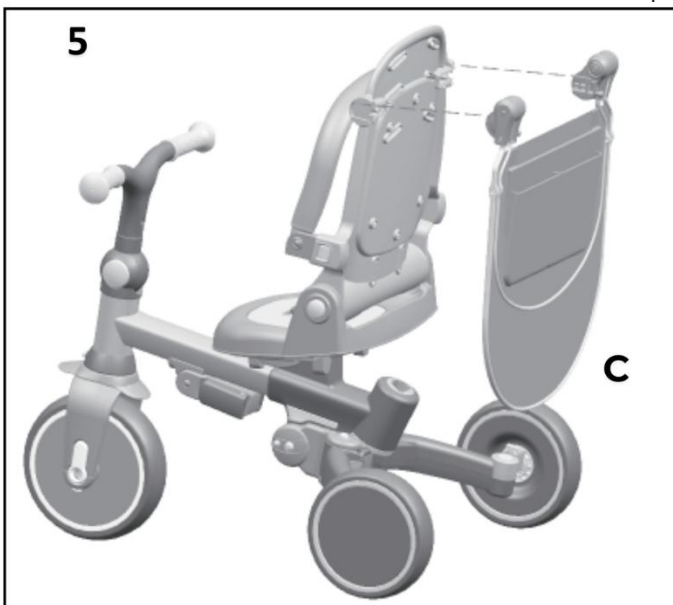
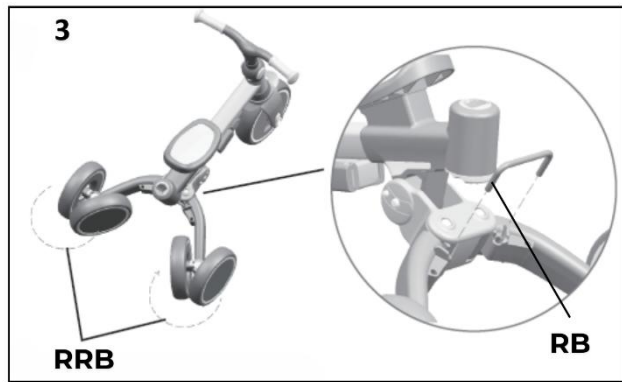
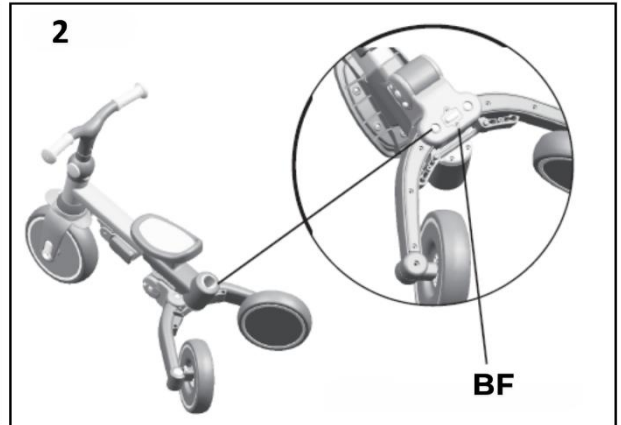
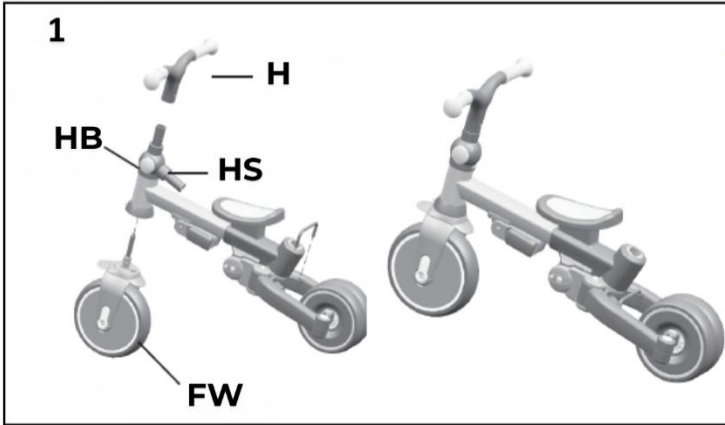
BG: ДЕТСКА ТРИКОЛКА МОДЕЛ: COMPACTO 4в1 АРТИКУЛЕН НОМЕР: JY-T12
EN: CHILDREN TRICYCLE MODEL: COMPACTO 4in1 ITEM NO.: JY-T12
DE: KINDERDREIRAD MODELL: COMPACTO 4in1 ARTIKEL NUMMER: JY-T12
RO: TRICICLETĂ PENTRU COPII MODEL: COMPACTO 4in1 NUMĂR PRODUS: JY-T12
GR: ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΤΥΠΟΥ: COMPACTO 4in1 ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: JY-T12
ES: TRICICLO DE NIÑOS MODELO: COMPACTO 4in1 NÚMERO DE ARTÍCULO: JY-T12
IT: TRICICLO PER BAMBINI MODELLO: COMPACTO 4in1 NUMERO ARTICOLO: JY-T12
FR: TRICYCLE POUR ENFANTS MODÈLE : COMPACTO 4in1
NUMÉRO D'ARTICLE : JY-T12 **РУ: ДЕТСКОГО ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА**
МОДЕЛ: COMPACTO 4in1 НОМЕР АРТИКУЛА: JY-T12
SR/MNE/BIH: DEČIJEG TRICIKLA MODEL: COMPACTO 4in1 PROIZVOD BROJ: JY-T12
HU: GYERMEK TRICIKLI MODELL: COMPACTO 4in1 CIKKSZÁM: JY-T12
CZ: MODEL DĚTSKÉ TŘÍKOLKY: COMPACTO 4in1 ČÍSLO POLOŽKY: JY-T12
SK: MODEL DETSKEJ TROJKOLKY : COMPACTO 4in1 ČÍSLO POLOŽKY: JY-T12
PT: TRICICLO INFANTIL – MODELO: COMPACTO 4in1 NÚMERO DO ARTIGO: JY-T12

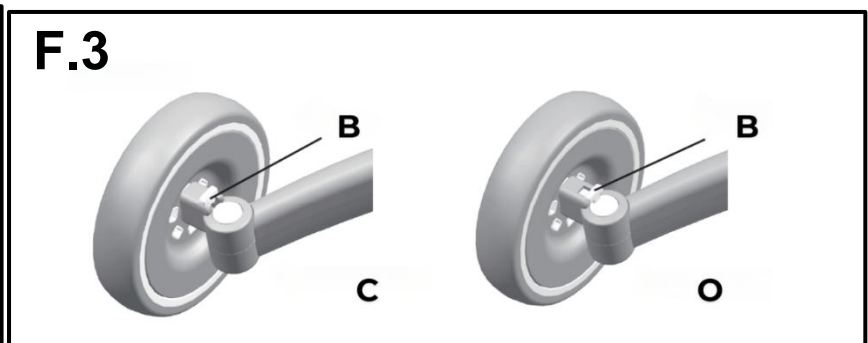
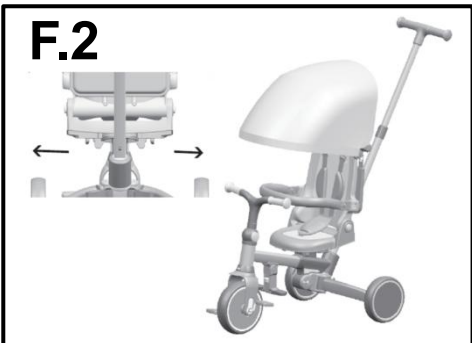
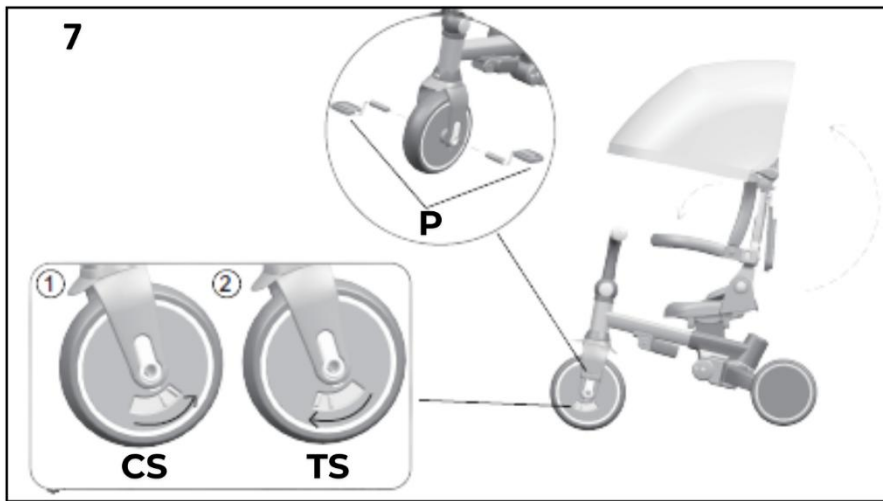


F

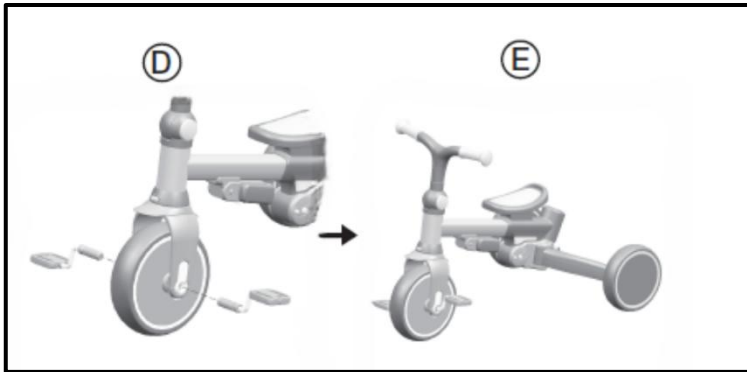
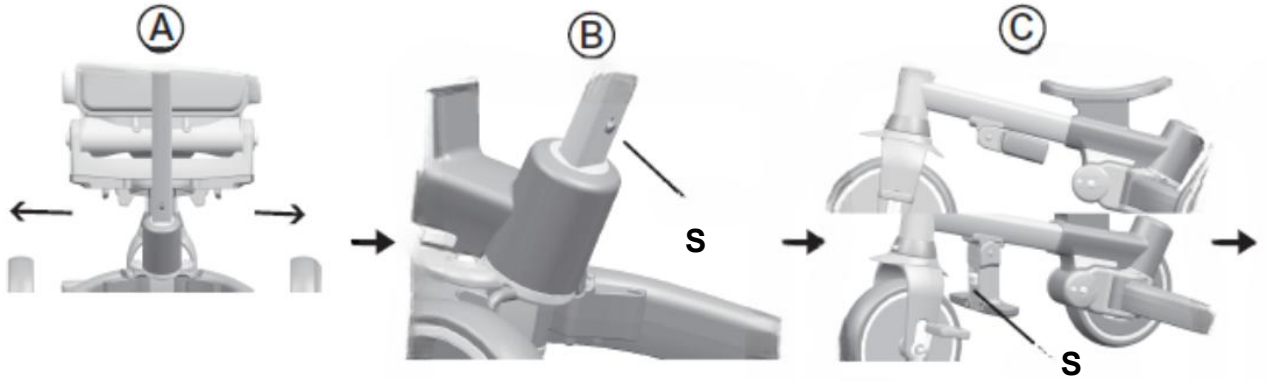


СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА/ ASSEMBLY STEPS AND PRODUCT FUNCTIONS/
 MONTAGESCHRITTE UND PRODUKTEIGENSCHAFTEN / PAȘII DE ASAMBLARE ȘI / FUNCȚIILE PRODUSULUI/ ΒΗΜΑΤΑ
 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ/ PASOS DE MONTAJE Y FUNCIONES DEL PRODUCTO/ FASI DI
 MONTAGGIO E FUNZIONI DEL PRODOTTO/ ЭТАПЫ СБОРКИ И ФУНКЦИИ ПРОДУКТА/ LES ÉTAPES DE L'ASSEMBLAGE
 ET LES CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT/ BRZINE UGRADNJE I ZNAČAJKE PROIZVODA/ ASSEMBLAGESTAPPEN EN
 PRODUCTEIGENSCHAPPEN/ MONTÁŽNÍ KROKY A VLASTNOSTI VÝROBKU/ KORAKI MONTAŽE IN ZNAČILNOSTI
 IZDELKA/ ETAPAS DE MONTAGEM E FUNÇÕES DO PRODUTO

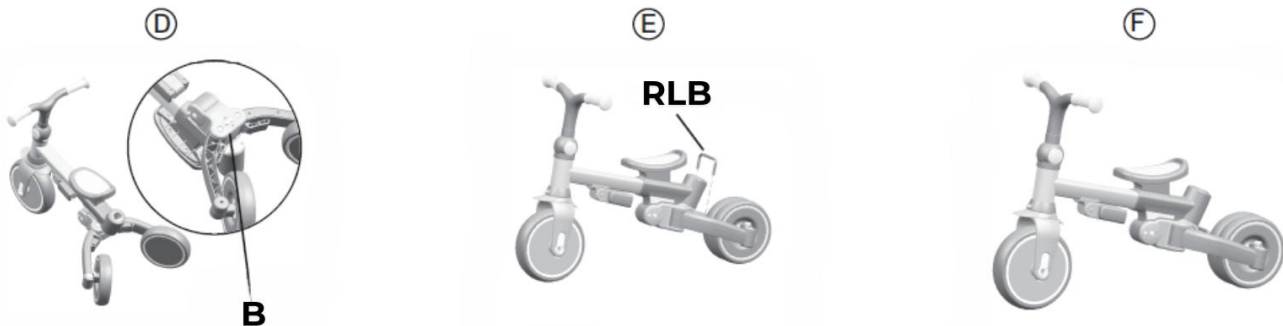
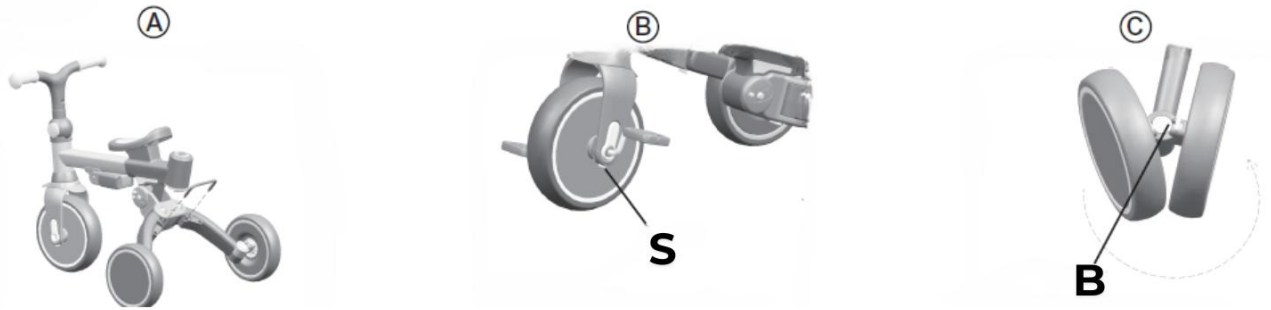




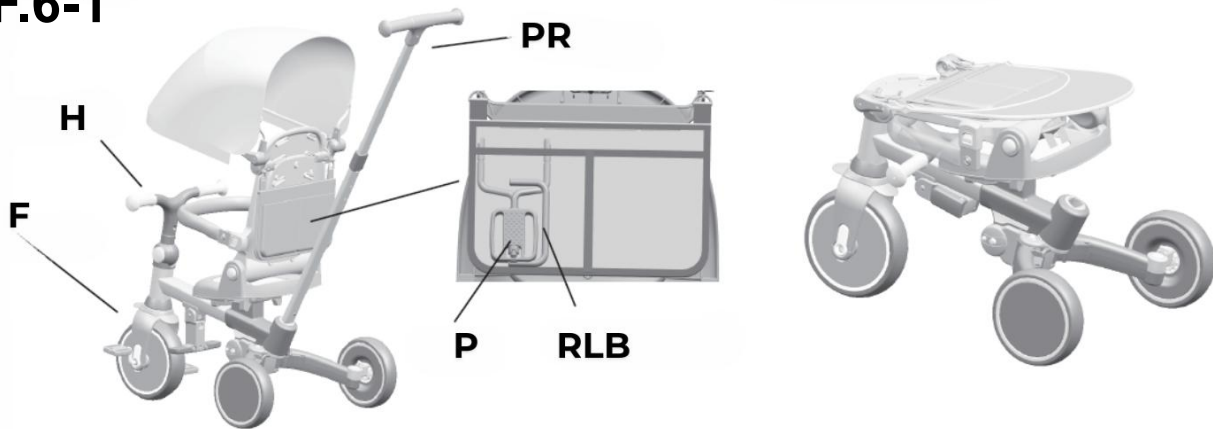
F.4



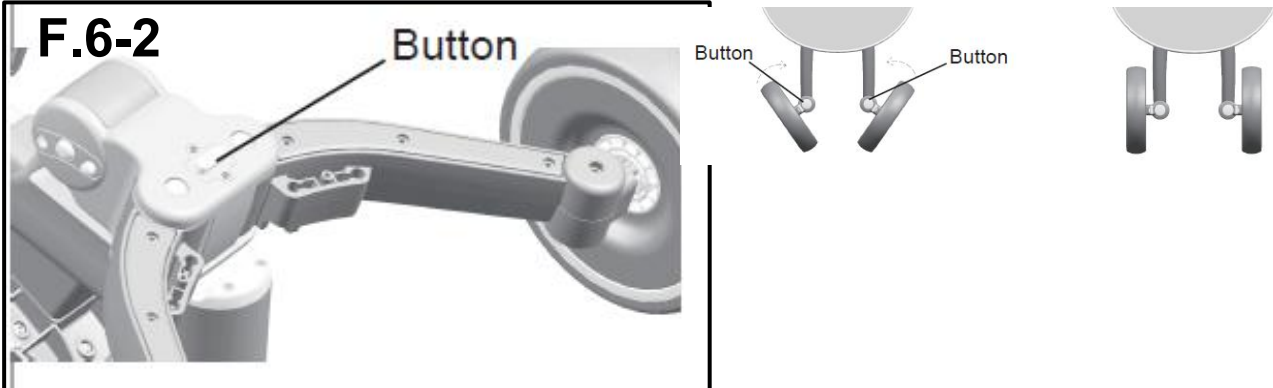
F.5



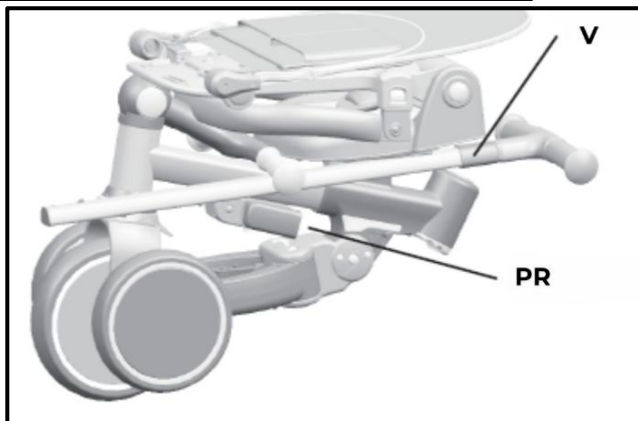
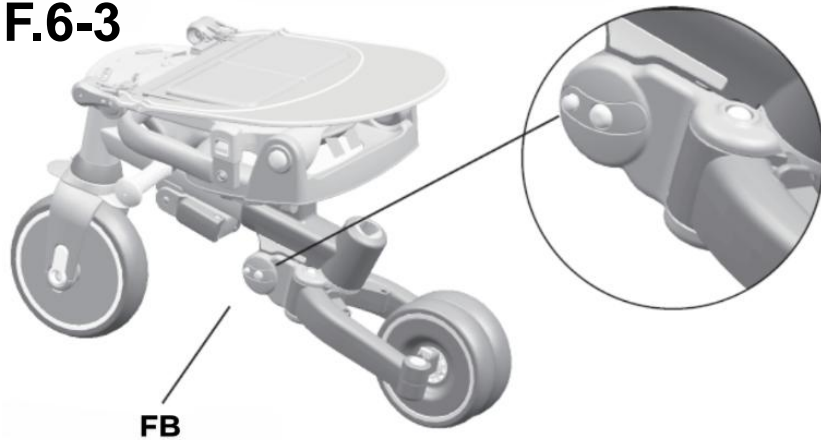
F.6-1



F.6-2



F.6-3



•**ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
•ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА. ТРИКОЛКАТА ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ EN 71-1-2-3.

•**ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

1.Тази триколка е предназначена за употреба от деца на възраст от 12 до 36 месеца.

2.Максималното натоварване на продукта - дете + багаж в коша за играчки - трябва да бъде до 25 кг.

3.Претоварването на конструкцията може да доведе до нараняване на детето.

4.Триколката не е предназначена да вози повече от едно дете по едно и също време.

5.ВНИМАНИЕ! Да се употребява само при пряк надзор на възрастен!

6.Никога не оставяйте детето само в триколката!

7.Внимание! При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства.

8.Предпазният колан трябва да се използва задължително при употреба от деца на възраст под 3 години. Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно!

9.Изисква се сглобяване от възрастен.

10.Не разопаковайте и не сглобявайте продукта в присъствието на малки деца.

11.Внимание! Наличие на малки части. Опасност от задавяне и задушаване!

12.Опаковъчните материали не са играчки и не са част от триколката. свалете преди употреба! Изхвърлете опаковките на подходящото за това място.

13.Децата не трябва да си играят с опаковките на продукта.

14.ВНИМАНИЕ! Не поставяйте и не връзвайте по играчката предмети или други аксесоари и връзки, които не са включени към продукта! Опасност от закачване, омотаване и нарушаване на равновесието. Риск от нараняване!

15.Правилното сглобяване на триколката, следвайки внимателно ръчничка, е изключително важно, за да се осигури безопасността на Вашето дете!

16.Използвайте триколката само по предназначение!

17.Не закачайте багаж върху дръжката за родителски контрол. Това може да доведе до нарушаване равновесието на продукта, преобръщане и нараняване на вашето дете!

18.За да осигурите безопасна употреба и да предпазите от повреда, не правете каквито и да е промени, допълнения или модификации по конструкцията на триколката. При необходимост се обърнете към търговския обект, от който сте закупили продукта или оторизиран сервиз за консултация или ремонт.

19.ВНИМАНИЕ! ДРЪЖКАТА ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ НА ТРИКОЛКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ УПРАВЛЯВАНА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН. ИЗПОЛЗВАЙТЕ Я САМО ЗА НАСОЧВАНЕ НА ПОСОКАТА НА ДВИЖЕНИЕ, А НЕ ЗА ПОВДИГАНЕ НА ТРИКОЛКАТА ИЛИ СЛИЗАНЕ И КАЧВАНЕ ПО СЪЛБИ ИЛИ БОРДЮРИ! ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА, АКО ДРЪЖКАТА СЕ СЧУПИ ПО ВИНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ!

20.Не позволявайте на децата да дърпат или бутат играчката!

21.Дръжката за родителски контрол не трябва да бъде отстранявана, ако не сте напълно убедени, че детето може само да управлява триколката и да я кара без чужда помощ!

22.Дръжте далеч от преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни или готварски уреди!

23.Използвайте продукта само на равни терени и безопасни площадки!

24.Забранена е употребата в следните зони:

- на повърхности с наклон;
- в близост до стълби и басейни;
- зад спрели автомобили, по или близо до натоварени с трафик пътища или улици;
- в близост до реки, хълмове, издатини, ескалатори и други опасни места.
- в кални или заблатени терени.

25.Задължително да се използва само през деня.

26.ВНИМАНИЕ! Ръцете, краката или други части от тялото на детето да са далеч от колелата или други движещи се части. В противен случай може да се стигне до нараняване на детето.

27.Използването на триколката самостоятелно от детето изисква специални умения! Преди да започне да кара само триколката се уверете, че сте му обяснили и то е разбрало как да стъпва върху стъпенката, как да върти педалите, как да се качва и слиза. Ако детето не може да прави самостоятелно тези неща, управлявайте чрез родителския контрол.

28.Не позволявайте да се изправя върху седалката.

29.Не позволявайте на детето да кара босо!

30.ВНИМАНИЕ! Детето не трябва да провесва краката си от страни на триколката по време на движение.

31.Дръжката за родителски контрол, сенникът, коланчетата и предпазният борд са подходящи за употреба, когато децата не могат самостоятелно да карат триколката. Когато детето може само да управлява триколката, може да свалите дръжката за родителски контрол, облегалката с предпазния борд и сенника. Продуктът може да се трансформира е в балансиращо колело.

32.Играчката не е подходяща за тичане или пързаляне.

33.Внимавайте за хората и домашните любимци около вас, докато използвате продукта.

34.Избягвайте сблъсъци в други обекти!

35.Трябва да научите детето винаги да кара триколката само напред, по посока на движението, без да се обръща назад, докато се движи.

36.Детето не трябва да скача с триколката от бордюри или други по-високи части, както и да се блъска в тях.

37.Не използвайте триколката навън в дъждовни дни.

38.Употребата на триколката в дъждовно/ влажно време може да доведе до повреди или ръжда по продукта. Дръжте продукта далеч от вода.

ЧАСТИ НА ТРИКОЛКАТА

Преди да започнете да сглобявате триколката, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването.

ВИЖТЕ ФИГУРИ PD-1 и PD-2: 1.C – сенник; 2.H – кормило; 3.F - рамка; 4.FW – предна гума; 5.P - педали; 6.RW – задни гуми; 7.PR – дръжка за родителски контрол; 8.S – седалка; 9.RB – скоба за задната рамка.

СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

1.Стъпка 1 - Вижте Фигура 1: Държача за кормилото е сгънат към рамката. Натиснете едновременно и задръжте бутоните на държача за кормилото и го разгънете напред. Поставете кормилото на държача, като го плъзнете по оребренията. Бутонът на държача трябва да влезе в съответния отвор на кормилото. Така кормилото ще се фиксира към държача. Вкарайте оста на предното колело в съответния отвор на рамката на триколката. Натиснете добре, за да се фиксира колелото плътно към рамката.

2.Стъпка 2 – Вижте Фигура 2: Натиснете бутона (BF), който се намира отдолу на задната част на рамката, за да разгънете задната част на рамката, както е показано на Фигура 2.

3.Стъпка 3 – Вижте Фигура 3: Натиснете и задръжте бутона (RRB) на задните гуми и ги завъртете, както е показано на Фигура 3. Вкарайте скобата (RB) за задната рамка в отворите, предназначени за нея, намиращи се на задната рамка зад седалката. Така ще застопорите двете части на задната рамка.

4.Стъпка 4 – Вижте Фигура 4: Разгънете облегалката от седалката, както е показано на фигурата. Поставете голямата седалка на рамката, точно над малката седалка, както е показано на фигурата. Натиснете внимателно надолу. Ще чуете звук на щракване, показващ, че седалката се е фиксирала.

5.Стъпка 5 – Вижте Фигури 5 и 6: Закрепете сенника към облегалката, като закрепите всеки от краищата на сенника към съответните държачи от двете страни на облегалката, докато се фиксира. Разгънете сенника и отворете поставките за крачета, които са сгънати към рамката на триколката.

6.Стъпка 6 – Вижте Фигура 7: Идентифицирайте левия и десния педал. Всеки педал е маркиран с буквата "L" (ляв) или "R" (десен) върху оста на педала. Вкарайте педалите в съответните отвори на предната вилка. Натиснете напред. Трябва да чуете звук на щракване, показващ че педалите са се фиксирали. **Отбележете:** Съединителната система позволява превключване между режим на каране с педали (задвижване на предната гума) и режим на бутане от родител (свободно движение). **За превключване между режимите:** •**Режим на каране с педали (1):** Завъртете превключвателя на позиция ①, за да свържете педалите и колелата (при въртене на педалите, предната гума ще се движи). В тази позиция детето може да задвижва триколката чрез педалите. • **Режим на бутане (2):** Завъртете превключвателя на позиция ②, за да разкачите педалите от колелата. В тази позиция възрастен може да бута триколката, докато педалите ще се движат свободно и няма да задвижват предната гума.

7.Стъпка 7 – Вижте Фигури 8 и 9: Свалете гуменото покритие от отвора в задната част на рамката на триколката. Вкарайте в този отвор дръжката за родителски контрол. Натиснете леко напред. Трябва да чуете звук на щракване, показващ фиксирането на дръжката. За да регулирате дръжката на височина, натиснете и задръжте заключващия бутон (фигура 9) и я преместете нагоре или надолу.

ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА

1.Употреба на триколката по няколко различни начина – Фигура F: Може да се използва, като триколка с дръжка за родителски контрол и сенник (1); триколка с малка седалка и с дръжката за родителски контрол (2); стандартна триколка (3) и балансиращо колело (4).

2.Регулиране на облегалка – Фигура F1: Облегалката може да се регулира на няколко позиции чрез страничните бутони (AB). Натиснете ги и едновременно с това поставете облегалката в желаното положение. Освободете бутоните, за да се застопори облегалката.

3.Обръщане на седалката с лице към родителя – Фигура F2: Издърпайте дръжките от двете страни на седалката в посоката, означена от стрелките на фигурата и вдигнете седалката. Поставете я в позиция с лице към дръжката за управление на родителя и поставете обратно голямата седалка.

4.Спирачки на задните гуми – Фигура F3: Когато не използвате триколката, включете спирачките, като ги плъзнете

по браздите, намиращи се на задните гуми. Трябва да активирате и двете спирачки.

5.Употреба, като триколка без дръжка за родителски контрол и голямата седалка – Вижте Фигура F4: Свалете голямата седалка. Отстранете дръжката за родителски контрол. Сгънете поставките за крачетата към рамката. Поставете предното колело в режим на каране.

6.Функция балансиращо колело – Вижте Фигура F5: Свалете задната скоба (RB) от задната рамка на триколката. Натиснете и задръжте бутоните в задната част на рамката и завъртете задните гуми навътре към рамката. След това натиснете бутона в долната част на рамката и сгънете двете части на задната рамка една към друга. Поставете обратно задната скоба на задната рамка. Свалете педалите от предната гума, като натиснете бутона на предната гума. Сгънете поставките за крачетата към рамката.

7.Сгъване на триколката – Вижте Фигури F6-1, F6-2 и F6-3: Поставете дръжката за родителски контрол (PR) в най – ниска позиция и я свалете от триколката. Свалете скобата за задната рамка (RB) и педалите (P) и ги приберете в чантичката, закачена на гърба на облегалката. Затворете чантичката. Сгънете поставката за крачета (F) към рамката на триколката. Сгънете кормилото (H) към рамката на триколката и след това сенника, предпазния борд и облегалката. Натиснете бутона в долната част на задната рамка и сгънете задните части на рамката една към друга. Натиснете бутоните за задните гуми и ги завъртете, така, че да са в права позиция. След това натиснете едновременно бутоните за сгъване на рамката (FB), задръжте и сгънете задната рамка към предната. Предната гума трябва да застане между двете задни гуми. Фиксирайте дръжката за родителски контрол към триколката с помощта на велкро лепенка.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Почистване:

- Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати - на спиртна основа, с белина, или такива, съдържащи абразивни частици.
- Не мокрете триколката обилно с вода или с други течности по време на игра или при почистване. Така ще предотвратите риска от увреждане на триколката, впоследствие появата на ръжда по металните части и нарушаване на стабилността на връзките.
- Почиствайте редовно гумите от песъчинки или прах.
- Поддържайте триколката чиста.

2. Поддръжка и съхранение:

- Преди всяко използване на триколката, проверявайте внимателно изправността на всички части и връзки:
 - Болтовете трябва да са добре затегнати;
 - Колелата и кормилото да са здрави и фиксирани стабилно;
 - Колелата трябва да се движат свободно.
- Не трябва да използвате триколката, ако установите, че има разхлабени, износени или повредени части.
- Дългата употреба на продукта може да доведе до разхлабване на винтовете или гайките. Уверете се, че всички гайки и винтове са добре затегнати, за да предпазите детето от нараняване. При необходимост затегнете разхлабените винтове и болтове.
- Внимание!** НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ, за да не се стигне до счупване на частите.
- Излагането на продукта на директна слънчева светлина може да доведе до обезцветяване или избледняване на цвета.
- Съхранявайте триколката на хладно и сухо място, когато не я използвате.
- Съхранявайте продукта далеч от директна слънчева светлина и източници на топлина – открит огън, отоплителни или готварски уреди.
- Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

I. ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:

- НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.
- НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.**
- СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.
- ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.
- ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО ѝ - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.
- СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.
- ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.
- ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.
- ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ,

СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

II. СЛЕДНИТЕ ЧАСТИ ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПРИ НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА И НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИЯ: НЕОПРЕНОВИ ДРЪЖКИ, ПРЕДПАЗНИ БОРДОВЕ, СЕННИЦИ, ЧАНТИ, КОПЧЕТА ТИК-ТАК, КАПСИ, ЦИПОВЕ, КОЛАНИ, КАТАРАМИ, ПЛАСТМАСОВИ БУТОНИ, КАПАЧЕТА И КОПЧЕТА, КОШОВЕ ЗА БАГАЖ, ТАПИЦЕРИЯ, ВЪТРЕШНИ ИЛИ ВЪНШНИ ГУМИ И ДРЪЖКИ ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ.

**ПРОИЗВЕДЕНО ЗА ВУОХ
ПРОИЗВОДИТЕЛ И ВНОСИТЕЛ: МОНИ ТРЕЙД ООД
АДРЕС: БЪЛГАРИЯ, ГР. СОФИЯ, КВ. ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО 1
ТЕЛ.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.VUOX.EU**

EN

WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

- IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
- THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT. THE TRICYCLE COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF EUROPEAN STANDARD EN 71-1-2-3.
- WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

- 1.This tricycle is intended for use by children from 12 till 36 months of age.
- 2.The maximum loading capacity of the product - child + luggage in the toy basket - must be up to 25 kg.
- 3.The overloading of the construction may lead to injury of the child.
- 4.The tricycle is not intended for carrying more than one child at the same time.
- 5.WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult!
- 6.Never leave the child alone on the tricycle!
- 7.WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
- 8.The safety belt must be worn when the product is used by children under 3 years of age. Make sure that the safety belt is placed correctly!
- 9.Adult assembly is required.
- 10.Do not unpack and do not assemble the product close to small children.
- 11.Warning!** Content of small parts. Risk of choking and suffocation!
- 12.The packing materials are not a toy and are not part of the tricycle. Remove them before use! Throw the packaging at the designated places.
- 13.Children must not play with the packing of the product.
- 14.WARNING!** Do not place and do not tie to the toy any objects or other accessories and strings which are not included with the product! Danger of hanging, entanglement and disturbance in the balance. Risk of injury!
- 15.The correct assembly of the tricycle following carefully the manual is of great importance for the safety of your child!
- 16.Use only as intended!
- 17.Do not hang luggage on the paternal control handle. This may lead to disturbance of the balance of the product, upturning and injury to your child!
- 18.In order to ensure the safe use and to avoid damage, do not do any changes, additions or modifications of the tricycle's construction. If necessary, contact the seller or an authorized repair shop for consultation or repairs.
- 19.WARNING!** THE PARENTAL CONTROL HANDLE OF THE TRICYCLE MUST BE HANDLED BY AN ADULT ONLY. USE THE HANDLE FOR DIRECTING THE MOVEMENT, NOT FOR LIFTING OF THE TRICYCLE OR GOING DOWN OR UP THE STAIRS OR CURBS! THE WARRANTY WILL NOT BE VALID IF THE HANDLE IS BROKEN DUE TO THE FAULT OF THE USER!
- 20.Do not allow children to pull or push the toy.
- 21.The parental control handle must not be removed if you are not completely sure that the child can ride the tricycle independently and without the help of others!
- 22.Keep away from direct heat sources – open fires, heaters or cookers.
- 23.Use the product on even ground and safe grounds!
- 24.The use of the tricycle is not allowed in the following areas:
 - on inclined surfaces;
 - close to stairs or pools;
 - behind stopped cars, on or close to roads and streets with traffic, rivers, hills, protrusions, escalators and other dangerous places.
 - in muddy and swampy terrains.
- 25.To be used during the day only.

26.WARNING! The hands, feet or other parts of the child's body must be away from the wheels or other moving parts. Otherwise, the child may get injured.

27.In order to use the tricycle independently, the child must master special skills! Before it has started riding the tricycle independently, make sure that you have explained to it, how to step on the footboard, how to turn the pedals, how to get on and off. If the child cannot do any of these actions on its own, use the parental control handle.

28.Do not allow the child to stand up on the seat.

29.Do not allow the child to ride the tricycle barefoot.

30.WARNING! The child must not hang its feet at the sides.

31.The parental control handle, canopy, the belts and safety board are suitable for use when the children cannot independently ride the tricycle. When the child is able to independently ride the tricycle, you can dismount the parent control handle, the backrest with the safety board and the canopy. The product can be transformed into balance bike as well.

32.The toy is not suitable for running or skating.

33.Take care of the people and pets around you, while using the product.

34. Be careful in order to avoid collisions with other objects!

35.You must teach your child to always ride the tricycle only forwards, in the direction of movement, without turning back, while in motion.

36.The child must not jump with the tricycle from curbs or other higher parts, as well as bumping into them.

37.Do not use the tricycle in rainy days.

38.The use of the tricycle in rainy/ wet weather may lead to damages or rust to the product. Keep the product away from water.

PARTS OF THE TRICYCLE

Before assembly of the tricycle, take all the parts out of the packing and check if all of the bellow listed are present. Keep the packages until you finish the assembly completely.

SEE FIGURES PD-1 and PD-2: 1.C – canopy; 2.H – handlebar; 3.F – frame; 4.FW – front wheel; 5.P – pedals; 6.RW – rear wheels; 7.PR – parent control handle; 8.S – seat; 9.RB – bracket for the rear frame.

ASSEMBLY STEPS

1.Step 1 – See Figure 1: The handlebar holder is folded to the frame. Press and hold simultaneously the buttons on the holder and lift it up. Attach the handlebar to the holder by sliding it on the grooves. The button on the holder must enter the corresponding hole in the handlebar so that the handlebar is fixed to the holder. Insert the front wheel axle in the corresponding hole in the tricycle frame. Press well to fix the wheel tightly to the frame.

2.Step 2 – See Figure 2: Press the button (BF) situated in the bottom of the rear frame to open it as shown in Figure 2.

3.Step 3 – See Figure 3: Press and hold the button (RRB) on the rear wheels and rotate them as shown in Figure 3. Insert the bracket (RB) for the rear frame in the openings intended for it, which are located in the rear frame behind the seat. This way you will lock both of the parts of the rear frame.

4.Step 4 – See Figure 4: Unfold the backrest of the big seat as shown in the figure. Attach the big seat to the frame, directly on top of the small seat as shown. Press carefully down. There will be a click showing that the seat is fixed.

5.Step 5 – See Figures 5 and 6: Secure the canopy to the backrest by attaching each of the canopy ends to the corresponding holders on either side of the backrest until it locks into place. Unfold the canopy and the footrest, which is folded towards the tricycle frame.

6.Step 6 – See Figure 7: Identify the left and right pedals. Each pedal is marked with "L" (left) or "R" (right) on the pedal axle. Insert the pedals in the corresponding openings in the front fork, press forward. You will hear a click showing that the pedals are locked in place. **Note:** The clutch system allows switching between pedaling mode (front tire drive) and parent push mode (free motion). **To Switch Modes:** •**Pedaling Mode (①):** Turn the toggle switch to position ① to connect pedals and wheels (when the child rotates them, the front wheel will move). In this position, the child can propel the tricycle by pedaling. •**Push Mode (②):** Turn the toggle switch to position ② to disconnect pedals and wheels. In this position, an adult can push the tricycle while pedals will move freely without driving the front tire.

7.Step 7 – see Figures 8 and 9: Remove the rubber cover on the opening in the rear part of the tricycle frame. Insert in this opening the parent control handle. Press carefully forward. You will hear a click showing that the handle is fixed to the frame. To adjust the height of the handle, press and hold the lock button (Figure 9) on the handle and move it up or down.

PRODUCT FUNCTIONS

1.Using the tricycle in several different ways – See Figure F: Can be used as a tricycle with parental control handle and canopy (1); tricycle with a small seat and parental control handle (2); standard tricycle (3) and balance bike (4).

Adjust the backrest – See Figure F1: The backrest can be adjusted in several laying positions using the side buttons (AB). Press them simultaneously and place the backrest in the desired laying position. Release the buttons to fix the backrest.

3.Rotating the seat to face the parent – See Figure F2: To remove the seat pull the handles on both sides of the seat in the direction indicated by the arrows in the figure and lift the seat. Place it in position facing the parent control handle and place back the big seat.

4.Rear wheels brakes – See Figure F3: When you do not use the tricycle, activate the brakes on the rear wheels by sliding them on the grooves in the rear wheels. You should activate both of the brakes.

5.Use without the parent control handle and big seat – See Figure F4: Remove the big seat as described in Function 3. Take off the parent control handle. Fold the footrests to the frame. Place the front wheel in position for riding.

6.Balance bike function– See Figure F5: Remove the rear bracket (RB) from the rear frame of the tricycle. Press and hold the buttons in the rear part of the frame and rotate the rear wheels inward towards the frame. Then press the button on the bottom part of the frame and fold the parts of the rear frame towards each other. Place back the rear bracket to the rear frame. Remove the pedals from the front wheel by pressing the button on the front wheel. Fold the footrests to the frame.

7.Folding the tricycle – See Figures F6-1, F6-2 and F6-3: Attached the parent control handle (PR) in the lowest position and remove it from the tricycle. Remove the bracket for the rear frame (RB) and the pedals (P) and place them in the bag attached to the backrest of the seat. Zip the bag. Fold the footrest (F) to the frame. Fold the handlebar (H) to the tricycle's frame and then fold the canopy, safety board and backrest. Press the button in the bottom part of the rear frame and fold both parts of the rear frame towards each other. Press the buttons for the rear wheels and rotate them so that they are in straight position. Then press simultaneously the buttons for folding the frame (FB), hold them and fold the rear frame towards the front frame. The front wheel must be positioned between the rear wheels. Attach the parent control handle to the tricycle frame using a Velcro.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

1. Cleaning:

- Clean with soft dry cloth. Do not use aggressive cleaning detergents - alcohol or bleach – based ones, or such, containing abrasive particles.
- Do not spray water or other liquids directly on the tricycle during play or cleaning. This way you will avoid the risk of damage of the tricycle due to rush on the metal parts and disturbance in the stability of the connections.
- Clean the tires regularly from sand or dust.
- Keep the tricycle clean.

2. Maintenance and storage:

- Before each use of the tricycle, check carefully the working order of all parts and connections:
 - The screws must be tightened well;
 - The wheels and handlebar must be strong and fixed stably;
 - The wheels must move freely.
- You must not use the tricycle if you find that there are any loose, worn or damaged parts.
- The long use of the product may lead to loosening of the screws and nuts. Please, make sure that all nuts and screws are tightened well, in order to protect the child from injury.
- Warning!** DO NOT OVERTIGHTEN, in order to avoid breaking of the parts.
- Exposing the product to direct sunlight may lead to discoloration or fading of the color.
- Store the tricycle at a cool and dry place, when you are not using it.
- Store the product away from direct sunlight and sources of heat – open fire, heaters or cookers.
- Check the product regularly before and after each use for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until it is removed. For this purpose, contact the person you bought the product from, or the importer!

MADE FOR BYOX

MANUFACTURER AND IMPORTER: MONI TRADE LTD. ,

ADDRESS: BULGARIA, CITY OF SOFIA, TREBICH QUARTER, 1 DOLO STR., TEL.: +359 2/ 936 07 90

WEB: WWW.BYOX.EU

DE

EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE ZUR SICHEREN NUTZUNG

➤ **WICHTIG!** SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM NACHLESEN AUFBEWAHREN! DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN ÜBER DEN ZUSAMMENBAU, DEN RICHTIGEN GEBRAUCH UND DIE WARTUNG DES PRODUKTS. DAS DREIRAD ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN NORM EN 711-1-2-3.

➤ **WARNUNG!** DIE IN DIESER ANLEITUNG ENTHALTENEN SCHEMEN UND ZAHLEN SIND NUR ZU VERANSCHAULICHENDEN ZWECKEN UND DAS PRODUKT, DAS SIE GEKAUFT HABEN, KANN VON IHNEN ABWEICHEN.

1. Dieses Dreirad ist für Kinder im Alter von 12 bis 36 Monaten konzipiert.
2. Maximale Belastung des Produktes - Kind + Inhalt des Spielzeugkorbes darf 25 Kg nicht überschreiten.
3. Eine Überlastung der Konstruktion kann zu den Verletzungen des Kindes führen.
4. Das Dreirad ist nicht für die Nutzung von mehr wie einem Kind gleichzeitig vorgesehen.
5. **ACHTUNG!** Nutzung nur unter der unmittelbaren Überwachung einer erwachsenen Person!
6. Das Kind niemals unbeaufsichtigt mit dem Dreirad spielen lassen!
7. **Achtung!** Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen
8. Bei Nutzung von Kindern im Alter unter drei Jahren ist der Sicherheitsgurt obligatorisch. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsgurt richtig sitzt!
9. Der Zusammenbau des Produktes ist von einem Erwachsenen durchzuführen.

10. Das Produkt nicht im Beisein von Kleinkindern auspacken und zusammenbauen.
- 11.Achtung!** Es sind Kleinteile vorhanden. Gefahr des Verschluckens oder der Erstickung!
12. Das Verpackungsmaterial stellt kein Spielzeug dar und ist nicht Teil des Dreirades. Es wird vor der Nutzung entfernt! Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial an einem dafür vorgesehenen Platz.
13. Kinder dürfen nicht mit der Produktverpackung spielen.
- 14.ACHTUNG!** Am Spielzeug dürfen keine Gegenstände oder sonstiges Zubehör und Bänder befestigt werden, die nicht zum Produkt gehören! Gefahren des Aufhängens, Lösens und Störens des Gleichgewichts. Verletzungsgefahr!
15. Der ordentliche Zusammenbau des Dreirades laut Gebrauchsanweisung ist äußerst wichtig, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten!
16. Benutzen Sie das Dreirad nur zweckgemäß!
17. Hängen Sie keine Gepäckstücke am Griff für elterliche Kontrolle auf. Das kann zu Gleichgewichtsstörungen am Produkt führen, sowie zum Kippen und zu einer Verletzung des Kindes!
18. Um eine gefahrlose Nutzung zu gewährleisten und vor Schäden zu schützen, dürfen Sie keine Veränderungen, Ergänzungen oder Änderungen an der Konstruktion des Dreirads vornehmen. Wenden Sie sich bei Notwendigkeit an das Handelsobjekt, in welchem Sie das Produkt erworben haben oder an ein autorisiertes Service-Center für Beratung oder Reparatur.
- 19.ACHTUNG!** DER GRIFF FÜR ELTERLICHE KONTROLLE AM DREIRAD DARF NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON BEDIENT WERDEN. DIESER GRIFF WIRD NUR ZUR RICHTUNGSANGABE BENUTZT, UND NICHT ZUM HEBEN DES DREIRADES ODER ZUM PASSIEREN VON TREPPEN ODER BORDSTEINEN! DIE GEWÄHRLEISTUNG ERLISCHT, WENN DER GRIFF DURCH VERSCHULDEN DES ANWENDERS GEBROCHEN WIRD.
20. Erlauben Sie es nicht, dass die Kinder das Spielzeug schieben oder ziehen!
21. Der Griff für elterliche Kontrolle darf nicht entfernt werden, falls Sie nicht davon überzeugt sind, dass Ihr Kind das Dreirad selbstständig fahren kann!
22. Fern von unmittelbaren Wärmequellen halten – offenes Feuer, Heiz- oder Küchengeräte!
23. Benutzen Sie das Produkt nur auf ebenen und sicheren Flächen!
24. Die Nutzung in folgenden Bereichen ist untersagt:
- auf geneigten Flächen;
 - in der Nähe von Treppen und Schwimmbecken;
 - hinter haltenden Fahrzeugen, auf und in der Nähe von aktiven Straßen und Verkehrswegen; in der Nähe von Flüssen, Hügeln, Ausbuchtungen, Rolltreppen und anderen gefährlichen Orten.
 - im schlammigen und sumpfigen Gelände.
25. Die Nutzung nur während der hellen Tageszeit ist obligatorisch.
- 26.ACHTUNG!** Hände, Füße und andere Körperteile des Kindes fern von den Rädern oder weiteren beweglichen Teilen des Dreirads halten. Andernfalls kann es zu einer Verletzung des Kindes kommen.
27. Eine selbstständige Nutzung des Dreirades seitens eines Kindes erfordert spezielle Fähigkeiten! Vor der selbstständigen Nutzung haben Sie sich zu vergewissern, dass Sie dem Kind bereits erklärt haben – und es verstanden hat - wie es auf die Lauffläche zu treten hat, wie die Pedale gedreht werden, wie es auf- und absteigen hat. Sollte das Kind diese Schritte nicht selbstständig bewältigen können, bedienen Sie sich der elterlichen Kontrolle.
28. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht auf dem Sitz aufrecht steht.
29. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht barfuß fährt!
- 30.ACHTUNG!** Während der Fahrt darf das Kind seine Füße nicht seitlich vom Dreirad hängen lassen.
31. Der Griff für elterliche Kontrolle, die Sonnenblende, die weiche Polsterung des Sitzes mit den Gurten und der Sicherung sind für eine Nutzung geeignet, wenn das Kind das Dreirad nicht selbstständig fahren kann. Sollte Ihr Kind selbstständig fahren, können Sie diese Zusatzausrüstung abbauen.
32. Das Spielzeug ist nicht für Laufen oder Rutschen geeignet.
33. Bei der Nutzung des Produktes achten Sie auf die Mitmenschen und die Haustiere in Ihrer Umgebung.
34. Vermeiden Sie einen Zusammenstoß mit anderen Objekten!
35. Bringen Sie Ihrem Kind bei, das Dreirad stets in Richtung geradeaus zu fahren, in der entsprechenden Verkehrsrichtung, ohne während der Fortbewegung nach hinten zu schauen.
36. Das Kind darf nicht von Bordsteinen oder sonstigen hohen Teilen fahren oder gegen diese aufprallen.
37. Benutzen Sie das Dreirad bei Regen nicht im Freien.
38. Die Nutzung des Dreirades bei Regen und bei feuchtem Wetter kann zu Beschädigungen oder Roststellen am Dreirad führen. Bewahren Sie das Produkt fern von Wasser auf.

BAUTEILE DES DREIRADS

Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Dreirads anfangen, holen Sie die Teile aus der Verpackung und prüfen Sie, ob alle unten aufgeführten Teile vorhanden sind. Bewahren Sie die Verpackung auf, bis der Zusammenbau komplett abgeschlossen ist.

SIEHE ABBILDUNGEN PD-1 und PD-2 1. C – Sonnenblende; 2. H – Lenker; 3. F - Gestell; 4. FW – Vorderrad; 5. P – Pedale; 6. RW – Hinterreifen; 7. PR – Halterung für elterliche Kontrolle; 8. S – Sitz; 9. RB – Rahmenhalterung hinten.

MONTAGESCHRITTE

1.Schritt 1 – siehe Abbildung 1: Der Lenkerhalter ist am Gestell eingeklappt. Halten Sie gleichzeitig die Tasten am Lenkerhalter gedrückt und klappen Sie ihn nach vorne. Platzieren Sie den Lenker auf der Halterung, indem Sie ihn entlang der Riffelung schieben. Die Taste am Halter muss in die entsprechende Öffnung am Lenker passen. So wird der Lenker an den Halter fixiert. Stecken Sie die Vorderradachse in die entsprechende Öffnung am Gestell des Dreirads. Gut drücken, um das Rad dicht am Gestell zu fixieren.

2.Schritt 2 – siehe Abbildung 2: Drücken Sie die Taste (BF) unten an der Rückseite des Gestells, um die Rückseite des Gestells zu öffnen, wie in Abbildung 2 dargestellt.

3.Schritt 3 – siehe Abbildung 3: Halten Sie die (RRB)-Taste an den Hinterreifen gedrückt und drehen Sie sie wie in Abbildung 3 gezeigt. Setzen Sie die Halterung (RB) für das Hintergestell in die dafür vorgesehenen Öffnungen ein, die sich am Hintergestell hinter dem Sitz befinden. So befestigen Sie beide Teile des Gestells.

4.Schritt 4 – siehe Abbildung 4: Klappen Sie die Rückenlehne vom Sitz auf, wie in der Abbildung gezeigt. Platzieren Sie den großen direkt auf dem kleinen Sitz wie in der Abbildung gezeigt auf dem Gestell. Vorsichtig nach unten drücken. Sie hören ein Klickgeräusch, das anzeigt, dass der Sitz eingerastet ist.

5.Schritt 5 – siehe Abbildungen 5 und 6: Befestigen Sie die Sonnenblende an der Rückenlehne, indem Sie jedes Ende der Sonnenblende an die entsprechenden Halterungen auf beiden Seiten der Rückenlehne befestigen, bis sie einrastet. Klappen Sie die Sonnenblende auf und öffnen Sie die Fußstützen, die im Gestell des Dreirads eingeklappt sind.

6.Schritt 6 – siehe Abbildung 7: Identifizieren Sie das linke und das rechte Pedal. Jedes Pedal ist auf der Pedalachse mit dem Buchstaben „L“ (links) oder „R“ (rechts) gekennzeichnet. Stecken Sie die Pedale in die entsprechenden Öffnungen an der Vordergabel. Nach vorn drücken. Sie sollten ein Klickgeräusch hören, das anzeigt, dass die Pedale eingerastet sind.

Bemerkung: Das Kupplungssystem ermöglicht den Wechsel zwischen Tretramodus (Vorderreifenantrieb) und Eltern-Schiebemodus (freie Bewegung). **Um zwischen den Modi umzuschalten:** •**Tretramodus (①):** Drehen Sie den Schalter in die Position ①, um die Pedale und die Räder verbinden (beim Treten der Pedale bewegt sich der Vorderreifen). In dieser Position kann das Kind das Dreirad mit den Pedalen antreiben. • **Schiebemodus (②):** Drehen Sie den Schalter in die Position ②, um die Pedale von den Rädern zu lösen. In dieser Position kann ein Erwachsener das Dreirad schieben, während die Pedale bewegen sich frei und treiben den Vorderreifen nicht an.

8.Schritt 7 - siehe Abbildungen 8 und 9: Entfernen Sie die Gummiabdeckung von der Öffnung auf der Rückseite des Dreiradgestells. Führen Sie in diese Öffnung die Halterung für elterliche Kontrolle ein. Leicht nach vorn drücken. Sie sollten ein Klickgeräusch hören, das anzeigt, dass die Halterung fixiert ist. Um die Höhe der Halterung einzustellen, drücken Sie die Taste an der Halterung und bewegen Sie sie nach oben oder unten.

FUNKTIONEN DES PRODUKTS

1.Verschiedene Einsatzmöglichkeiten des Dreirads – Abbildung F: Kann als Dreirad, mit einem Griff zur Kindersicherung und einem Verdeck (1); Dreirad mit kleinem Sitz und Griff zur elterlichen Kontrolle (2); Standarddreirad (3) und Laufrad (4), verwendet werden.

2.Einstellung der Rückenlehne – Abbildung F1: Die Rückenlehne lässt sich durch die Tasten auf der Seite des Sitzes in mehrere Positionen verstellen. Drücken Sie diese, und bringen Sie gleichzeitig damit die Rückenlehne in die gewünschte Position. Lassen Sie den die Knöpfe los, um die Rückenlehne zu fixieren.

3.Den Sitz umdrehen, um dem Elternteil zugewandt zu sein – Abbildung F2: Ziehen Sie die Griffe auf beiden Seiten des Sitzes in die in der Abbildung durch die Pfeile angegebene Richtung und heben Sie den Sitz an. Stellen Sie ihn in die den Eltern zugewandte Position und klappen Sie den großen Sitz wieder zurück.

4.Bremsen an den Hinterreifen – Abbildung F3: Wenn das Dreirad nicht benutzt wird, schalten Sie die Bremsen ein, indem Sie sie entlang der Rillen an den Hinterreifen schieben. Sie müssen beide Bremsen aktivieren.

5.Verwendung als Dreirad ohne Halterung für elterlichen Kontrolle und großem Sitz – siehe Abbildung F4: Entfernen Sie den großen Sitz. Entfernen Sie den Griff zur elterlichen Kontrolle. Klappen Sie die Fußstützen zum Gestell. Versetzen Sie das Vorderrad in den Fahrmodus.

6.Funktion Ausgleichsrad – siehe Abbildung F5: Entfernen Sie die hintere Halterung (RB) vom hinteren Gestell des Dreirads. Halten Sie die Tasten auf der Rückseite des Gestells gedrückt und drehen Sie die Hinterreifen nach innen in Richtung Gestell. Drücken Sie dann die Taste an der Unterseite des Gestells und klappen Sie die beiden Teile des hinteren Gestells zusammen. Bringen Sie die hintere Halterung am hinteren Gestell wieder an. Nehmen Sie die Pedale vom Vorderreifen ab, indem sie die Taste am Vorderreifen drücken. Klappen Sie die Fußstützen zum Gestell.

7.Zusammenklappen des Dreirads – siehe Abbildungen F6-1, F6-2 und F6-3: Bringen Sie die Halterung für elterliche Kontrolle (PR) in die unterste Position und entfernen Sie sie vom Dreirad. Entfernen Sie die hintere Halterung am hinteren Gestell (RB) und die Pedale (P) und bewahren Sie sie in der Tasche auf, die an der Rückseite der Rückenlehne angebracht ist. Verschließen Sie die Tasche. Klappen Sie die Fußstütze (F) zum Dreiradgestell. Klappen Sie den Lenker (H) an das Gestell des Dreirads und dann an die Sonnenblende, das Schutzblech und die Rückenlehne. Drücken Sie dann die Taste an der Unterseite des Gestells und klappen Sie die hinteren Teile des Gestells zusammen. Drücken Sie die Tasten für die Hinterreifen und drehen Sie diese so, dass sie gerade stehen. Drücken Sie dann gleichzeitig die Tasten für das Zusammenklappen des Gestells (FB), halten Sie das hintere Gestell fest und klappen Sie es nach vorne. Der Vorderreifen muss zwischen die beiden Hinterreifen passen. Befestigen Sie die Halterung für elterliche Kontrolle mit Klettverschluss am Dreirad.

1. Reinigung:

- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel – mit Inhalt an Alkohol, Bleichmittel oder Schleifpartikel.
- Befeuchten Sie das Dreirad während des Spielens oder Reinigens nicht mit viel Wasser oder anderen Flüssigkeiten. So vermeiden Sie die Gefahr der Beschädigung aufgrund des Auftretens von Rost auf der Metalloberflächen und Stabilitätsstörungen der Verbindungselemente.
- Reinigen Sie regelmäßig die Räder von Staub oder Sandpartikel.
- Halten Sie das Dreirad in einem sauberen Zustand.

2. Instandhaltung und Lagerung:

A.Vor jedem Gebrauch des Dreirads, sorgfältig die Funktionalität aller Teile und Verbindungselemente prüfen;

- die Schrauben müssen gut fixiert sein;
- die Räder und der Lenker müssen unbeschädigt und stabil befestigt sein;
- die Räder müssen frei beweglich sein;
- bei losen, abgenutzten oder beschädigten Elementen darf das Dreirad nicht benutzt werden;
- die Langzeitnutzung des Dreirads kann zur Lösung von Schrauben und Müttern führen.

B.Sie dürfen das Dreirad nicht benutzen, wenn Sie feststellen, dass es lose, verschlissene oder beschädigte Teile gibt.

C.Die lange Verwendung des Produkts kann zum Lösen der Schrauben und Muttern führen. Achten Sie darauf, dass alle Muttern und Schrauben fest angezogen sind, um das Kind vor Verletzungen zu schützen.

D.Warnung! NICHT ZU FEST ZIEHEN, um ein Brechen der Teile zu vermeiden.

E.Wenn das Produkt direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird, kann es zu Verfärbungen oder Verblässen der Farbe kommen.

F.Lagern Sie das Dreirad an einem kühlen und trockenen Ort, wenn Sie es nicht benutzen.

G.Lagern Sie das Produkt fern von direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen – offenes Feuer, Heizungen oder Herde.

H.Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig vor und nach jedem Gebrauch auf Fehlfunktionen, Risse, gebrochene oder fehlende Teile. Verwenden Sie es nicht mehr, wenn Sie Schäden feststellen, bis es entfernt wurde. Wenden Sie sich dazu an die Person, bei der Sie das Produkt gekauft haben, oder an den Importeur!

HERGESTELLT FÜR MONI TRADE GmBH BYOX

HERSTELLER UND IMPORTEUR: Moni Trade GmBH

Anschrift: Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str.1

Tel.: 00 359 2/ 936 07 90; **WEB:** WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

RO**RECOMANDĂRI ȘI AVERTISMENTE DE UTILIZARE CORECTĂ**

➤ **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI, PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE CONSULTA ÎN VIITOR! INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE CONȚIN INFORMAII IMPORTANTE REFERITOARE LA MONTAREA, UTILIZAREA CORECTĂ ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI. TRICICLETA CORESPUNDE CERINȚELOR STANDARDULUI EUROPEAN EN 71-1-2-3.

➤ **ATENȚIE!** SCHEMELE ȘI FIGURILE DIN ACEASTĂ INSTRUCȚIUNE SUNT NUMAI ILUSTRATIVE ȘI INDICATIVE ȘI PRODUSUL, PE CARE AȚI ACHIZIȚIONAT POATE DIFERĂ DE ACESTE.

1. Aceasta tricicleta este destinată utilizării de către copii cu vârsta cuprinsă între 12 și 36 de luni.

2. Încărcarea maximă a produsului - copil + bagaje în coșul de jucării - trebuie să fie de până la 25 kg.

3. Supraîncărcarea structurii poate cauza rănirea copilului.

4. Tricicleta nu este destinată pentru a fi utilizată mai mult de un copil în același timp.

5.ATENȚIE! A se folosi sub directă supraveghere a unei persoane adulte.

6. Nu lăsați niciodată copilul singur în tricicletă!

7.ATENȚIE! Trebuie folosit echipament personal de protecție în timpul utilizării. Nu utilizați pe carosabil, unde circulă vehicule.

8. Centura de siguranță trebuie utilizată obligatoriu de către copiii cu vârsta sub 3 ani. Asigurați-vă că centura de siguranță este pusă corect!

9. Necesită asamblare de către un adult.

10. Nu despachetați sau asamblați produsul în prezența copiilor mici.

11.ATENȚIE! Prezența pieselor mici. Pericol de înecare și sufocare!

12. Ambalajele nu sunt jucării și nu fac parte din tricicleta. Eliminați înainte de utilizare! Aruncați ambalajul la locul potrivit

13. Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul produsului.

14.ATENȚIE! Nu plasați și nu legați obiecte pe jucărie sau alte accesorii și centuri care nu sunt incluse în produs! Pericole de agățare, slăbire și tulburare a balanței. Pericol de accidentare!

15. Asamblarea corectă a tricicletei, respectând manualul cu atenție, este extrem de importantă pentru a vă asigura siguranța copilului!

16. Folosiți tricicleta numai în scopul propus!

17. Nu puneți bagaje pe mânerul de control parental. Acest lucru poate duce la perturbarea echilibrului produsului, răsturnarea și rănirea copilului dvs!

18. Pentru a vă asigura o utilizare sigură și pentru a preveni deteriorarea, nu efectuați schimbări, completări sau modificări ale designului tricicletei.

Dacă este necesar, consultați magazinul unde ați achiziționat produsul sau un magazin de service sau de reparații autorizat.

19.ATENȚIE! MÂNERUL PENTRU CONTROL PARENTAL AL TRICICLETEI TREBUIE CONDUS NUMAI DE UN ADULT. FOLOȘIȚI-O NUMAI PENTRU A DIRECȚIONA DIRECȚIA DE DEPLASARE ȘI NU PENTRU A RIDICA TRICICLETA SAU PENTRU A COBORÎ ȘI URCA PE SCĂRI SAU PE BORDURI! GARANTIA VA FI ANULATA DACA MANERUL SE RUPE DIN VINA UTILIZATORULUI!

20. Nu lăsați copiii să tragă sau să împingă jucăria!

21. Mânerul pentru control parental nu ar trebui să fie înlăturat decât dacă sunteți pe deplin convins că copilul poate conduce tricicleta fără ajutor!

22. A se păstra departe de surse directe de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit!

23. Utilizați numai pe un teren plat și locuri de joacă sigure!

24. Este interzisă utilizarea în următoarele zone:

- pe suprafețe înclinate;
- lângă scări și piscine;
- în spatele autovehiculelor oprite, pe sau în apropierea unor drumuri sau străzi cu trafic;
- lângă râuri, dealuri, bulgări, scări rulante și alte locuri periculoase.
- pe teren noroios sau mlastinos.

25. Obligatoriu de utilizat numai în timpul zilei.

26.ATENȚIE! Măinile, picioarele sau alte părți ale corpului copilului să fie departe de roți sau de alte părți în mișcare. În caz contrar, aceasta poate duce la rănirea copilului.

27. Utilizarea independentă a triciclei de către copil necesită abilități speciale! Înainte să înceapă să conducă tricicla singur, asigurați-vă că i-ați explicat și el a înțeles cum să se urce pe tricicleta, cum să rotească pedalele, cu să se urce și coboară. Dacă copilul nu poate face singur aceste lucruri, controlați prin control parental.

28. Nu-i permite să stea în picioare pe scaun.

29. Nu permiteți copilului să conducă descălțat!

30.ATENȚIE! Copilul nu trebuie să-și atârne picioarele pe marginea triciclei în timp ce conduce.

31. Mânerul de control parental, parasolarul, centurile de siguranță și fuselajul sunt adecvate pentru utilizare atunci când copiii nu pot călători independent tricicleta. Când copilul poate conduce singur tricicleta, puteți dezmembra aceste accesorii.

32. Jucăria nu este potrivită pentru alergare sau patinaj.

33. Aveți grijă de oamenii și de animalele din jurul dvs. în timp ce utilizați produsul.

34. Evitați coliziunile la alte obiecte!

35. Trebuie să-l învățați copilul întotdeauna să călărească tricicleta înainte numai în direcția mișcării fără a se întoarce în timp ce se mișcă.

36. Pentru a evita rănirea, copiii, atât cei care utilizează tricicleta cât și cei care sunt în jurul ei, nu trebuie să atingă roțile în mișcare cu mâna sau să introducă obiecte în acestea.

37. Nu folosiți tricicleta pe vreme ploioasă!

38. Utilizarea triciclei în condiții de ploie / umede poate cauza deteriorarea sau rugina produsului. Țineți produsul departe de apă.

PIESELE TRICICLETEI

Înainte de a începe montarea triciclei, scoateți piesele din ambalare și verificați dacă sunt prezente toate piesele descrise mai jos. Păstrați ambalările până la finalizarea completă a montării.

VEZI FIGURILE PD-1 și PD-2: 1.C – copertina; 2.H – ghidon; 3.F - cadru; 4.FW – roata fata; 5.P - pedale; 6.RW – roți spate; 7.PR – maner pentru control parental; 8.S – scaun; 9.RB – suport pentru cadrul spate.

PASII DE ASAMBLARE

1.Pasul 1 - Vezi Figura 1: Suportul pentru ghidon este pliat de cadru. Apasati si mentineti apasate simultan butoanele de pe suportul ghidonului si depliați înainte. Atasati ghidonul de suport, glisandu-l de-a lungul canelurilor. Butonul de pe suport trebuie sa intre in orificiul respectiv al ghidonului. Astfel ghidonul se va fixa de suport. Introduceți axa rotii din fata in orificiul respectiv al cadrului triciclei. Apasati bine pentru a se fixa ferm roata de cadru.

2.Pasul 2 - Vezi Figura 2: Apasati butonul (BF) care se afla in partea inferioara a partii din spate a cadrului, pentru a deschide partea din spate a cadrului, asa cum este aratat in Figura 2.

3.Pasul 3 - Vezi Figura 3: Apasati si mentineti apasat butonul (RRB) aflat la roțile din spate si rotiti-le asa cum este aratat in Figura 3. Introduceți brida (RB) pentru cadrul din spate in orificiile, prevazute pentru aceasta, aflate in partea din spate a cadrului din spatele scaunului. Astfel veti bloca cele doua parti ale cadrului spate.

4.Pasul 4 - Vezi Figura 4: Depliați spatarul de scaun, asa cum este aratat in figura. Asezati scaunul mare pe cadru, direct pe partea de sus a scaunului mic, asa cum este aratat in figura. Apasati usor in jos. Vetii auzi un sunet clic care va indica faptul ca scaunul este fixat.

5.Pasul 5 - Vezi figurile 5 si 6: Fixati copertina de spatar atasand fiecare dintre capetele copertinei la suporturile respective aflate pe ambele parti ale spatarului, pana cand se fixeaza in pozitie. Depliați copertina si deschideti suporturile pentru picioare, care sunt pliate de cadrul triciclei.

6.Pasul 6 - Vezi Figura 7: Identificati pedala stanga si dreapta. Fiecare pedala este marcata cu litera „L” (stanga) sau „R” (dreapta) pe axul pedalei. Introduceți pedalele in orificiile respective aflate la furca din fata. Apasati înainte. Trebuie sa auziti un sunet clic care indica faptul ca pedalele sunt fixate. **Nota:** Sistemul de cuplare permite comutarea intre modul de

deplasare prin pedalare (antrenarea roții din fata) și modul de împingere de către părinte (deplasare liberă). **Pentru comutarea între moduri:** • **Modul de pedalare (①):** Rotiți comutatorul în poziția ① pentru a conecta pedalele și roțile (la rotirea pedalelor, roata din fata se va mișca). În această poziție, copilul poate propulsa tricicleta prin intermediul pedalelor. • **Modul de împingere (②):** Rotiți comutatorul în poziția ② pentru a deconecta pedalele de la roți. În această poziție, un adult poate împinge tricicleta, în timp ce pedalele se vor mișca liber și nu vor acționa roata din fata.

7.Pasul 7 - Vezi figurile 8 și 9: Scoateți capacul de cauciuc din orificiul aflat în partea din spate a cadrului tricicletei. Introduceți în acest orificiu manerul pentru control parental. Apasați ușor înainte. Trebuie să auziți un sunet clic care indică faptul că manerul este fixat. Pentru a regla înălțimea manerului, apăsați butonul de pe maner și deplasați în sus sau în jos.

FUNCȚIILE PRODUSULUI

1.Utilizarea tricicletei în câteva moduri diferite – Figura F: Poate fi folosită ca tricicleta cu maner pentru control parental și copertina (1); tricicleta cu scaun/sezut mic și maner pentru control parental (2); tricicleta standard (3) și bicicleta balansoar (4).

2.Reglarea spatarului - Figura F1: Spatarul poate fi reglat în mai multe poziții prin intermediul butoanelor laterale (AB). Apasați-le și în același timp așezați spatarul în poziția dorită. Eliberați butoanele pentru a bloca spatarul.

3.Rotirea scaunului cu fata către părinte - Figura F2: Trageți de manerile aflate pe ambele părți ale scaunului în direcția indicată de săgețile din figura și ridicați scaunul/sezutul. Așezați în poziția cu fata către manerul pentru control parental și puneți la loc scaunul/sezutul mare.

4.Franele roților din spate - Figura F3: Atunci când tricicleta nu este utilizată, cuplați franele glisându-le de-a lungul canelurilor aflate la roțile din spate. Trebuie să activați ambele frane.

5.Utilizarea ca tricicleta fără maner pentru control parental și scaunul mare - Vezi Figura F4: Scoateți scaunul mare, așa cum este descris în Funcția 3. Îndepărtați manerul pentru control parental. Pliati suporturile pentru picioare de cadru. Poziționați roata din fata în modul de rulare.

6.Funcția roata balansieră – Vezi Figura F5: Scoateți brida din spate (RB) de pe cadrul spate al tricicletei. Apasați și mențineți apăsată butoanele aflate în partea din spate a cadrului și rotiți roțile din spate spre interior, către cadru. Apoi apăsați butonul aflat în partea de jos a cadrului și pliați cele două părți ale cadrului una către cealaltă. Puneți brida din spate la loc pe cadrul din spate. Scoateți pedalele din roata fata, apăsând butonul de pe roata fata. Pliati suporturile pentru picioare de cadru.

7.Plierea tricicletei – Vezi Figurile F6-1, F6-2 și F6-3: Așezați manerul pentru control parental (PR) în poziția cea mai joasă și scoateți-o din tricicleta. Îndepărtați brida pentru cadrul din spate (RB) și pedalele (P) și depozitați-le în geanta atașată în spatele spatarului. Închideți geanta. Pliati suportul pentru picioare (F) de cadrul tricicletei. Pliati ghidonul (H) de cadrul tricicletei și apoi copertina, panoul de protecție și spatarul. Apasați butonul din partea de jos a cadrului din spate și pliați părțile din spate ale cadrului una către cealaltă. Apasați butoanele pentru roțile din spate și rotiți astfel încât să fie într-o poziție dreaptă. Apoi apăsați simultan butoanele de pliere ale cadrului (FB), mențineți și pliați cadrul din spate către cel din fata. Roata din fata trebuie să se încadreze între cele două roți din spate. Atașați manerul pentru control parental de tricicleta prin intermediul unei benzi velcro.

ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA PRODUSULUI

1. Curățare:

- Curățați cu o lavetă moale uscată. Nu utilizați detergenți agresivi de curățare – pe baza de spirt, cu înălbitor sau cu conținut de particule abrazive.
- Nu udați tricicleta cu apă din abundență sau cu alte lichide în timpul jocului sau la curățarea sa. Astfel veți preveni riscul de deteriorare a tricicletei în urma apariției ruginii pe piesele metalice și afectarea stabilității conexiunilor.
- Curățați regulat anvelopele de particule de nisip sau praf.
- Întrețineți tricicleta curată.

2. Întreținere și depozitare:

A.Înainte de fiecare folosire a produsului, verificați cu atenție bună stare de funcționare a tuturor pieselor și conexiunilor:

- Șuruburile trebuie să fie bine strânse;
- Roțile și cârma trebuie să fie stabile și bine fixate;
- Trebuie asigurată mișcarea liberă a roților .

B. Tricicleta nu trebuie folosită dacă constatați prezența unor piese slăbite, uzate sau defectate.

C. Utilizarea îndelungată a produsului ar putea provoca slăbirea șuruburilor și piulițelor. Asigurați-vă că toate șuruburile și piulițele sunt bine strânse pentru a preveni vătămarea copilului. Dacă este cazul, strângeți șuruburile și piulițele slăbite.

D. Atenție! NU STRÂNGEȚI EXCESIV, pentru a nu provoca defectarea pieselor.

E. Expunerea produsului la razele solare directe poate provoca decolorarea tricicletei.

F. Păstrați tricicleta în locuri răcoroase și uscate când nu este utilizată.

G. Păstrați produsul la distanță de razele solare directe și de surse de căldură – foc deschis, aparate de încălzit sau de gătit.

H. Verificați regulat produsul înainte sau după fiecare folosire pentru semne de defecțiuni, crăpături, piese rupte sau lipsă. Opriti utilizarea tricicletei la descoperirea oricărei defecțiuni până la îndepărtarea acestora. În acest scop contactați obiectivul comercial de la care ați achiziționat produsul sau importatorul său !

FABRICAT PENTRU BYOX; PRODUCĂTOR SI IMPORTATOR: MONI TRADE LTD;

ADRESĂ: BULGARIA, ORAȘUL SOFIA, CART. TREBICH, DOLO 1 STR.;

TEL.: 00 359 2 / 936 07 90 ; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

> **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ! ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΕΥΡΩΠΑΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ: EN 71-1-2-3.

> **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** ΤΑ ΚΑΘΗΚΟΝΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ που έχετε αποκτήσει μπορεί να διαφέρει από αυτούς.

1. Αυτό το τρίκυκλο προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας από 12 έως 36 μηνών.

2. Η μέγιστη φόρτωση του προϊόντος /παιδί και αποσκευές στο καλάθι παιχνιδιών/ πρέπει να είναι έως 25 κιλά.

3. Η υπερφόρτωση της κατασκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού.

4. Το τρίκυκλο ποδήλατο δεν προορίζεται για μεταφορά περισσότερων από ένα παιδί ταυτόχρονα.

5. ΠΡΟΣΟΧΗ. Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.

6. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί μόνο του στο τρίκυκλο ποδήλατο.

7. Προσοχή. Κατά την διάρκεια της χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται ατομικά μέσα προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται στη λωρίδα κυκλοφορίας οχημάτων.

8. Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά από παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη ασφαλείας τοποθετήθηκε σωστά.

9. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο άτομο.

10. Μην αποσυναρμολογείτε και μη συναρμολογείτε το προϊόν με την παρουσία μικρών παιδιών.

11. Προσοχή. Υπάρχουν μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού και ασφυξίας.

12. Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια και δεν αποτελούν μέρος του τρίκυκλου ποδήλατου. Αφαιρέστε πριν την χρήση. Απορρίψτε τις συσκευασίες σε κατάλληλο μέρος προς τον σκοπό αυτό.

13. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις συσκευασίες του προϊόντος.

14. ΠΡΟΣΟΧΗ. Μην τοποθετείτε και μη δένετε στο παιχνίδι αντικείμενα ή άλλα εξαρτήματα και κορδόνια, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος από κρέμασμα, τύλιγμα και παραβίαση της ισορροπίας. Κίνδυνος τραυματισμού.

15. Η σωστή συναρμολόγηση του τρίκυκλου ποδήλατου, ακολουθώντας προσεκτικά το εγχειρίδιο, είναι εξαιρετικά σημαντική για να εγγυηθεί η ασφάλεια του παιδιού σας.

16. Χρησιμοποιήστε το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του.

17. Μην κρεμάτε αποσκευές στο χερούλι καθοδήγησης. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε παραβίαση της ισορροπίας του προϊόντος, ανατροπή ή τραυματισμό του παιδιού σας.

18. Με σκοπό την ασφαλή χρήση και την αποφυγή βλαβών του προϊόντος, μην κάνετε καμία αλλαγή, προσθήκη ή τροποποίηση της κατασκευής του τρίκυκλου ποδήλατου. Σε περίπτωση που κριθεί απαραίτητο απευθυνθείτε στο εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για την παροχή συμβουλών ή επίσκεψη.

19. ΠΡΟΣΟΧΗ. ΤΟ ΧΕΡΟΥΛΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ ΑΤΟΜΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΑΝΑΛΟΓΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΓΙΑ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ, ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΕΒΑΙΝΕΤΕ Η ΝΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΣΚΑΛΟΠΑΤΙΑ Η ΚΡΑΣΠΕΔΑ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ, ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Η ΛΑΒΗ ΣΠΑΣΕΙ ΜΕ ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ!

20. Μην αφήνετε τα παιδιά να τραβάνε ή να σπρώχνουν το παιχνίδι.

21. Το χερούλι καθοδήγησης δεν πρέπει να αφαιρείται, εάν δεν βεβαιωθήκατε εντελώς, ότι το παιδί μπορεί μόνο του να χειρίζεται το τρίκυκλο ποδήλατο και να το οδηγεί χωρίς την βοήθεια άλλου προσώπου.

22. Κρατήστε μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα ή συσκευές μαγειρικής.

23. Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ακίνδυνα σημεία.

24. Απαγορεύεται η χρήση στις ακόλουθες περιοχές:

- σε επικλινείς επιφάνειες,

- κοντά σε σκαλοπάτια και πισίνες,

- πίσω από σταθμευμένα αυτοκίνητα, σε δρόμους και οδούς ή κοντά σε δρόμους και οδούς με έντονη κυκλοφορία, κοντά σε ποτάμια, λόφους, υψώματα, κυλιόμενες σκάλες και άλλα επικίνδυνα σημεία.

- Σε λασπώδη και βαλτωμένα εδάφη.

25. Να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά μόνο κατά την διάρκεια της ημέρας.

26. ΠΡΟΣΟΧΗ. Τα χέρια, τα πόδια ή άλλα μέρη τους σώματος του παιδιού πρέπει να είναι μακριά από τις ρόδες ή άλλα κινούμενα μέρη. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός του παιδιού.

27. Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου από το παιδί ανεξάρτητα απαιτεί ειδικές δεξιότητες. Πριν αρχίσει να οδηγεί το τρίκυκλο ποδήλατο βεβαιωθείτε, ότι του εξηγήσατε και το παιδί κατάλαβε πως να πατάει στο υποπόδιο, πως να περιστρέφει τα πετάλια, πως να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Σε περίπτωση που το παιδί δεν μπορεί να κάνει ανεξάρτητα όλα όσα προαναφέρθηκαν, το ίδιο καθοδηγείται μέσω ελέγχου από γονέα.

28. Μην αφήνετε να σηκώνεται πάνω στο κάθισμα. 29. Μην αφήνετε το παιδί να οδηγεί ξυπόλητο.

30. ΠΡΟΣΟΧΗ. Το παιδί δεν πρέπει να αφήνει τα πόδια του να κρέμονται πλάγια του τρίκυκλου ποδήλατου κατά την διάρκεια της κίνησης.

31. Το χερούλι καθοδήγησης, το σκίαστρο, η μαλακή επένδυση του καθίσματος με τις ζώνες και το προστατευτικό είναι κατάλληλα να χρησιμοποιηθούν, όταν τα παιδιά δεν μπορούν να οδηγούν το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα.

Όταν το παιδί μπορεί να οδηγήσει το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε αυτές τις προσθήκες.

32. Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή για ολίσθηση.

33. Προσέχετε τους ανθρώπους και τα κατοικίδια γύρω σας κατά την διάρκεια της χρήσης του προϊόντος.

34. Αποφεύγετε συγκρούσεις με άλλα αντικείμενα.

35. Πρέπει να μάθετε το παιδί να οδηγήει πάντα το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο ευθεία, στην κατεύθυνση της κίνησης, χωρίς να γυρίζει πίσω όσο κινείται.

36. Το παιδί δεν πρέπει να κάνει άλματα με το τρίκυκλο ποδήλατο από κράσπεδα ή άλλα υψηλότερα σημεία, καθώς επίσης δεν πρέπει να συγκρούεται με τα ίδια.

37. Μην αφήνετε το τρίκυκλο ποδήλατο έξω σε βροχερές ημέρες.

38. Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου σε βροχερές / υγρές καιρικές συνθήκες μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες ή σε σκουριά επί του προϊόντος. Κρατήστε το προϊόν μακριά από νερό.

ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ

Πριν να ξεκινήσετε να συναρμολογείτε το τρίκυκλο, βγάλτε τα παρελκόμενα μέρη από την συσκευασία και ελέγξτε εάν είναι διαθέσιμα όλα τα αναγραφόμενα παρακάτω. Φυλάξτε τις συσκευασίες, μέχρι να τελειώσετε την συναρμολόγηση.

ΔΕΙΤΕ ΣΧΗΜΑΤΑ PD-1 και PD-2: 1.C - σκίαστρο· 2.H – τιμόνι· 3.F - σκελετός· 4.FW – μπροστινό ελαστικό· 5.P - πετάλια· 6.RW – πίσω ελαστικά· 7.PR – λαβή γονικού ελέγχου· 8.S – κάθισμα· 9.RB σφιγκτήρα πίσω σκελετού.

ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

1.Βήμα 1 - Δείτε Σχήμα 1: Το στήριγμα του τιμονιού είναι διπλωμένο στο σκελετό. Ταυτόχρονα πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά στη βάση του τιμονιού και διπλώστε το προς τα εμπρός. Τοποθετήστε το τιμόνι στη βάση σύροντάς το κατά μήκος των πλευρών. Το κουμπί στη βάση πρέπει να μπει στην αντίστοιχη οπή στο τιμόνι. Αυτό θα στερεώσει το τιμόνι στη βάση. Εισαγάγετε τον άξονα του μπροστινού τροχού στην αντίστοιχη οπή στο σκελετό του τρίκυκλου. Πιέστε σταθερά για να στερεώσετε σταθερά τον τροχό στο σκελετό.

2.Βήμα 2 – Δείτε Σχήμα 2: Πατήστε το κουμπί (BF) που βρίσκεται από κάτω του πίσω μέρους του σκελετού για να ανοίξετε το πίσω μέρος του σκελετού όπως φαίνεται στο Σχήμα 2.

3.Βήμα 3 – Δείτε Σχήμα 3: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (RRB) στα πίσω ελαστικά και περιστρέψτε τα όπως φαίνεται στο Σχήμα 3. Εισαγάγετε τον σφιγκτήρα (RB) για το πίσω σκελετό στις οπές που προορίζονται για αυτό, που βρίσκονται στο πίσω σκελετό πίσω από το κάθισμα. Έτσι θα στερεώσετε τα δύο μέρη του πίσω σκελετού.

4.Βήμα 4 – Δείτε Σχήμα 4: Ξεδιπλώστε την πλάτη από το κάθισμα όπως φαίνεται στο σχήμα. Τοποθετήστε το μεγάλο κάθισμα στο σκελετό απευθείας πάνω στο μικρό κάθισμα, όπως φαίνεται στο σχήμα. Πιέστε προσεκτικά προς τα κάτω. Θα ακούσετε έναν ήχο κλικ, που υποδεικνύει ότι το κάθισμα έχει στερεωθεί.

5.Βήμα 5 – Δείτε Σχήματα 5 και 6: Στερεώστε το σκίαστρο στην πλάτη στερεώνοντας κάθε μία από τις άκρες του σκιάστρου στις αντίστοιχες βάσεις και στις δύο πλευρές της πλάτης μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του. Ξεδιπλώστε το σκίαστρο και ανοίξτε τα υποπόδια, τα οποία είναι διπλωμένα στο σκελετό του τρίκυκλου.

6.Βήμα 6 – Δείτε Σχήμα 7: Προσδιορίστε το αριστερό και δεξιό πετάλι. Κάθε πετάλι φέρει την ένδειξη "L" (αριστερό) ή "R" (δεξί) στον άξονα του πεταλιού. Τοποθετήστε τα πετάλια στις αντίστοιχες οπές στο μπροστινό πιρούνι. Πιέστε προς τα εμπρός. Θα πρέπει να ακούσετε έναν ήχο κλικ που υποδεικνύει ότι τα πετάλια έχουν στερεωθεί. **Σημειώστε:** Το σύστημα ζεύξης επιτρέπει την εναλλαγή μεταξύ της λειτουργίας οδήγησης με πετάλια (κίνηση με μπροστινό ελαστικό) και της λειτουργίας ώθησης από τον γονέα (ελεύθερη κίνηση). **Για εναλλαγή μεταξύ λειτουργιών: •Λειτουργία οδήγησης με πετάλια (1):** Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση ① για να συνδέσετε τα πετάλια και τους τροχούς (κατά την περιστροφή των πεταλιών, το μπροστινό ελαστικό θα κινηθεί). Σε αυτή τη θέση, το παιδί μπορεί να κινήσει το τρίκυκλο χρησιμοποιώντας τα πετάλια. • **Λειτουργία ώθησης (2):** Γυρίστε τον διακόπτη στη θέση ② για να αποσυνδέσετε τα πετάλια από τους τροχούς. Σε αυτή τη θέση, ένας ενήλικας μπορεί να σπρώξει το τρίκυκλο ενώ τα πετάλια θα κινούνται ελεύθερα και δεν θα κινούν το μπροστινό ελαστικό.

7.Βήμα 7 – Δείτε Σχήματα 8 και 9: Αφαιρέστε το ελαστικό κάλυμμα από την οπή στο πίσω μέρος του σκελετού του τρίκυκλου. Εισαγάγετε τη λαβή γονικού ελέγχου στην οπή αυτή. Πιέστε ελαφρά προς τα εμπρός. Θα πρέπει να ακούσετε έναν ήχο κλικ που υποδεικνύει τη στερέωση της λαβής. Για να ρυθμίσετε το ύψος της λαβής, πατήστε το κουμπί στη λαβή και μετακινήστε το πάνω ή κάτω.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1.Χρήση του τρίκυκλου με πολλούς διαφορετικούς τρόπους - Σχήμα F: Μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως τρίκυκλο με λαβή για γονικό έλεγχο και σκίαστρο (1)· τρίκυκλο με μικρό κάθισμα και λαβή για γονικό έλεγχο (2)· τυπικό τρίκυκλο (3) και ποδήλατο ισορροπίας (4).

2.Ρύθμιση πλάτης - Σχήμα F1: Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε πολλές θέσεις χρησιμοποιώντας τα πλαϊνά κουμπιά (AB). Πιέστε τα και ταυτόχρονα τοποθετήστε την πλάτη στην επιθυμητή θέση. Απελευθερώστε τα κουμπιά για να κλειδώσετε την πλάτη.

3.Γυρισμός του καθίσματος με πρόσωπο στραμμένο προς τον γονέα - Σχήμα F2: Τραβήξτε τις λαβές και στις δύο πλευρές του καθίσματος προς την κατεύθυνση που υποδεικνύουν τα βέλη στο σχήμα και σηκώστε το κάθισμα. Τοποθετήστε το στη θέση που βλέπει προς τον γονέα και επαναφέρετε το μεγάλο κάθισμα στη θέση του.

4.Φρένα των πίσω ελαστικών - Σχήμα F3: Όταν δεν χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο, ενεργοποιήστε τα φρένα σύροντάς τα κατά μήκος των αυλακώσεων στα πίσω ελαστικά. Πρέπει να πατήσετε και τα δύο φρένα.

5.Χρήση ως τρίκυκλο χωρίς λαβή γονικού ελέγχου και μεγάλο κάθισμα - Δείτε Σχήμα F4: Αφαιρέστε το μεγάλο κάθισμα όπως περιγράφεται στη λειτουργία 3. Αφαιρέστε τη λαβή γονικού ελέγχου. Διπλώστε τα υποπόδια στο σκελετό. Τοποθετήστε τον μπροστινό τροχό σε λειτουργία οδήγησης.

6.Λειτουργία τροχού ισορροπίας - Δείτε Σχήμα F5: Αφαιρέστε τον πίσω σφιγκτήρα (RB) από το πίσω σκελετό του τρίκυκλου. Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά στο πίσω μέρος του σκελετού και περιστρέψτε τα πίσω ελαστικά προς τα μέσα προς το σκελετό. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί στο κάτω μέρος του σκελετού και διπλώστε τα δύο μέρη του πίσω σκελετού το ένα προς το άλλο. Τοποθετήστε ξανά τον πίσω σφιγκτήρα στο πίσω σκελετό. Αφαιρέστε τα πετάλια από το μπροστινό ελαστικό πατώντας το κουμπί στο μπροστινό ελαστικό. Διπλώστε τα υποπόδια στο σκελετό.

7.Αναδίπλωση του τρίκυκλου - Δείτε σχήματα F6-1, F6-2 και F6-3: Τοποθετήστε τη λαβή Γονικού Ελέγχου (PR) στη χαμηλότερη θέση και αφαιρέστε την από το τρίκυκλο. Αφαιρέστε το σφιγκτήρα του πίσω σκελετού (RB) και τα πετάλια (P) και αποθηκεύστε τα στην τσάντα που είναι προσαρτημένη στο πίσω μέρος της πλάτης. Κλείστε την τσάντα. Διπλώστε το υποπόδιο (F) στο σκελετό του τρίκυκλου. Διπλώστε το τιμόνι (H) στο σκελετό του τρίκυκλου και στη συνέχεια το σκιάστρο, την μπάρα προστασίας και την πλάτη. Πατήστε το κουμπί στο κάτω μέρος του σκελετού της πλάτης και διπλώστε τα πίσω μέρη του σκελετού το ένα προς το άλλο. Πατήστε τα κουμπιά για τα πίσω ελαστικά και περιστρέψτε τα ώστε να βρίσκονται σε ευθεία θέση. Στη συνέχεια, πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά αναδίπλωσης του σκελετού (FB), κρατήστε πατημένο και διπλώστε τον πίσω σκελετό προς τον μπροστινό. Το μπροστινό ελαστικό πρέπει να είναι ανάμεσα στα δύο πίσω ελαστικά. Στερεώστε τη λαβή γονικού ελέγχου στο τρίκυκλο χρησιμοποιώντας αυτοκόλλητες ταινίες velcro.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Καθαρισμός:

• Καθαρίζετε με μαλακή στεγνή πετσέτα. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή δραστικά καθαριστικά υλικά με βάση το οινόπνευμα, με χλωρίνη ή παρασκευάσματα με λειαντικά σωματίδια.

•Μην καταβρέχετε το τρίκυκλο με νερό και άλλα υγρά στην διάρκεια του παιχνιδιού ή στο καθάρισμα. Με αυτό το τρόπο θα αποτρέψετε το ρίσκο από βλάβες του τρίκυκλου από σκουριά στα μεταλλικά σημεία και απώλεια της σταθερότητας των ενώσεων.

•Καθαρίζετε τακτικά τους τροχούς από άμμο ή σκόνη.

•Διατηρήστε το τρίκυκλο καθαρό.

2.Συντήρηση και αποθήκευση

A.Πριν από κάθε χρήση του τρίκυκλου, ελέγχετε προσεχτικά την ορθότητα των εξαρτημάτων και ενώσεων:

-Οι βίδες πρέπει να είναι καλά σφιγμένες.

-Οι τροχοί και το τιμόνι να είναι γερά και καλά σταθεροποιημένα.

-Οι τροχοί πρέπει να κινούνται ελεύθερα.

B.Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο, εάν διαπιστώσετε ότι έχει χαλαρωμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα.

C.Η συχνή χρήση του προϊόντος μπορεί να χαλαρώσει τις βίδες ή τα παξιμάδια. Σιγουρευτείτε ότι όλα τα παξιμάδια και βίδες είναι καλά σφιγμένα, για να προστατέψετε το παιδί από τραυματισμό. Εάν χρειαστεί σφίξτε τις χαλαρωμένες βίδες.

D.Προσοχή! ΜΗΝ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ, για να μην σπάσουν τα εξαρτήματα.

E.Η έκθεση του προϊόντος σε απευθείας ηλιακό φως, μπορεί να αποχρωματίσει ή να ξεθωριάσει το χρώμα.

F.Αποθηκεύστε το τρίκυκλο σε δροσερό και στεγνό μέρος, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

G.Αποθηκεύστε το προϊόν μακριά από απευθείας ηλιακό φως και πηγές θερμότητας – ανοιχτές εστίες φωτιάς, κουζίνες μαγειρέματος και θερμαντικές συσκευές.

H.Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν και μετά από κάθε χρήση για σπασμένα, ραϊσμένα ή ελλιπή εξαρτήματα. Εάν διαπιστώσετε τέτοια, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν ώσπου να διορθωθεί η βλάβη. Σε περίπτωση βλάβης επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα απ'όπου αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα!

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΒΥΟΧ; ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ ΚΑΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ: MONI TREINT EPE

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ, ΣΟΦΙΑ, ΣΥΝΟΙΚΙΑ ΤΡΕΜΠΙΤΣ, ΟΔΟΣ ΝΤΟΛΟ 1;

ΤΗΛ.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

ES

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

➤ **¡IMPORTANTE!** ¡LEER CUIDADOSAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS REFERENCIAS!

➤ LAS INSTRUCCIONES DE USO CONTIENEN INFORMACIONES IMPORTANTES PARA LA ENSAMBLADURA, EL USO Y EL MANTENIMIENTO ADECUADOS DEL PRODUCTO. EL TRICICLO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE LOS ESTÁNDARES EUROPEOS EN 71-1-2-3.

➤ **¡ATENCIÓN!** LAS ESQUEMAS Y LAS FIGURAS EN ESTE MANUAL SON SÓLO A TÉRMINOS ILUSTRATIVOS Y DE GUÍA Y EL PRODUCTO QUE HA COMPRADO PUEDE DIFERIR DE ELLOS.

1. Este triciclo está diseñado para ser utilizado por niños de 12 a 36 meses.

2. La carga máxima del producto no debe sobrepasar los 25 kg - el niño + el bagaje en la cesta de bagaje.

3. La sobrecarga de la estructura puede causar lesiones para el niño.

4. El triciclo no está diseñado para ser utilizado por más de un niño a la vez.

5. ¡PRECAUCIÓN! ¡Utilice solo bajo la supervisión directa de un adulto!

6. ¡Nunca deje al niño en el triciclo solo!

7. ¡Precaución! Debe usar equipo de protección personal a la hora de usar el producto. No utilice en la carretera donde hay vehículos.

8. Es obligatorio usar el cinturón de seguridad en caso de niños menores de 3 años. ¡Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté puesto correctamente!

9. Es requerido que el montaje se haga por un adulto.
10. No desembale y no arme el producto en la presencia de niños pequeños.
- 11. ¡PRECAUCIÓN!** Hay piezas pequeñas. ¡Peligro de asfixia y estrangulación!
12. El embalaje no es un juguete y no es parte del triciclo. ¡Quítelo antes de usar! Deseche el embalaje en un lugar adecuado.
13. Los niños no deben jugar con el embalaje del producto.
- 14. ¡PRECAUCIÓN!** ¡No coloque y no ate al juguete objetos ni otros accesorios y cintas que no vayan incluidas al producto! Peligro de enganche, envoltura y pérdida de equilibrio. ¡Riesgo de lesiones!
15. ¡El armado correcto del triciclo de acuerdo con las instrucciones del manual es muy importante para garantizar la seguridad del niño!
16. ¡Use el triciclo solo para los fines para los cuales esté diseñado!
17. No cuelgue bagaje al mango de control parental. ¡Esto puede causar que el balance del producto se pierda y que el producto se vuelque y el niño sufra lesiones!
18. Para garantizar un uso seguro y para prevenir los daños no haga ningún tipo de cambios, adiciones ni modificaciones en la estructura del triciclo. En caso de que sea necesario, contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con un taller autorizado para consulta y reparación.
- 19. ¡PRECAUCIÓN!** El asa de control parental del triciclo debe ser manejado solo por un adulto. ¡Utilícelo solo para dirigir el producto y NO para levantar el triciclo o para bajar o subir escaleras o bordillos! ¡LA GARANTÍA SE ANULARÁ EN CASO DE ASAS ROTOS POR CULPA DEL CONSUMIDOR!
20. ¡No permita a los niños tirar del juguete o empujarlo!
21. ¡El asa de control parental no debe retirarse antes de estar completamente seguro de que el niño ya pueda manejar el triciclo solo y conducirlo sin la ayuda de otra persona!
22. ¡Mantenga lejos de fuentes de calor directas - hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas!
23. ¡Utilice el producto solo en terrenos planos y patios de recreo seguros!
24. Está prohibida la utilización en las zonas siguientes:
- superficies inclinadas;
 - cerca de escaleras y piscinas;
 - detrás de automóviles parados, en carreteras y calles con tráfico;
 - cerca de ríos, colinas, salientes, escaleras mecánicas y otros lugares peligrosos.
 - en terrenos fangosos o pantanosos
25. Es obligatorio utilizarlo solo durante el día.
- 26. ¡PRECAUCIÓN!** Las manos, las piernas y las otras partes del cuerpo del niño deben estar lejos de las ruedas y las otras partes móviles. De lo contrario, hay riesgo de lesiones para el niño.
27. ¡El uso independiente del triciclo por parte del niño requiere habilidades especiales! Antes de que comience a subir solo el triciclo, asegúrese que le haya explicado y que entienda cómo pisar el escalón, cómo girar los pedales, cómo subir y bajar.
28. No permita que se levante sobre el asiento.
29. ¡No permita que el niño conduzca descalzo!
- 30. ¡PRECAUCIÓN!** El niño no debe dejar sueltas las piernas por los dos lados del triciclo cuando conduzca.
31. El asa de control parental, la capota, la tapicería suave del asiento con los cinturones y el seguro son aptos de utilización cuando los niños aún no pueden conducir el triciclo independientemente. Cuando el niño aprenda a conducir el triciclo independientemente, puede desmontar estos accesorios.
32. Este juguete no es adecuado para correr o patinar.
33. Tenga cuidado con las personas y mascotas en su alrededor cuando esté usando el producto.
34. ¡Evite colisiones con otros objetos!
35. Debe enseñar al niño a conducir el triciclo siempre hacia adelante, en la dirección de tráfico, sin mirar hacia atrás mientras conduciendo.
36. El niño no debe saltar con el triciclo desde bordillos u otras partes más altas, ni chocar contra ellos.
37. No use el triciclo al aire libre en días lluviosos.
38. El uso del triciclo en tiempo lluvioso o húmedo puede causar daños o herrumbre en el producto. Mantenga el producto lejos del agua.

PIEZAS DEL TRICICLO

Antes de empezar a ensamblar el triciclo, retire las piezas del envase y verifique que todo esté disponible. Conservar los embalajes hasta terminar el montaje.

VER FIGURAS PD-1 y PD-2: 1.C - capota; 2.H - manillar; 3.F - cuadro; 4.FW - neumático delantero; 5.P - pedales; 6.RW - neumáticos traseros; 7.PR - mango de control parental; 8.S - asiento; 9.RB - abrazadera para el cuadro trasero.

PASOS DE LA ENSAMBLADURA

1. Paso 1 - Véase la figura 1: El soporte del manillar se pliega al cuadro. Mantenga pulsados simultáneamente los botones del soporte del manillar y plieguelo hacia delante. Coloque el manillar en el soporte deslizándolo sobre las costillas. El botón del soporte debe entrar en el orificio correspondiente del manillar. De esa manera el manillar se fijará al soporte. Inserte el eje de la rueda delantera en el orificio correspondiente del cuadro del triciclo.

Presione bien para fijar la rueda firmemente al cuadro.

2.Paso 2 – Véase la figura 2: Pulse el botón (BF) situado en la parte inferior de la parte trasera del cuadro para abrir la parte trasera del cuadro como se muestra en la figura 2.

3.Paso 3 – Véase la figura 3: Mantenga pulsado el botón (RRB) de los neumáticos traseros y gírelos como se muestra en la figura 3. Inserte la abrazadera (RB) para el cuadro trasero en los orificios previstos para ella, situados en el cuadro trasero detrás del asiento. Esto fijará las dos partes del cuadro trasero.

4.Paso 4 – Véase la figura 4: Despliegue el respaldo del asiento como se muestra en la figura. Coloque el asiento grande en el cuadro directamente sobre el asiento pequeño como se muestra en la figura. Presione suavemente hacia abajo. Oirá un clic que indica que el asiento se ha bloqueado.

5.Paso 5 – Véase las figuras 5 y 6: Fije la capota al respaldo fijando cada uno de los extremos de la capota a los portadores situados a ambos lados del bastidor hasta que encaje en su sitio. Despliega la capota y abre los reposapiés, que se pliegan contra el cuadro del triciclo.

6.Paso 6 – Véase la figura 7: Identifique el pedal izquierdo y el derecho. Cada pedal está marcado con la letra «L» (izquierda) o «R» (derecha) en el eje del pedal. Inserte los pedales en los orificios correspondientes de la horquilla delantera. Presione hacia delante. Deberá oír un clic que indica que los pedales se han bloqueado. **Nota:** El sistema de conexión permite cambiar entre el modo de conducción con pedales (impulsión de la rueda delantera) y el modo de empuje por los padres (movimiento libre). **Para cambiar entre los modos:** •**Modo de conducción con pedales (①):** Gire el interruptor a la posición ① para conectar los pedales y las ruedas (al girar los pedales, la rueda delantera se moverá). En esta posición, el niño puede accionar el triciclo con los pedales. • **Modo de empuje (②):** Gire el interruptor a la posición ② para desacoplar los pedales de las ruedas. En esta posición, un adulto puede empujar la bicicleta sin que los pedales se moverán libremente y no impulsarán la rueda delantera.

7.Paso 7 – Véase las figuras 8 y 9: Retire la tapa de goma del orificio de la parte trasera del cuadro del triciclo. Inserte el mango de control parental en este orificio. Presione suavemente hacia delante. Deberá oír un clic que indica que el mango se ha bloqueado. Para ajustar la altura del mango, presione el botón del mango (figura 9) y muévelo hacia arriba o hacia abajo.

FUNCIONES DEL PRODUCTO

1. Uso del triciclo de varias maneras diferentes – Figura F: Se puede utilizar como triciclo con un mango para control parental y capota (1); triciclo con un asiento pequeño y un mango para control parental (2); triciclo estándar (3) y rueda de equilibrio (4).

2. Ajuste del respaldo - Figura F1: El respaldo puede ajustarse en varias posiciones mediante los botones laterales (AB). Pulse ambos botones y simultáneamente ajuste el respaldo en la posición deseada. Suelte los botones para bloquear el asiento.

3. Girar el asiento hacia el padre o la madre - Figura F2: Tire de los mangos situados a ambos lados del asiento en la dirección indicada por las flechas de la figura y levante el asiento. Colóquelo en posición mirando hacia el mango de control parental y vuelva a colocar el asiento grande.

4. Frenos de los neumáticos traseros - Figura F3: Cuando no utilice el triciclo, accione los frenos deslizándolos por las ranuras situadas en los neumáticos traseros. Debe accionar ambos frenos.

5. Uso como triciclo sin mango de control parental y el asiento grande - Véase la figura F4: Retire el asiento grande como se describe en la función 3. Quite el mango de control parental. Pliegue los reposapiés hacia el cuadro. Ponga la rueda delantera en modo de conducción.

6. Función de rueda de equilibrado - Véase la figura F5: Retire la abrazadera trasera (RB) del cuadro trasero del triciclo. Mantenga pulsados los botones de la parte trasera del cuadro y gire los neumáticos traseros hacia el interior del cuadro. A continuación, pulse el botón situado en la parte inferior del cuadro y pliegue las dos partes del cuadro trasero. Vuelva a colocar la abrazadera trasera en el cuadro trasero.

Retire los pedales del neumático delantero pulsando el botón del neumático delantero. Pliegue los reposapiés hacia el cuadro.

7. Plegado del triciclo - Véanse las figuras F6-1, F6-2 y F6-3: Coloque el mango de control parental (PR) en la posición más baja y retírelo del triciclo. Retire la abrazadera del cuadro trasero (RB) y los pedales (P) y guárdelos en la bolsa enganchada en la parte posterior del respaldo. Cierre la bolsa. Pliegue el reposapiés (F) hacia el cuadro del triciclo. Pliegue el manillar (H) hacia el cuadro del triciclo y, a continuación, la capota, la tabla de seguridad y el respaldo. Pulse el botón situado en la parte inferior del cuadro trasero y pliegue las partes traseras del bastidor una hacia la otra. Presione los botones de los neumáticos traseros y gírelos para que queden en posición recta. A continuación, pulse simultáneamente los botones de plegado del cuadro (FB), sujételos y pliegue el cuadro trasero hacia el cuadro delantero. El neumático delantero debe situarse entre los dos neumáticos traseros. Fija el mango de control parental al triciclo utilizando un parche de velcro.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL PRODUCTO

1. Limpieza:

- Limpiar con un paño suave y seco. No usar detergentes agresivos a base de alcohol, lejía o abrasivos.
- No mojar el triciclo con agua u otros líquidos durante el juego o la limpieza. Esto evitará el riesgo de daños al triciclo en resultado de la aparición de oxidación en las partes metálicas y perjudicará la estabilidad de las conexiones.
- Limpiar regularmente los neumáticos de arena y polvo.
- Mantener el triciclo limpio.

2. Mantenimiento y almacenaje:

A. Antes de cada uso del triciclo, verificar cuidadosamente el buen funcionamiento de todas las partes y conexiones:

- Los tornillos deben estar bien apretados;
- Las ruedas y el timón deberán ser sólidos y bien bloqueados;
- Las ruedas se deben mover libremente.

B. No se debe usar el triciclo si se constatan piezas sueltas, desgastadas o dañadas.

C. El uso prolongado del producto puede provocar aflojamiento de los tornillos o de las tuercas. Asegurarse de que todas las tuercas y todos los tornillos estén bien apretados para proteger el niño de lesiones. Si es necesario, apretar los tornillos y los pernos sueltos.

D. ¡Atención! NO APRETAR DEMASIADO para evitar que las piezas se rompan.

E. La exposición del producto a la luz solar directa puede causar decoloración o desvanecimiento del color.

F. Almacenar el triciclo en un lugar fresco y seco cuando no lo usa.

G. Almacenar el producto alejado de la luz solar directa y de fuentes de calor: llamas abiertas, calentadores y utensilios de cocina.

H. Inspeccionar regularmente el producto, antes o después de cada uso, para detectar defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. Suspender su uso si encuentra algún daño hasta que este daño sea eliminado. A tal fin contactar el minorista donde compró el producto o el importador.

**FABRICADO PARA BYOX; FABRICANTE E IMPORTADOR: Moni Trade OOD
DOMICILIO: BULGARIA, CIUDAD DE SOFÍA, BARRIO DE TREBICH, C./ DOLO, 1
TFNO. 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG**

IT

RACCOMANDAZIONI ED AVVERTENZE PER UN USO SICURO

➤ **IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO! IL MANUALE DI ISTRUZIONI CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI SULL'ASSEMBLAGGIO, L'USO CORRETTO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. IL CORRETTO USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. IL TRICICLO RISPONDE AI REQUISITI DELLA NORMA EUROPEA EN 71-1-2-3.

➤ **ATTENZIONE!** GLI SCHEMI E LE FIGURE CONTENUTI IN QUESTO MANUALE SONO SOLO A SCOPO ILLUSTRATIVO E ORIENTATIVO E IL PRODOTTO ACQUISTATO PUÒ DIFFERIRE DA ESSI.

1. Questo triciclo è progettato per essere utilizzato da bambini di età compresa tra i 12 e i 36 mesi.
2. Il carico massimo del prodotto - bambino + bagaglio nel cestino dei giocattoli - dovrebbe essere fino a 25 kg.
3. Il sovraccarico della struttura, può ferire il bambino.
4. Il triciclo non è progettato per trasportare più di un bambino alla volta.
- 5. ATTENZIONE!** Utilizza esclusivamente sotto la diretta supervisione di un adulto!
6. Non lasciare mai il bambino da solo nel triciclo!
- 7. Attenzione!** Indossa dispositivi di protezione individuale durante l'uso. Non utilizzare su strade a percorrenza di automobili.
8. La cintura di sicurezza deve essere utilizzata se utilizzata da bambini di età inferiore a 3 anni. Assicurati che la cintura di sicurezza sia montata correttamente!
9. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.
10. Non disimballare o montare il prodotto in presenza di bambini piccoli.
- 11. Attenzione!** Presenza di piccole parti. Pericolo di asfissia e soffocamento!
12. I materiali di imballaggio non sono giocattoli, e non fanno parte del triciclo. Rimuovili prima dell'uso! Smaltisci l'imballaggio in un luogo opportuno.
13. I bambini non devono giocare con la confezione del prodotto.
- 14. ATTENZIONE!** Non posizionare o legare oggetti o altri accessori e collegamenti sul giocattolo, che non siano inclusi nel prodotto! Pericolo di aggancio, avvolgimento e perdita di equilibrio. Rischio di infortunio!
15. Il corretto montaggio del triciclo, seguendo attentamente il manuale, è estremamente importante per garantire la sicurezza del tuo bambino!
16. Utilizza il triciclo esclusivamente per lo scopo previsto!
17. Non appendere bagagli sulla maniglia del controllo parentale. Questo può portare a squilibri del prodotto, ribaltamenti e lesioni al tuo bambino!

18. Per garantire un utilizzo sicuro e per prevenire dei danni, non apportare modifiche, aggiunte o variazioni al design del triciclo. Se necessario, contatta il negozio da cui è stato acquistato il prodotto, o un centro di assistenza autorizzato per la consulenza o la riparazione.

19.ATTENZIONE! La maniglia del controllo parentale del triciclo deve essere utilizzata solo da un adulto. Usala solo per dirigere la direzione di marcia, NON per sollevare il triciclo o scendere e salire scale o cordoli! LA GARANZIA DECADE SE IL MANIGLIONE È STATO ROTTO PER COLPA DELL'UTENTE!

20. Non permettere ai bambini di tirare o spingere il giocattolo!

21. La maniglia del controllo parentale non deve essere rimossa, a meno che non siate pienamente convinti, che il bambino possa guidare il triciclo senza assistenza!

22. Tieni lontano da fonti di calore dirette - fiamme libere, stufe o apparecchi di cottura!

23. Utilizza il prodotto esclusivamente su terreno pianeggiante e in aree sicure!

24. L'uso nelle seguenti aree è vietato:

- su superfici in pendenza;

- vicino a scale e piscine;

- dietro auto ferme, su o vicino a strade e vie trafficate;

- vicino a fiumi, colline, sporgenze, scale mobili e altri luoghi pericolosi.

- su terreni fangosi o paludosi.

25. Obbligatorio da utilizzare esclusivamente durante il giorno.

26.ATTENZIONE! Tieni le braccia, le gambe o altre parti del corpo del bambino lontane dalle ruote, o da altre parti in movimento. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni al bambino.

27. L'utilizzo del triciclo in modo autonomo da parte del bambino, richiede abilità speciali! Prima che inizi ad utilizzare da solo il triciclo, assicurati di spiegargli e che capisca come girare i pedali, come salire e scendere.

28. Se il bambino non può fare queste cose da solo, gestiscilo tramite il controllo dei genitori.

29. Non permettere di stare in piedi sul sedile.

30. Non permettere al bambino di guidare a piedi nudi!

31.ATTENZIONE! Il bambino non deve appoggiare le gambe sul lato del triciclo durante il movimento.

32. La maniglia del controllo parentale, il tettuccio, il morbido rivestimento del sedile con le cinture e la protezione sono adatti per l'uso quando i bambini non possono guidare il triciclo da soli. Quando il bambino può guidare solo il triciclo, puoi rimuovere queste aggiunte.

33. Il giocattolo non è adatto per correre o pattinare con esso.

34. Fai attenzione alle persone e agli animali domestici intorno a te durante l'utilizzo del prodotto.

35. Evita le collisioni con altri oggetti!

36. Devi insegnare al tuo bambino a guidare sempre il triciclo solo in avanti, nella direzione di marcia, senza voltarsi indietro durante il movimento.

37. Il bambino non deve saltare con il triciclo dai cordoli o da altre parti più alte, né urtarli.

38. Non utilizzare il triciclo all'aperto nei giorni di pioggia.

39. L'utilizzo del triciclo in caso di tempo piovoso/umido, può danneggiare o fare arrugginire il prodotto. Tieni il prodotto lontano dall'acqua.

COMPONENTI DEL TRICICLO

Prima di iniziare l'assemblaggio del triciclo, togliere i pezzi dall'imballaggio e verificare che siano presenti tutti i componenti descritti di seguito. Conservare l'imballaggio fino al completamento delle operazioni di assemblaggio.

VEDI FIGURE PD-1 e PD-2: 1.C – tettuccio; 2.H – manubrio; 3.F - telaio; 4.FW – ruota anteriore; 5.P - pedali; 6.RW – ruote posteriori; 7.PR – maniglione per controllo parentale; 8.S - sedile; 9.RB - staffa del telaio posteriore.

PASSAGGI DELL'ASSEMBLAGGIO

1.Passaggio 1 - Vedi Figura 1: Il supporto del manubrio è ripiegato sul telaio. Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti del supporto del manubrio e piegarlo in avanti. Posizionare il manubrio sul supporto facendolo scorrere lungo le scanalature. Il pulsante del supporto deve entrare nel foro corrispondente del manubrio. In questo modo il manubrio viene bloccato sul supporto. Inserire l'asse della ruota anteriore nel foro corrispondente sul telaio del triciclo. Premere con forza per bloccare la ruota al telaio.

2.Passaggio 2 – Vedi Figura 2: Premere il pulsante (BF) situato nella parte inferiore della parte posteriore del telaio per aprire la parte posteriore del telaio come mostrato nella Figura 2.3. **Passaggio 3 – Vedi Figura 3:** Tenere premuto il pulsante (RRB) sui pneumatici posteriori e ruotarli come illustrato nella Figura 3. Inserire la staffa del telaio posteriore (RB) negli appositi fori, situati sul telaio posteriore dietro il sedile. In questo modo si fissano i due pezzi del telaio posteriore.

3.Passaggio 3 – Vedi Figura 3: Tenere premuto il pulsante (RRB) sui pneumatici posteriori e ruotarli come illustrato nella Figura 3. Inserire la staffa del telaio posteriore (RB) negli appositi fori, situati sul telaio posteriore dietro il sedile. In questo modo si fissano i due pezzi del telaio posteriore.

4.Passaggio 4 – Vedi Figura 4: Sganciare lo schienale dal sedile come mostrato in figura. Posizionare il sedile grande sul

telaio direttamente sul sedile piccolo, come mostrato in figura. Spingere delicatamente verso il basso. Si sentirà uno scatto che indica che il sedile è bloccato.

5.Passaggio 5 – Vedi Figura 5 e 6: Fissare il tettuccio allo schienale attaccando ogni estremità del tettuccio ai supporti corrispondenti su entrambi i lati dello schienale fino a quando non si aggancia in posizione. Aprire il tettuccio e le pedane, che sono ripiegate contro il telaio del triciclo.

6.Passaggio 6 – Vedi Figura 7: Identificare i pedali destro e sinistro. Ogni pedale è contrassegnato dalla lettera “L” (sinistra) o “R” (destra) sull'asse del pedale. Inserire i pedali nei fori corrispondenti della forcella anteriore. Premere in avanti. Si dovrebbe sentire uno scatto che indica che i pedali sono bloccati. **Nota:** Il sistema di trasmissione permette di passare dalla modalità di pedalata (trazione della ruota anteriore) alla modalità di spinta del genitore (movimento libero). **Per passare da una modalità all'altra:** • **Modalità pedalata (①):** Portare la levetta in posizione ① per connettere i pedali e le ruote (quando si pedala, la ruota anteriore si muoverà). In questa posizione, il bambino può guidare il triciclo tramite i pedali. • **Modalità di spinta (②):** Portare la levetta in posizione ②, per disconnettere i pedali e le ruote. In questa posizione, un adulto può spingere il triciclo mentre i pedali si muoveranno liberamente e non azioneranno la ruota anteriore.

7.Passaggio 7 – Vedi Figura 8 e 9: Rimuovere la copertura in gomma dal foro sul retro del telaio del triciclo. Inserire il maniglione di controllo parentale in questo foro. Spingere leggermente in avanti. Si dovrebbe sentire uno scatto che indica che il maniglione è bloccato. Per regolare l'altezza del maniglione, premere la manopola sul maniglione (Figura 9) e spostarla verso l'alto o verso il basso.

FUNZIONALITÀ DEL PRODOTTO

1.Utilizzo del triciclo in vari modi - Figura F: Può essere utilizzato come triciclo con maniglione per il controllo dei genitori e tettuccio parasole (1); come triciclo con seggiolino e maniglione per il controllo dei genitori (2); come triciclo standard (3) e come bici a bilanciata (4).

2.Regolazione dello schienale – Figura F1: Lo schienale può essere regolato in diverse posizioni tramite i pulsanti laterali (AB). Premerli e contemporaneamente posizionare lo schienale nella posizione desiderata. Rilasciare i pulsanti per bloccare lo schienale.

3.Rivolgere il sedile verso il genitore – Figura F2: Tirare le maniglie su entrambi i lati del sedile nella direzione indicata dalle frecce nella figura e sollevare il sedile. Posizionarlo nella posizione rivolta verso il maniglione di comando parentale e riposizionare il sedile grande.

4.Freni per pneumatici posteriori – Figura F3: Quando il triciclo non viene utilizzato, innestare i freni facendoli scorrere lungo le scanalature situate sugli pneumatici posteriori. È necessario attivare entrambi i freni.

5.Utilizzo come triciclo senza il maniglione per il controllo dei genitori e il sedile grande – Vedi Figura F4: Rimuovere il sedile grande come descritto nella funzione 3. Rimuovere il maniglione di controllo genitori. Piegarle le pedane verso il telaio. Posizionare la ruota anteriore in modalità di guida.

6.Funzione della ruota di bilanciamento – Vedi Figura F5: Rimuovere la staffa posteriore (RB) dal telaio posteriore del triciclo. Tenere premuti i pulsanti sul retro del telaio e ruotare gli pneumatici posteriori verso l'interno del telaio. Quindi premere il pulsante nella parte inferiore del telaio e piegare i due pezzi del telaio posteriore l'uno verso l'altro. Riposizionare il morsetto posteriore sul telaio posteriore. Rimuovere i pedali dallo pneumatico anteriore premendo il pulsante sullo pneumatico anteriore. Piegarle le pedane verso il telaio.

7.Ripiegamento del triciclo – Vedi Figura F6-1, F6-2 e F6-3: Posizionare il maniglione di controllo parentale (PR) nella posizione più bassa e rimuoverlo dal triciclo. Rimuovere la staffa del telaio posteriore (RB) e i pedali (P) e riporli nell'astuccio fissato sul retro dello schienale. Chiudere l'astuccio. Ripiegare la pedana (F) verso il telaio del triciclo. Ripiegare il manubrio (H) verso il telaio del triciclo, e poi la cappottina, la barra di sicurezza e lo schienale. Premere il pulsante nella parte inferiore del telaio posteriore e piegare le parti posteriori del telaio l'una verso l'altra. Premere i pulsanti degli pneumatici posteriori e ruotarli in modo che siano in posizione diritta. Quindi premere contemporaneamente i pulsanti di piegatura del telaio (FB), tenere premuto e piegare il telaio posteriore verso la parte anteriore. Lo pneumatico anteriore deve trovarsi tra i due pneumatici posteriori. Fissare il maniglione di controllo parentale al triciclo utilizzando il velcro.

MANUTENZIONE E PULIZIA DEL PRODOTTO

1. Pulizia:

- Pulire con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detersivi aggressivi (a base di alcol, candeggina o contenenti particelle abrasive).
- Non bagnare abbondantemente il triciclo con acqua o altri liquidi durante il gioco o durante la pulizia. In questo modo si evita il rischio di danneggiare il triciclo, causando successivamente la formazione di ruggine sulle parti metalliche e la perdita di stabilità dei giunti.
- Pulire regolarmente i pneumatici dalla polvere o dalla graniglia.
- Mantenere pulito il triciclo.

2. Manutenzione e conservazione:

A. Prima di ogni utilizzo del triciclo, controllare attentamente le condizioni di tutte le parti e dei giunti.:

- I bulloni devono essere ben serrati;
- Le ruote e il manubrio devono essere belli resistenti e fissati saldamente;
- Le ruote devono muoversi liberamente.

B. Non utilizzare il triciclo se si riscontrano parti allentate, usurate o danneggiate.

C. L'uso prolungato del prodotto può causare l'allentamento delle viti o dei dadi.

D. Assicurarsi che tutti i dadi e le viti siano serrati correttamente per proteggere il bambino da eventuali lesioni. Se necessario, serrare le viti e i bulloni allentati.

E. ATTENZIONE! NON SERRARE TROPPO per evitare di rompere le parti.

F. L'esposizione alla luce diretta del sole può causare lo scolorimento o lo sbiadimento del colore.

G. Conservare il triciclo in un luogo fresco e asciutto quando non lo viene utilizzato.

H. Tenere il prodotto lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore - fiamme libere, apparecchi di riscaldamento o di cottura.

I. Prima o dopo ogni utilizzo, controllare regolarmente che il prodotto non presenti malfunzionamenti, crepe, parti rotte o mancanti. Se si riscontrano danni, interrompere l'uso finché non saranno riparati. A tal fine, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto oppure l'importatore!

FABBRICATO PER BYOX PRODUTTORE E IMPORTATORE: MONI TRADE LTD

SEDE: BULGARIA, CITTA' DI SOFIA, QUART. TREBICH, VIA DOLO, 1

TEL.: 02/ 936 07 90; WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

RU РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ДЛЯ БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

➤ ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ! ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ. ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ЕВРОПЕЙСКОГО СТАНДАРТА EN 71-1-2-3.

➤ ВНИМАНИЕ! ДИАГРАММЫ И РИСУНКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЯВЛЯЮТСЯ ТОЛЬКО ИЛЛЮСТРАТИВНЫМ И РУКОВОДЯЩИМИ, И ПРИОБРЕТЕННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

1. Этот трехколесный велосипед предназначен для использования детьми в возрасте от 12 до 36 месяцев.

2. Максимальная нагрузка изделия - ребенок + багаж в корзине для игрушек - до 25 кг.

3. Перегрузка конструкции может травмировать ребенка.

4. Трехколесный велосипед не предназначен для одновременной езды более чем одного ребенка.

5. ВНИМАНИЕ! Используйте только под непосредственным наблюдением взрослых!

6. Никогда не оставляйте ребенка одного в трехколесном велосипеде!

7. Внимание! Во время использования следует носить средства индивидуальной защиты. Не использовать на проезжей части дороги.

8. Ремень безопасности должен использоваться детьми младше 3 лет. Убедитесь, что ремень безопасности пристегнут правильно!

9. Требуется сборка взрослым.

10. Не распаковывайте и не собирайте изделие в присутствии маленьких детей.

11. Внимание! Наличие мелких деталей. Опасность удушья и удушения!

12. Упаковочные материалы не являются игрушками и не являются частью трехколесного велосипеда. Снимите перед использованием! Утилизируйте упаковку в подходящем месте.

13. Дети не должны играть с упаковкой изделия.

14. ВНИМАНИЕ! Не кладите и не привязывайте к игрушке предметы или другие аксессуары и соединения, не входящие в комплект поставки! Опасность зацепления, заворачивания и дисбаланса. Опасность получения травм!

15. Правильная сборка трехколесного велосипеда, строго следуя инструкции, чрезвычайно важна для обеспечения безопасности вашего ребенка!

16. Используйте трехколесный велосипед только по прямому назначению!

17. Не вешайте багаж на ручку родительского контроля. Это может привести к разбалансировке изделия, опрокидыванию и травмам вашего ребенка!

18. Для обеспечения безопасного использования и предотвращения повреждений не вносите никаких изменений, дополнений или модификаций в конструкцию трехколесного велосипеда. При необходимости обратитесь в магазин, в котором вы приобрели изделие, или в авторизованный сервисный центр для консультации или ремонта.

19. ВНИМАНИЕ! РУЧКОЙ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА РАЗРЕШАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕЕ ТОЛЬКО ДЛЯ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ, А НЕ ДЛЯ ПОДЪЕМА ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА ИЛИ ДЛЯ СПУСКА И ПОДЪЕМА ПО ЛЕСТНИЦЕ ИЛИ БОРДЮРАМ! ГАРАНТИЯ ОТМЕНЯЕТСЯ, ЕСЛИ РУЧКА ПОЛОМАЕТСЯ ПО ВИНЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ!

20. Не позволяйте детям тянуть или толкать игрушку!

21. Ручку родительского контроля не следует снимать, если вы не до конца уверены, что ребенок может водить самостоятельно трехколесный велосипед и кататься на нем без посторонней помощи!

22. Беречь от прямых источников тепла - открытых очагов, обогревателей или кухонных приборов!

23. Используйте изделие только на ровной поверхности и в безопасных местах!

24. Запрещается использование в следующих местах:

- на наклонных поверхностях;

- возле лестниц и бассейнов;

- позади остановленных автомобилей, на оживленных дорогах или улицах или рядом с ними;
- возле рек, холмов, выступов, эскалаторов и других опасных мест.
- в илистой или болотистой местности.

25. Обязательно использовать только днем.

26. ВНИМАНИЕ! Держите руки, ноги или другие части тела ребенка подальше от колес или других движущихся частей. Несоблюдение этого правила может привести к травме ребенка.

27. Самостоятельное использование трехколесного велосипеда требует от ребенка особых навыков! Прежде чем он начнет ездить самостоятельно на трехколесном велосипеде, убедитесь, что вы объяснили ему, и он понимает, как наступать на подножку, как крутить педали, как садиться и сходить. Если ребенок не может делать это самостоятельно, нужно управлять через родительский контроль.

28. Не позволяйте ребенку стоять на сиденье.

29. Не позволяйте ребенку ездить босиком!

30. ВНИМАНИЕ! Ребенок не должен свешивать ноги на борт трехколесного велосипеда во время движения.

31. Ручка родительского контроля, капюшон, мягкая обивка сиденья с ремнями и ограждение подходят для использования, когда ребенок не может самостоятельно ездить на трехколесном велосипеде. Когда ребенок может водить трехколесный велосипед самостоятельно, вы можете удалить эти дополнения.

32. Игрушка не подходит для бега или катания.

33. Обратите внимание на людей и домашних животных вокруг вас во время использования изделия.

34. Избегайте столкновений с другими объектами!

35. Вы должны научить ребенка всегда ездить на трехколесном велосипеде только вперед, по ходу движения, не поворачиваясь при движении назад.

36. Ребенок не должен прыгать на трехколесном велосипеде с бордюров или других более высоких частей, а также врезаться в них.

37. Не используйте трехколесный велосипед на улице в дождливые дни.

38. Использование трехколесного велосипеда в дождливую/сырую погоду может привести к повреждению изделия или к ржавчине. Держите изделие подальше от воды.

ЧАСТИ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

Перед сборкой трехколесного велосипеда извлеките детали из упаковки и убедитесь, что все нижеперечисленное налично. Сохраняйте упаковку, пока полностью не завершите сборку.

СМ. РИСУНКИ PD-1 и PD-2: 1.C – солнцезащитный козырек; 2.H – руль; 3.F – рама; 4.FW – передняя шина; 5.P – педали; 6.RW – задние шины; 7.PR – ручка родительского контроля; 8.S – сиденье; 9.RB – кронштейн задней рамы.

ЭТАПЫ СБОРКИ

1. Шаг 1 - См. Рисунок 1: Держатель руля сложен на раме. Одновременно нажмите и удерживайте ручки держателя руля и разверните его вперед. Поместите ручку руля, сдвинув ее вдоль ребер. Кнопка держателя должна входить в соответствующее отверстие на руле. Таким образом, руль будет прикреплен к держателю. Вставьте ось переднего колеса в соответствующее отверстие рамы трехколесного велосипеда. Хорошо нажмите, чтобы плотно закрепить колесо на раме.

2. Шаг 2 – См. Рисунок 2: Нажмите кнопку (BF), расположенную в нижней задней части рамы, чтобы открыть заднюю часть рамы, как показано на рисунке 2.

3. Шаг 3 – См. рисунок 3: Нажмите и удерживайте кнопку (RRB) на задних шинах и поверните их, как показано на рисунке 3. Вставьте зажим задней рамы (RB) в предназначенные для него отверстия, расположенные на задней раме за сиденьем. Это закрепит две части задней рамы.

4. Шаг 4 – См. Рисунок 4: Разверните спинку сиденья, как показано на рисунке. Установите седло большой рамы, прямо на маленькое сиденье, как показано на рисунке. Осторожно нажмите. Вы услышите щелкающий звук, указывающий на то, что сиденье заблокировано.

5. Шаг 5 – См. рисунки 5 и 6: Прикрепите солнцезащитный козырек к спинке, прикрепив каждый из краев солнцезащитного козырька к соответствующим держателям по обе стороны от спинки, пока он не будет зафиксирован. Разверните солнцезащитный козырек и откройте подставки для ножек, сложенные на раму трехколесного велосипеда.

6. Шаг 6 – См. Рисунок 7: Определите левую и правую педали. Каждая педаль маркируется буквой «L» (левая) или «R» (правая) на оси педали. Вставьте педали в соответствующие отверстия на передней вилке. Нажмите вперед. Вы должны услышать щелчок, указывающий на то, что педали заблокированы. **Примечание:** Система соединения позволяет переключаться между режимом езды на педалях (привод на переднее колесо) и режимом толкания родителем (свободное движение). **Для переключения режимов:** • **Режим езды на педалях (1):** Поверните переключатель в положение ①, чтобы соединить педали и колеса (при вращении педали переднее колесо будет двигаться). В этом положении ребенок может управлять трехколесным велосипедом с помощью педалей. • **Режим толкания (2):** Поверните переключатель в положение —, чтобы отсоединить педали от колес. В этом положении взрослый может нажимать на трехколесный велосипед, пока педали будут двигаться свободно и не будут приводить в движение переднее колесо.

7. Шаг 7 – См. рисунки 8 и 9: Снимите резиновое покрытие с отверстия в задней части рамы трехколесного велосипеда. Вставьте ручку родительского контроля в это отверстие. Слегка нажмите вперед.

Вы должны услышать щелчок, указывающий на фиксацию ручки. Чтобы отрегулировать ручку на высоте, нажмите кнопку на ручке (рисунок 9) и перемещайте ее вверх или вниз.

ФУНКЦИИ ПРОДУКТА

1.Использование трехколесного велосипеда несколькими различными способами – Рисунок F: Может использоваться в качестве трехколесного велосипеда с ручкой родительского контроля и солнцезащитным козырьком (1); трехколесного велосипеда с небольшим сиденьем и с ручкой родительского контроля (2); стандартного трехколесного велосипеда (3) и беговела (4).

2.Регулировка спинки - Рисунок F1: Спинку можно регулировать в нескольких положениях с помощью боковых кнопок (AB). Нажмите на них и одновременно установите спинку в желаемое положение. Отпустите кнопки, чтобы заблокировать спинку.

3.Вращение сиденье лицом к основному сиденью – Рисунок F2: Потяните ручки с обеих сторон сиденья в направлении, указанном стрелками на рисунке, и поднимите сиденье. Установите его в положение, обращенное к ручке родительского контроля, и верните на место большое сиденье.

4.Тормоза задних шин – Рисунок F3: Если вы не используете трехколесный велосипед, включите тормоза, сдвинув их по канавкам, расположенным на задних шинах. Вы должны активировать оба тормоза.

5.Применение в качестве трехколесного велосипеда без ручки родительского контроля и большого сиденья – см. Рисунок F4: Снимите большое сиденье, как описано в функции 3. Снимите ручку родительского контроля. Сложите подставки для ножек на раму. Переведите переднее колесо в режим езды.

6.Функция беговела – см. Рисунок F5: Снимите задний кронштейн (RB) с задней рамы трехколесного велосипеда. Нажмите и удерживайте кнопки на задней части рамы и поворачивайте задние шины внутрь по направлению к раме. Затем нажмите кнопку в нижней части рамы и сложите две части задней рамы навстречу друг другу. Установите задний кронштейн на заднюю раму. Снимите педали с передней шины, нажав кнопку на передней шине. Сложите подставки для ножек на раму.

7.Складывание трехколесного велосипеда - См. рисунки F6-1, F6-2 и F6-3: Установите ручку родительского контроля (PR) в самое нижнее положение и снимите ее с трехколесного велосипеда. Снимите задний кронштейн рамы (RB) и педали (P) и храните их в сумке, прикрепленной к задней части спинки. Закройте сумку. Сложите подножку (F) на раму трехколесного велосипеда. Сложите руль (H) по направлению к раме трехколесного велосипеда, а затем солнцезащитный козырек, защитную доску и спинку. Нажмите кнопку в нижней части задней рамы и сложите задние части рамы навстречу друг другу. Нажмите кнопки для задних шин и поверните их так, чтобы они находились в прямом положении. Затем одновременно нажмите кнопки для складывания рамы (FB), удерживайте и складывайте заднюю раму к передней. Передняя шина должна стоять между двумя задними шинами. Закрепите ручку родительского контроля на трехколесном велосипеде с помощью липучки.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА ПРОДУКТА

1. Очистка:

•Протрите мягкой сухой тканью. Не используйте агрессивные чистящие средства – на спиртовой основе, с отбеливателем или содержащие абразивные частицы.

•Не смачивайте трехколесный велосипед водой или другими жидкостями во время игры или очистки. Это предотвратит риск повреждения трехколесного велосипеда, впоследствии появление ржавчины на металлических частях и нарушение устойчивости соединений.

•Регулярно очищать шины от песка или пыли.

•Держать трехколесный велосипед в чистоте.

2. Обслуживание и хранение:

A.Перед каждым использованием трехколесного велосипеда тщательно проверять состояние всех частей и соединений:

–Болты должны быть хорошо затянуты;

–Колеса и руль должны быть прочно и стабильно зафиксированы;

–Колеса должны двигаться свободно.

B.Вы не должны использовать трехколесный велосипед, если вы обнаружите, что есть ослабленные, изношенные или поврежденные части.

C.Длительное использование изделия может привести к ослаблению винтов или гаек. Убедитесь, что все гайки и винты затянуты должным образом, чтобы защитить ребенка от травм. При необходимости подтяните ослабленные винты и болты.

D.Внимание! НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ, чтобы не сломать части.

E.Нельзя подвергать изделия на прямые солнечные лучи, так как это может привести к обесцвечиванию или выцветанию цвета.

F.Храните трехколесный велосипед в прохладном сухом месте, когда он не используется.

G.Держите изделие подальше от прямых солнечных лучей и источников тепла – открытого огня, отопительных или кухонных приборов.

СДЕЛАНО ДЛЯ БРЕНДА ВУОХ; ПРОИЗВОДИТЕЛЬ И ИМПОРТЕР: МОНИ ТРЕЙД ООД

АДРЕС: БОЛГАРИЯ, Г. СОФИЯ, РАЙОН ТРЕБИЧ, УЛ. ДОЛО д. 1

ТЕЛ.: 02/936 07 90; ВЕБ-САЙТ: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

➤ **IMPORTANT !** LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ! ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'ASSEMBLAGE, L'UTILISATION CORRECTE ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT. LE TRICYCLE SATISFAIT AUX EXIGENCES DE LA NORME EUROPÉENNE EN 71-1-2-3.

➤ **ATTENTION !** LES DIAGRAMMES ET LES FIGURES DE CETTE NOTICE SONT UNIQUEMENT À TITRE D'ILLUSTRATION ET D'INFORMATION ET LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT DIFFÉRER DE CEUX-CI.

1. Ce tricycle est destiné à être utilisé par des enfants de 12 à 36 mois.

2. La charge maximale du produit – enfant + bagages dans le panier à jouets - ne doit pas dépasser 25 kg.

3. La surcharge de la structure peut entraîner des blessures à l'enfant.

4. Le tricycle n'est pas destiné à être utilisé par plus d'un enfant à la fois.

5. ATTENTION ! À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte !

6. Ne laissez jamais l'enfant seul dans le tricycle !

7. Attention ! Lors de l'utilisation, il convient de porter un équipement de protection individuelle. N'utilisez pas sur la chaussée.

8. Il est requis que l'assemblage soit fait par un adulte.

9. Ne pas débarrer ou assembler le produit en présence de jeunes enfants.

10. Attention ! Présence de petites pièces. Danger d'étouffement et de suffocation !

11. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets et ne font pas partie du tricycle. Avant de procéder à l'utilisation, retirez-les ! Jetez les emballages dans un endroit approprié.

12. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage du produit.

13. ATTENTION ! Ne placez pas ou n'attachez pas sur le jouets d'objets ou d'autres accessoires et connexions qui ne sont pas inclus au produit ! Danger d'accrochage, d'enchevêtrement et de déséquilibre. Risque de blessure !

14. Il est extrêmement important d'assembler correctement le tricycle, en suivant attentivement la notice, pour assurer la sécurité de votre enfant !

15. Ce produit est un jouet. N'utilisez le tricycle que pour l'usage auquel il est destiné !

16. N'attachez pas de bagages sur la poignée du contrôle parental. Cela peut entraîner un déséquilibre du produit, un basculement et une blessure à votre enfant !

17. Pour garantir l'utilisation en toute sécurité et pour éviter tout dommage, n'apportez aucun changement, ajout ou modification à la construction du tricycle. Si nécessaire, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou un centre de service agréé pour obtenir des conseils ou une réparation.

18. ATTENTION ! LA POIGNÉE DE CONTRÔLE PARENTAL DU TRICYCLE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE PAR UN ADULTE. UTILISEZ-LA UNIQUEMENT POUR DIRIGER LE SENS DE LA MARCHÉ, PAS POUR SOULEVER LE TRICYCLE OU MONTER ET DESCENDRE DES ESCALIERS OU DES TROTTOIRS ! LA GARANTIE SERA ANNULÉE SI LA POIGNÉE EST CASSÉE PAR LA FAUTE DE L'UTILISATEUR !

19. Ne laissez pas les enfants tirer ou pousser le jouet !

20. La poignée de contrôle parental ne doit pas être retirée sauf si vous êtes absolument sûr que l'enfant peut contrôler le tricycle seul et le conduire sans assistance !

21. Utilisez et stockez à l'écart de sources de chaleur directes - feux ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson !

22. Utilisez le produit uniquement sur des terrains plats et des zones sûres !

23. Il est interdit de l'utiliser dans les zones suivantes :

- sur des surfaces inclinées ;

- à proximité d'escaliers et piscines ;

- derrière des voitures arrêtées, sur ou à proximité de routes ou de rues très fréquentées ;

- à proximité de rivières, collines, rebords, escaliers mécaniques et d'autres endroits dangereux.

- en terrain boueux ou marécageux.

24. À utiliser uniquement pendant la journée.

25. ATTENTION ! Gardez les mains, les pieds ou les autres parties du corps de l'enfant éloignés des roues ou des autres pièces mobiles. Sinon, l'enfant pourrait être blessé.

26. Il est nécessaire que l'enfant ait des compétences particulières pour utiliser le tricycle de manière autonome ! Avant qu'il commence à conduire le tricycle seul, assurez-vous de lui expliquer et qu'il comprend comment monter sur la marche, comment tourner les pédales, comment monter et descendre. Si l'enfant ne peut pas faire ces choses de manière autonome, gérez-le via le contrôle parental.

27. Ne le laissez pas se lever sur le siège.

28. Ne laissez pas l'enfant conduire pieds nus !

29. ATTENTION ! L'enfant ne doit pas suspendre les pieds sur le côté du tricycle pendant le mouvement.

30. Évitez les collisions avec d'autres objets !

31. Votre enfant ne doit pas sauter des trottoirs ou d'autres parties plus élevées avec le tricycle.
32. La poignée de contrôle parental, l'auvent, le rembourrage doux du siège avec les ceintures et la protection conviennent à utilisation lorsque les enfants ne peuvent pas conduire le tricycle de manière autonome. Lorsque l'enfant est en mesure de conduire le tricycle, vous pouvez démonter ces ajouts.
33. Les jours de pluie, n'utilisez pas le tricycle à l'extérieur. L'utilisation du tricycle en temps pluvieux/humide peut entraîner des dommages ou de la rouille au produit. Gardez le produit à l'écart de l'eau.
34. N'utilisez pas de pièces de rechange et accessoires autres que ceux d'origine fournies par le fabricant ou l'importateur.
35. Avant de procéder à l'utilisation du tricycle, assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont activés.

PIÈCES DU TRICYCLE

Avant de procéder à l'assemblage du tricycle, retirez les pièces de l'emballage et vérifiez que tous les éléments décrits ci-dessous sont disponibles. Conservez l'emballage jusqu'à ce que vous ayez complètement terminé l'assemblage.

VOIR LES FIGURES PD-1 et PD-2 : 1.C – auvent ; 2.H – guidon ; 3.F – châssis ; 4.FW – roue avant ; 5.P – pédales ; 6.RW – roues arrière ; 7.PR – poignée de contrôle parental ; 8.S – siège ; 9.RB – étrier pour le cadre arrière.

ÉTAPES DE L'ASSEMBLAGE

1.Étape 1 - Voir la Figure 1 : Le support du guidon est replié sur le châssis. Appuyez simultanément sur les boutons du support du guidon et maintenez-les enfoncés, puis rabattez-le vers l'avant. Placez le guidon sur le support en le faisant glisser le long des nervures. Le bouton du support doit entrer dans le trou correspondant du guidon. Le guidon est ainsi verrouillé sur le support. Insérez l'essieu de la roue avant dans le trou correspondant du châssis du tricycle. Poussez bien pour verrouiller fermement la roue sur le châssis.

2.Étape 2 – Voir la Figure 2 : Appuyez sur le bouton (BF) situé en bas de l'arrière du châssis pour ouvrir l'arrière du châssis, comme indiqué sur la Figure 2.3.

3.Étape 3 – Voir la Figure 3 : Appuyez sur le bouton (RRB) des roues arrière et maintenez-le enfoncé, puis faites-les tourner comme indiqué sur la figure 3. Insérez l'étrier pour le cadre arrière (RB) dans les trous prévus à cet effet, situés sur le cadre arrière derrière le siège. Cela permet de fixer les deux pièces du cadre arrière.

4.Étape 4 – Voir la Figure 4 : Retirez la petite housse du siège (SSC). Appuyez sur le bouton situé sous le siège et soulevez la petite housse du siège (SSC).

4.Étape 4 – Voir la Figure 4 : Dépliez le dossier du siège, comme indiqué sur la figure. Placez le grand siège sur le châssis, directement sur le petit siège, comme indiqué sur la figure. Appuyez doucement vers le bas. Vous entendrez un déclic indiquant que le siège est bien fixé.

5.Étape 5 – Voir les Figures 5 et 6 : Fixez l'auvent au dossier en attachant chacune des extrémités de l'auvent aux supports correspondants de chaque côté du dossier jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Dépliez l'auvent et ouvrez les repose-pieds, qui sont repliés contre le cadre du tricycle.

6.Étape 6 – Voir la Figure 7 : Identifiez les pédales gauche et droite. Chaque pédale est marquée de la lettre « L » (gauche) ou « R » (droite) sur l'essieu de la pédale. Insérez les pédales dans les trous correspondants de la fourche avant. Poussez vers l'avant. Vous devriez entendre un déclic indiquant que les pédales sont bien fixées. **Note** : Le système de raccordement permet de basculer entre le mode pédalage (propulsion de la roue avant) et le mode poussée par les parents (mouvement libre). **Pour basculer entre les modes** : • **Mode de pédalage (1)** : Tournez le commutateur en position ① pour raccorder les pédales et les roues (lors du pédalage, le pneu avant bougera). Dans cette position, l'enfant peut propulser le tricycle à l'aide des pédales. • **Mode de poussée (2)** : Tournez le commutateur en position ② pour détacher les pédales des roues. Dans cette position, un adulte peut pousser le tricycle pendant que les pédales bougeront librement et ne propulseront la roue avant.

7.Étape 7 – Voir les Figures 8 et 9 : Retirez la protection en caoutchouc du trou situé à l'arrière du châssis du tricycle. Dans ce trou, insérez la poignée de contrôle parental. Poussez légèrement vers l'avant. Il faut entendre un déclic indiquant que la poignée est verrouillée. Pour régler la hauteur de la poignée, appuyez sur le bouton de la poignée (figure 9) et déplacez-la vers le haut ou vers le bas.

FONCTIONS DU PRODUIT

1.Utilisation du tricycle de différentes manières – Voir la Figure F : Peut être utilisé comme tricycle avec poignée de contrôle parental et auvent (1) ; tricycle avec petit siège et poignée de contrôle parental (2) ; tricycle standard (3) et roue d'équilibre (4).

2.Ajustement du dossier – Voir la Figure F1 : Le dossier peut être réglé sur plusieurs positions à l'aide des boutons latéraux (AB). Appuyez sur les boutons et placez en même temps le dossier dans la position souhaitée. Relâchez les boutons pour verrouiller le dossier.

3.Tourner le siège face au parent - Voir la Figure F2: Tirez sur les poignées des deux côtés du siège dans le sens indiqué par les flèches de la figure et relevez le siège. Placez-le face à la poignée de contrôle parental et remettez le grand siège en place.

4.Freins des roues arrière - Voir la Figure F3 : Lorsque vous n'utilisez pas le tricycle, engagez les freins en les faisant glisser le long des rainures situées sur les roues arrière. Il faut engager les deux freins.

5.Utilisation en tant que tricycle sans la poignée de contrôle parental et le grand siège - Voir la Figure F4 : Retirez le grand siège comme décrit dans la fonction 3. Retirez la poignée de contrôle parental. Rabattez les repose-pieds vers le châssis. Placez la roue avant en mode de conduite.

6. Fonction de roue de balancier - Voir la Figure F5: Retirez l'étrier arrière (RB) du cadre arrière du tricycle.

Appuyez sur les boutons situés à l'arrière du châssis et maintenez-les enfoncés, puis faire pivoter les roues arrière vers l'intérieur du châssis. Appuyez ensuite sur le bouton situé au bas du châssis et pliez les deux pièces du cadre arrière l'une vers l'autre. Remplacez l'étrier arrière sur le cadre arrière. Les pédales peuvent être rangées soit dans le sac fixé au dossier du grand siège, soit dans le trou à l'arrière du châssis. Rabattez les repose-pieds vers le châssis.

7. Plier le tricycle - Voir les Figures F6-1, F6-2 et F6-3 : Placez la poignée de contrôle parental (PR) dans la position la plus basse et retirez-la du tricycle. Retirez l'étrier pour le cadre arrière (RB) et les pédales (P) et rangez-les dans la pochette fixée à l'arrière du dossier. Fermez la pochette. Rabattez le repose-pieds (F) sur le châssis du tricycle. Pliez le guidon (H) vers le châssis du tricycle, puis l'auvent, l'arceau de sécurité et le dossier. Appuyez sur le bouton situé au bas du châssis et pliez les deux pièces du châssis l'une vers l'autre. Appuyez sur les boutons des roues arrière et tournez-les de manière à ce qu'ils soient en position droite. Appuyez ensuite simultanément sur les boutons de pliage du châssis (FB), maintenez-les et pliez le cadre arrière vers l'avant. La roue avant doit se trouver entre les deux roues arrière. Fixez la poignée de contrôle parental au tricycle à l'aide de la bande Velcro.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU PRODUIT

1. Nettoyage :

- Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs - à base d'alcool, avec de l'eau de javel ou contenant des particules abrasives.
- Ne mouillez pas abondamment le tricycle avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le jeu ou le nettoyage. Vous éviterez ainsi les risques d'endommagement du tricycle, à la suite de l'apparition de rouille sur les parties métalliques et de la perturbation de la stabilité des connexions.
- Nettoyez régulièrement les roues du sable ou de la poussière.
- Maintenez le tricycle propre.

2. Entretien et stockage :

A. Avant chaque utilisation du tricycle, vérifiez soigneusement l'état de fonctionnement de toutes les pièces et connexions :

- Les boulons doivent être bien serrés ;
- Les roues et le volant doivent être solides et bien fixés ;
- Les roues doivent mouvoir de manière libre.

B. Vous ne devez pas utiliser le tricycle si vous constatez la présence de pièces desserrées, usées ou endommagées.

C. L'utilisation prolongée du produit est de nature d'entraîner le desserrage des vis ou des écrous. Pour protéger l'enfant contre les blessures, assurez-vous que tous les écrous et vis sont correctement serrés. Si nécessaire, serrez les vis et les boulons desserrés.

D. Attention ! NE PAS TROP SERRER pour éviter de casser les pièces.

E. Exposer le produit à la lumière directe du soleil peut entraîner à décoloration ou perte de couleurs.

F. Rangez le tricycle dans un endroit frais et sec lorsqu'il est hors d'usage.

G. Stockez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur - feux ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson.

H. Avant ou après chaque utilisation, vérifiez régulièrement le produit pour détecter des défauts, fissures, pièces cassées ou manquantes. Arrêtez de l'utiliser si vous constatez un dommage jusqu'à ce qu'il soit réparé. À cet effet, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur !

FABRIQUÉ POUR LA MARQUE BYOX; FABRICANT ET IMPORTATEUR : Moni Trade OOD

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo

Numéro de téléphone : 02/ 936 07 90 ; WEB : WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

SR/MNE/BIH

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU

➤ **VAŽNO!** PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE! UPUTSTVA ZA UPOTREBU SADRŽE VAŽNU INFORMACIJU ZA SASTAVLJANJE, PRAVILNO KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA. RICIKL ODGOVARA ZAHTEVIMA EVROPSKIH STANDARDA EN 71-1-2-3.

➤ **PAŽNJA!** ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU SU SAMO ILUSTRATIVNE I USMERAVAJUĆE I PROIZVOD KOJEG STE KUPILI MOŽE DA SE OD NJIH RAZLIKUJE.

1. Ova tricikl je namenjen za upotrebu od dece uzrasta od 12 do 36 meseci.

2. Maksimalno opterećenje proizvoda - dijete + prtljaga u košari za igračke - treba biti do 25 kg.

3. Preopterećenje konstrukcije može prouzrokovati povredu deteta.

4. Tricikl nije namenjen za istovremenu vožnju više od jednog deteta.

5. PAŽNJA! Koristiti jedino ispod direktnog nadzora odrasle osobe!

6. Nikada ne ostavljajte dete samo na triciklu!

7. Pažnja! Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu. Nemojte koristiti na putnom kolovozu.

8. Sastavljanje treba da uradi odrasla osoba.

9. Nemojte raspakirati i ne sastavljajte proizvod u prisustvu dece.

10. Pažnja! Prisustvo malih delova. Opasnost od davljenja i gušenja!

11. Materijali za pakovanje nisu igračke i nisu deo tricikla. Skinite ih pre upotrebe! Odložite pakovanja na odgovarajuća mesta.

12. Ne dozvolite deci da se igraju pakovanjima.

13.PAŽNJA! Nemojte stavljati ili vezivati na igračku predmete ili druge dodatke i priključke koji nisu uključeni u set! Opasnost od zaglavlivanja, zaplitanja i neravnoteže. Opasnost od ozleda!

14.Pravilno sastavljanje tricikla prema uputstvima iz ovog priručnika je izuzetno važno za bezbednost Vašeg deteta!

15.Ovaj proizvod je igračka. Koristite tricikl samo prema nameni!

16.Ne vešajte prtljag na ručku za roditeljsku kontrolu. To može poremetiti ravnotežu proizvoda i dovesti do prevrtanja i do povredu Vašeg deteta!

17.Da biste osigurali bezbednu upotrebu i sprečili oštećenja, nemojte praviti nikakve izmene, dodatke ili modifikacije na konstrukciji tricikla. Ako je potrebno, kontaktirajte prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili ovlašćeni servis za savet ili popravku.

18.PAŽNJA! RUČKA ZA RODITELJSKU KONTROLU TRICIKLA TREBA DA BUDE UPRAVLJANA JEDINO ODRASLOM OSOBOM. KORISTITE JE SAMO ZA USMERAVANJE KRETANJA, A NE ZA PODIZANJE TRICIKLA ILI ZA PENJANJE ILI SILAŽENJE STEPENICAMA ILI IVIČNJACIMA! GARANCIJA ĆE BITI PONIŠTENA, AKO DRŠKA BUDE SLOMLJENA KRIVICOM KORISNIKA!

19.Ne dozvolite da deca vuku ili guraju igračku!

20.Ne smete ukloniti ručku za roditeljsku kontrolu, ako niste sasvim ubeđeni da dete može samo da upravlja triciklom i da vozi bez tuđe pomoći!

21.Koristite i skladištite proizvod daleko od direktnih izvora toplote – otvorena ognjišta, grejalice, šporeti!

22.Koristite proizvod samo na ravnim površinama i na bezbednim igralištima!

23.Upotreba proizvoda je zabranjena na sledećim mestima:

-na nagnutim površinama;

-u blizini stepeništa i bazena;

-iza zaustavljenih automobila, na ili u blizini prometnih puteva ili ulica;

-u blizini reka, brda, izbočina, pokretnih stepenica i drugih opasnih mesta.

- na blatnjavim ili močvarnim terenima.

24. Obavezno koristiti samo tokom dana.

25. PAŽNJA! Ruke, noge i ostali delovi detetovog tela treba da budu daleko od točkova i drugih pokretnih delova. U suprotnom može da dođe do ozlede deteta.

26. Da bi dete samostalno koristilo tricikl mora da poseduje posebne veštine! Pre nego što dete počne samostalno da vozi tricikl, uverite se da ste mu dobro objasnili i da Vas je dete razumelo kako da stane na stepenicu, kako da okreće pedale, kako da se popne ili da siđe sa tricikla. Ako dete ne može da samo obavlja ove radnje, upravljajte tricikl pomoću ručke za roditeljsku kontrolu.

27. Ne dozvolite detetu da se ispravlja na sedištu.

28. Ne dozvolite da dete vozi tricikl bosim nogama!

29. PAŽNJA! Detetove noge ne bi trebalo da vise preko bočnim stranama bicikla tokom vožnje.

30. Ručka za roditeljsku kontrolu, tenda, mekana presvlaka sedišta sa pojasevima i štitnik su pogodni za upotrebu kada deca ne mogu samostalno da voze tricikl. Kada dete može da vozi samo tricikl, možete ukloniti ove dodatke.

31. Izbegavajte sudare sa drugim objektima!

32. Vaše dete ne bi trebalo da skače ili udara u ivičnjake ili druge više delove sa triciklom.

33. Nemojte koristiti tricikl napolje kada pada kiša. Korišćenje tricikla po kišnom/vlažnom vremenu može dovesti do oštećenja proizvoda ili rđe. Držite proizvod dalje od vode.

Pre sastavljanja tricikla izvadite sve delove sa pakovanja i proverite da li je sve iz navedenog spiska tu. Sačuvajte sva pakovanja dok ne završite sa sastavljanjem.

34.Nemojte koristiti rezervne delove koji nisu originalni, koji nisu isporučeni proizvođačem.

35. Pre upotrebe tricikla uverite se da su svi mehanizmi za zaključavanje aktivirani.

DELOVI TRICIKLA

Pre sastavljanja tricikla izvadite sve delove sa pakovanja i proverite da li je sve iz navedenog spiska tu. Sačuvajte sva pakovanja dok ne završite sa sastavljanjem.

POGLEDAJTE SLIKE PD-1 i PD-2: 1.C – tenda; 2.H – upravljač; 3.F – okvir; 4.FW – prednja guma; 5.P - pedale; 6.RW – zadnje gume; 7.PR – drška za roditeljsku kontrolu; 8.S – sedište; 9.RB – kvačica zadnjeg okvira.

SASTAVLJANJE KORAK PO KORAK

1.Korak 1 – Pogledajte Sliku 1: Držač upravljača je sklopljen prema okviru. Pritisnite istovremeno i zadržite tastere koji se nalaze na držač upravljača da biste ga rasklopili napred. Postavite upravljač na držač klizeći ga duž rebara. Taster na držaču mora ući u odgovarajuću rupu na upravljaču. Tako će se upravljač fiksirati na držač. Umetnite osovinu prednjeg točka u odgovarajući otvor na okviru tricikla. Dobro pritisnite da biste točak čvrsto fiksirali za okvir.

2.Korak 2 – Pogledajte Sliku 2: Da biste rasklopili zadnji deo okvira, pritisnite taster (BF) koji se nalazi ispod , kako je prikazano na slici 2.

3.Korak 3 – Pogledajte Sliku 3: Pritisnite i zadržite taster (RRB) na zadnjim gumama i rotirajte ih, kako je prikazano na Slici 3. Ubacite kvačicu (RB) za zadnji okvir u za to predviđene rupe, koje se nalaze na zadnjem okviru iza sedišta. Ovo će zaključati dva dela zadnjeg okvira.

4.Korak 4 – Pogledajte sliku 4: Rrasklopite naslon od sedišta, kako je prikazano na slici. Postavite veliko sedište na okvir, direktno na vrhu malog sjedišta, kako je prikazano na slici. Pritisnite pažljivo nadole. Čućete zvuk klika, koji je znak da je sedište fiksirano.

5.Korak 5 – Pogledajte Slike 5 i 6: Tendu ćete pričvrstiti na naslon tako što ćete svaki od njenih krajeva pričvrstiti na odgovarajuće držače sa obe strane naslona dok se ne zabravi na svom mestu. Rasklopite tendu i otvorite oslonce za noge, koji su preklopljeni prema okviru tricikla.

6.Korak 6 – Pogledajte Sliku 7: Identifikujte levu i desnu pedal. Svaka pedala je označena slovom „L“ (levo) ili „R“ (desno) na osovini pedale. Umetnite pedale u odgovarajuće rupe na prednjoj viljušci. Pritisnite napred. Treba da čujete klik koji je znak da su predale pričvršćene. **Napomena:** Sistem spajanja omogućava prebacivanje sa režima okretanja pedalama (okretanje prednje gume) u režim guranja od strane roditelja (slobodno kretanje). **Da biste prebacivali između režima:** • **Režim vožnje pedalama (1):** Okrenite prekidač u položaj ① da biste povezali pedale i točkove (prilikom okretanja pedala, prednja guma će se pomerati). • **Režim guranja (2):** Okrenite prekidač u položaj ② da biste odvojili pedale od točkova. U ovom položaju, odrasla osoba može da gura tricikl dok pedale će se slobodno kretati i neće pokrenuti prednju gumu.

7.Korak 7 – Pogledajte Slike 8 i 9: Skinite gumenu poklopac sa otvora na zadnjem delu okvira tricikla. Umetnite dršku za roditeljsku kontrolu u ovaj otvor. Lagano gurnite napred. Trebalo bi da čujete zvuk klika koji pokazuje da je drška zaključana. Da biste podesili visinu drške, pritisnite taster na dršci i pomerite je gore ili dole.

FUNKCIJE PROIZVODA

1.Korišćenje tricikla na nekoliko različitih načina – Slika F: Može se koristiti kao tricikl sa drškom za roditeljsku kontrolu i tendom (1); tricikl sa malim sedištem i drškom za roditeljsku kontrolu (2); standardni tricikl (3) i balans bicikl (4).

2.Podešavanje naslona – Slika F1: Naslon može da se podesi u nekoliko položaja pomoću bočnih tastera (AB). Pritisnite ih istovremeno i postavite naslon u željenom položaju. Oslobodite tastere da biste zaključali naslon.

3.Okretanje sedišta licem prema roditelju – Slika F2: Povucite drške sa obe strane sedišta u smeru koji pokazuju strelice na slici i podignite sedišta. Postavite ga okrenuto ka roditelju i vratite veliko sedišta na mesto.

4.Kočnice na zadnjim gumama – Slika F3: Kada se tricikl ne koristi, aktivirajte kočnice tako što ćete ih povući duž žlebova na zadnjim gumama. Morate da aktivirate obe kočnice.

5.Upotreba kao tricikl bez drške za roditeljsku kontrolu i velikog sedišta – pogledajte sliku F4: Uklonite veliko sedišta kao što je opisano u funkciji 3. Uklonite dršku za roditeljsku kontrolu. Sklopite oslonce za noge prema okviru. Postavite prednji točak u režim vožnje.

6.Funkcija balans tricikl – Pogledajte sliku F5: Skinite zadnju skobu (RB) sa zadnjeg okvira tricikla. Pritisnite i zadržite dugmad na zadnjoj strani okvira i rotirajte zadnje gume prema unutra prema okviru. Zatim pritisnite dugme na dnu okvira i preklopite dva dela zadnjeg okvira zajedno. Vratite zadnji držač na zadnji okvir. Uklonite pedale sa prednje gume pritiskom na dugme na prednjoj gumi. Sklopite oslonce za noge prema okviru.

7.Sklapanje tricikla – Pogledajte Slike F6-1, F6-2 i F6-3: Podesite dršku za roditeljsku kontrolu (PR) u najnižoj poziciji i skinite je sa tricikla. Skinite skobu sa zadnjeg okvira (RB) i pedale (P) i odložite ih u torbicu koja je pričvršćena na poleđini naslona. Zatvorite torbicu. Sklopite oslonac za noge (F) prema okvir tricikla. Sklopite upravljač (H) prema okvir tricikla, a zatim sklopite i tendu, sigurnosnog borda i naslona. Pritisnite taster na donjem delu zadnjeg okvira i sklopite zadnje delove okvira zajedno. Pritisnite tastere za zadnje gume i okrenite ih tako da budu u pravom položaju. Zatim istovremeno pritisnite tastere za sklapanje okvira (FB), držite i preklopite zadnji okvir prema prednjem. Prednja guma mora da stane između dve zadnje gume. Fiksirajte dršku za roditeljsku kontrolu na tricikl pomoću čičak trake.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PROIZVODA

1. Čišćenje:

•Čistite mekom suvom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje – sa alkoholom ili izbelivačem ili sa abrazivnim česticama.

•Tokom igre ili čišćenja nemojte obilno kvasiti tricikl vodom ili drugim tečnostima. Na taj način ćete sprečiti rizik od oštećenja tricikla zbog pojave rđe na metalnim delovima i narušavanje stabilnosti spojeva.

•Redovno čistite gume od peska ili prašine.

•Održavajte tricikl čistim.

2. Održavanje i skladištenje:

A.Pre svake upotrebe tricikla, pažljivo proverite ispravnost svih delova i priključaka:

-Vijci moraju biti dobro zategnuti;

- očkovi i volan moraju biti čvrsti i dobro fiksirani;

-Točkovi se moraju slobodno kretati.

B.Ne treba da koristite tricikl ako primetite da ima bilo kakvih labavih, istrošenih ili oštećenih delova.

C.Produžena upotreba proizvoda može dovesti do otpuštanja vijaka ili matica. Uverite se da su sve matice i vijci pravilno zategnuti da biste zaštitili dete od povreda. Ako je potrebno, zategnite labave vijke i zavrtnje.

D.Pažnja! NEMOJTE previše zategnuti da biste izbegli lomljenje delova.

E.Izlaganje proizvoda direktnoj sunčevoj svetlosti može dovesti do promene boje ili bleđenja boje.

F.Kada ne koristite tricikl, skladištite ga na hladnom i suhom mestu.

G.Skladištite proizvod daleko od direktnog sunčevog zračenja i od izvora toplote – otvorena vatra, grejalice ili šporeti.

H.Pre i posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotine, slomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prestanite da koristite tricikl, dok se ne popravi. Za popravke kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili proizvod ili uvoznika!

PROIZVEDENO ZA BREND BYOX; PROIZVOĐAČ I UVOZNIK: MONI TREJD D.O.O. (МОНИ ТРЕЈД ООД)

ADRESA: BUGARSKA, SOFIJA, NASELJE TREBIČ, ULICA DOLO 1; TEL.: 02/ 936 07 90; WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

➤ **BELANGRIJK!** LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK! DE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK BEVATTEN BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE MONTAGE EN HET CORRECTE GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT. DE DRIEWIELER VOLDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE EUROPESE NORM EN 71-1-2-3.

➤ **AANDACHT!** DE DIAGRAMMEN EN DE AFBEELDINGEN IN DEZE INSTRUCTIES ZIJN ENKEL TER ILLUSTRATIE. HET PRODUCT DAT U HEBT AANGEKOCHT, KAN MOGELIJK ERVAN AFWIJKEN.

1. Deze driewieler is geschikt voor kinderen van 12 tot 36 maanden.

3. Een overbelasting van de constructie kan een letsel van het kind tot gevolg hebben.

4. De driewieler is geschikt voor slechts één kind tegelijk.

5. **AANDACHT!** Alleen te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene!

6. Laat het kind nooit alleen in de driewieler!

7. **Aandacht!** Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen is verplicht. Niet gebruiken op de rijbaan.

8. Het gebruik van de veiligheidsgordel is verplicht bij kinderen onder de 3 jaar. Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel correct is geplaatst.

9. Het toestel moet door een volwassene worden gemonteerd.

10. Zorg ervoor dat bij het uitpakken en het monteren van het product geen kleine kinderen in de buurt zijn.

11. **Aandacht!** Het product bevat kleine onderdelen. Verstikkings- en verslikkingsgevaar!

12. De verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed en maken geen deel uit van de driewieler. Deze moeten worden verwijderd vooraleer het product wordt gebruikt! Deponeer de verpakking op een geschikte plaats.

13. Kinderen mogen niet met het toestel spelen.

14. **AANDACHT!** Plaats of bind aan het speelgoed geen voorwerpen of andere accessoires en aansluitingen vast die niet bij het product zijn inbegrepen! Risico op vasthaken, verstrikken en het evenwicht verliezen. Verwondingsgevaar!

15. De correcte montage van de driewieler door de nauwgezette opvolging van de handleiding is uiterst belangrijk om de veiligheid van uw kind te waarborgen!

16. Gebruik de driewieler enkel waarvoor deze bestemd is!

17. Bevestig geen bagage aan de handgreep voor volwassenen. Hierdoor kan het product uit balans raken, kantelen en uw kind verwonden!

18. Om het veilig gebruik te waarborgen en om schade te voorkomen mag u geen aanpassingen, toevoegingen of modificaties aan de constructie van de driewieler aanbrengen. Neem indien nodig contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht of met een erkend servicecentrum voor advies of reparatie.

19. **AANDACHT!** DE HANDGREEP VOOR VOLWASSENEN MOET ENKEL VOOR EEN VOLWASSENE WORDEN BEDIEND. GEBRUIK DE HANDGREEP ENKEL OM DE DRIEWIELER IN DE CORRECT RICHTING TE LATEN RIJDEN EN NIET DEZE OP TE HEFFEN OF TRAPPEN OF STOEPRANDEN OP EN AF TE GAAN! DE GARANTIE VERVALT ALS DE HANDGREEP DOOR EEN FOUT VAN DE GEBRUIKER KAPOTGAAT!

20. Laat kinderen niet aan het speelgoed trekken of duwen!

21. De handgreep voor volwassenen mag niet worden verwijderd, tenzij u er absoluut zeker van bent dat het kind de driewieler alleen kan besturen en er zonder hulp op kan rijden!

22. Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open haarden, kachels of kooktoestellen!

23. Gebruik het product alleen op een vlak terrein en veilige speelplaatsen!

24. Het toestel mag in de volgende gebieden niet worden gebruikt:

- op schuine oppervlakken;
- in de buurt van trappen en zwembaden;
- achter stilstaande auto's, op of nabij drukke wegen of straten;
- in de buurt van rivieren, heuvels, richels, roltrappen en andere gevaarlijke plaatsen.
- op een modderig of moerassig terrein.

25. De driewieler mag enkel overdag worden gebruikt.

26. **AANDACHT** Houd de handen, de voeten en de andere lichaamsdelen van het kind uit de buurt van de wielen of van de andere bewegende delen. Anders kan het kind gewond raken.

27. Het zelfstandig gebruiken van de driewieler door het kind vereist speciale vaardigheden! Voordat het kind alleen op de driewieler gaat rijden, zorg ervoor dat u uitlegt en dat het begrijpt hoe het op de trede moet stappen, hoe het de pedalen moet draaien en hoe het op en af moet stappen. Als het kind deze dingen niet zelfstandig kan, beheer dan het gebruik van de driewieler met de handgreep voor volwassenen.

28. Laat het kind niet op het zitje rechtstaan.

29. Laat het kind niet met blote voeten rijden!

30. **AANDACHT** Zorg ervoor dat het kind tijdens het rijden zijn benen niet over de zijkant van de driewieler bungelt.

31. De handgreep voor volwassenen, het zonnescherm, de zachte bekleding van het zitje met de gordels en de beschermkap zijn geschikt voor gebruik wanneer het kind niet zelfstandig op de driewieler kan rijden. Wanneer het kind alleen met de driewieler kan rijden, kunt u deze accessoires demonteren.

32. Het speelgoed is niet geschikt om ermee te rennen of skaten.

33. Let op de andere mensen en huisdieren om u heen tijdens het gebruik van het product.

34. Vermijd botsingen met andere objecten!

35. U moet het kind leren de driewieler altijd alleen vooruit te rijden, in de bewegingsrichting. Het kind mag tijdens het rijden niet achteromkijken.
36. Het kind mag niet met de driewieler van stoepranden of andere hogere delen springen en er ook niet tegenaan botsen.
37. Gebruik de driewieler niet buiten als het regent.
38. Het gebruik van de driewieler bij regenachtig/nat weer kan schade of roest aan het product veroorzaken. Houd het product uit de buurt van water.
39. Gebruik enkel originele onderdelen die door de fabrikant of door de importeur zijn geleverd.
40. Zorg ervoor dat alle vergrendelingen geactiveerd zijn voordat u de driewieler gebruikt.

ONDERDELEN VAN DE DRIEWIELER

Voordat u begint met de montage van de driewieler, haal alles uit de verpakking en controleer of de hieronder beschreven onderdelen aanwezig zijn. Bewaar de verpakking totdat u de montage volledig hebt voltooid.

ZIE AFBEELDINGEN PD-1 en PD-2: 1.C – overkapping; 2.H – stuur; 3.F - frame; 4.FW – voorwiel; 5.P - pedalen; 6.RW – achterwielen; 7.PR – handgreep voor ouders; 8.S – zitje; 9.RB – beugel voor het achterframe.

INSTRUCTIES VOOR MONTAGE

1.Stap 1 - Zie afbeelding 1: De stuurhouder is naar het frame toe ingeklapt. Houd tegelijkertijd de knoppen op de stuurhouder ingedrukt en klap deze uit naar voren. Plaats het stuur op de houder door het langs de baleinen te schuiven. De knop op de houder moet in de overeenkomstige opening op het stuur passen. Op die manier wordt het stuur aan de houder bevestigd. Steek de voorwielas in de overeenkomstige opening in het frame van de driewieler. Druk goed om het wiel stevig aan het frame te bevestigen.

2.Stap 2 – Zie Afbeelding 2: Druk op de knop (BF) die zich aan de onderkant van de achterzijde van het frame bevindt om de achterzijde van het frame open te klappen, zoals weergegeven op Afbeelding 2.

3.Stap 3 – Zie Afbeelding 3: Houd de (RRB)-knop op de achterwielen ingedrukt en draai ze zoals weergegeven op Afbeelding 3. Steek de beugel (RB) voor het achterframe in de daarvoor bestemde openingen die zich op het achterframe achter het zitje bevinden. Op deze manier worden de twee onderdelen van het achterframe vergrendeld.

4.Stap 4 – Zie Afbeelding 4: Klap de rugleuning uit het zitje zoals weergegeven op de afbeelding. Plaats de grote stoel op het frame direct bovenop het kleine zitje zoals afgebeeld. Druk voorzichtig naar onder. Als de stoel goed is vergrendeld, moet u een klinkgeluid horen.

5.Stap 5 – Zie afbeeldingen 5 en 6: Bevestig de overkapping aan de rugleuning door elk uiteinde van de overkapping aan de overeenkomstige houders aan weerszijden van de rugleuning te bevestigen totdat deze op zijn plaats vastklikt. Klap de overkapping uit en plaats de voetensteunen die bij het frame van de driewieler zijn ingeklapt.

6.Stap 6 – Zie afbeelding 7: Zoek het linker- en het rechterpedaal. Elk pedaal is op de pedaalas gemarkeerd met de letter 'L' (links) of 'R' (rechts). Steek de pedalen in de overeenkomstige openingen op de voorvork. Druk naar voren. U moet een klinkgeluid horen. Dat geeft aan dat de pedalen zijn bevestigd. **Let op:** Met het koppelingssysteem kunt u wisselen tussen de trapstand (voorwielaandrijving) en de duwstand (vrije beweging). **Tussen de standen schakelen:** •**Trapstand (1):** Draai de schakelaar op positie ① om de pedalen met de wielen te verbinden (het voorwiel moet draaien als u de pedalen draait). In deze positie kan het kind de driewieler met behulp van de pedalen voortbewegen. **Duwstand (2):** Draai de schakelaar op positie ② om de pedalen van de wielen los te maken. In deze positie kan een volwassene de driewieler duwen, terwijl de pedalen bewegen dan vrij en drijven het voorwiel niet aan.

7.Stap 7 – Zie afbeeldingen 8 en 9: Verwijder de rubberen afdekking van de opening aan de achterkant van het driewielerframe. Steek de handgreep voor ouders in deze opening. Druk voorzichtig naar voren. U moet een klinkgeluid horen. Dat geeft aan dat de handgreep is bevestigd. Op de handgreep in hoogte te verstellen moet u op de knop op de handgreep duwen en de handgreep naar boven of naar onder verplaatsen.

FUNCTIES VAN HET PRODUCT

1.De driewieler op een aantal verschillende manieren gebruiken – Afbeelding F: De driewieler kan gebruikt worden als driewieler met een duwstang en een overkapping (1); driewieler met een klein zitje en een duwstang (2); standaard driewieler (3) en loopfiets (4).

2.De rugleuning verstellen - Afbeelding F1: De rugleuning kan in een aantal posities met behulp van de zijknoppen (AB) worden versteld. Druk tegelijkertijd op de twee knoppen en plaats de rugleuning in de gewenste hoogte. Laat de knoppen los om de rugleuning te vergrendelen.

3.Het zitje naar de ouder gericht draaien - Afbeelding F2: : Trek de handgrepen aan beide zijden van het zitje in de richting die door de pijlen in de afbeelding wordt aangegeven en til het zitje op. Zet het in de richting van de duwstang en zet de grote zitting terug op haar plaats.

4.Remmen op de achterwielen - Afbeelding F3: Als u de driewieler niet gebruikt, schakel dan de remmen in door ze langs de groeven op de achterwielen te schuiven. U moet beide remmen activeren.

5.Gebruik zoals een driewieler zonder de handgreep voor ouders en de grote stoel - Zie Afbeelding F4: Verwijder de grote stoel zoals beschreven in Functie 3. Verwijder de duwstang. Klap de voetensteunen naar het frame toe. Zet het voorwiel in rijstand.

6.Functie balancerend wiel - Zie afbeelding F5: Verwijder de achterbeugel (RB) van het achterframe van de driewieler. Houd de knoppen aan de achterkant van het frame ingedrukt en draai de achterwielen naar binnen richting het frame. Druk vervolgens op de knop aan de onderkant van het frame en vouw de twee delen van het achterframe samen.

Plaats de achterbeugel terug op het achterframe. Verwijder de pedalen van het voorwiel door op de knop op het voorwiel te duwen. Klap de voetensteunen naar het frame toe.

7.De driewieler inklappen - Zie Afbeeldingen F6-1, F6-2 en F6-3: Zet de handgreep voor ouders (PR) in de laagste positie en verwijder deze van de driewieler. Verwijder de beugel van het achterframe (RB) en de pedalen (P) en berg ze op in het tasje dat aan de achterkant van de rugleuning is bevestigd. Sluit het tasje. Klap de voetensteun (F) in naar het frame van de driewieler toe. Klap het stuur (H) in naar het frame van de driewieler toe. Doe vervolgens hetzelfde met de overkapping, de veiligheidsbord en de rugleuning. Druk op de knop aan de onderkant van het achterframe en vouw de twee delen van het achterframe samen. Druk op de knoppen voor de achterwielen en draai ze zodat ze recht staan. Druk vervolgens tegelijkertijd op de knoppen voor het inklappen van het frame (FB), houd het achterframe vast en vouw het naar voren. Het voorwiel moet tussen de twee achterwielen staan. Bevestig de handgreep voor ouders aan de driewieler met behulp van een kattenband.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN HET TOESTEL

1. Reiniging:

•Reinig met een zachte droge doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen - op alcoholbasis, met bleekmiddel of met schurende deeltjes.

•Maak de driewieler tijdens het spelen of het reinigen niet overvloedig nat met water of andere vloeistoffen. Zo voorkomt u het risico op beschadiging van de driewieler, de vorming van roest op de metalendelen en de versterking van de stabiliteit van de verbindingen.

•Reinig de wielen regelmatig van gruis of stof.

•Houd de driewieler schoon.

2. Onderhoud en opslag:

A. Controleer voor elk gebruik van de driewieler zorgvuldig de bruikbaarheid van alle onderdelen en aansluitingen:

- De bouten moeten goed zijn aangedraaid;
- De wielen en het stuur moeten sterk en stevig bevestigd zijn;
- De wielen moeten vrij kunnen draaien.

B. Gebruik driewieler niet als u ontbrekende, kapotte of beschadigde onderdelen vaststelt.

C. Het langdurige gebruik van het product kan leiden tot losse schroeven of moeren. Zorg er dus voor dat alle moeren en schroeven goed zijn vastgedraaid zodat het kind zich niet verwondt. Draai indien nodig losse schroeven en bouten vast.

D. Aandacht! DRAAI NIET TE VAST, anders bestaat het risico dat sommige onderdelen kapotgaan.

E. Blootstelling van het product aan rechtsreeks zonlicht kan verkleuring of kleurvervaging veroorzaken.

F. Als u de driewieler niet gebruikt, bewaar deze dan op een koele en droge plaats.

G. Bewaar het product uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen - open vuur, verwarmings- of kooktoestellen.

H. Controleer het product regelmatig voor of na elk gebruik op gebreken, scheuren, kapotte of ontbrekende onderdelen. Gebruik het product niet als u schade vaststelt totdat het is gerepareerd. Neem hiervoor contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht of met de importeur!

Gemaakt voor BYOX; Fabrikant en importeur: Moni Trade BV

Adres: Dolo-sstraat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

HU

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

➤ **FONTOS!** OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ! A HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSÉRE, RENDELTEZÉSÉRE ÉS KARBANTARTÁSÁRA VONATKOZÓAN. A TRICIKLI MEGFELEL AZ EN 71-1-2-3 EURÓPAI SZABVÁNY KÖVETELMÉNYÉNEK.

➤ **FIGYELEM!** A JELEN KÉZIKÖNYVBEN BIZTOSÍTOTT ÁBRÁK CSAK SZEMLE JELLEGŰEK ÉS IRÁNYMUTATÁST ADNAK, ÉS A VÁSÁRLOTT TERMÉK ELTÉRHETŐ LEHET ATTÓL.

1. Ezt a triciklit 12-36 hónapos gyermekek használhatják.

2. A termék maximális terhelhetősége - gyermek + poggyász a játékosárban - legfeljebb 25 kg lehet.

3. A szerkezet túlterhelése a gyermek sérülését okozhatja.

4. A triciklit nem arra tervezték, hogy egyenél több gyermek utazzon egyszerre.

5. FIGYELEM! Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható!

6. Soha ne hagyja egyedül a gyermeket a tricikliben!

7. Figyelem! Használat közben egyéni védőfelszerelést kell viselni. Nem használható az úttesten.

8. A biztonsági öv használata kötelező, ha 3 év alatti gyermekek használják. Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv megfelelően van bekötve!

9. Felnőtt összeszerelés szükséges.

10. Ne csomagolja ki vagy szerelje össze a terméket kisgyermekek jelenlétében.

11. Figyelem! Apró alkatrészek jelenléte. Fulladásveszély!

12. A csomagolóanyagok nem játékok és nem részei a triciklinek, tegye el használat előtt! A csomagolást megfelelő helyre dobja el.

13. Gyermekek ne játszanak a termék csomagolásával.

14. FIGYELEM! Ne helyezzen vagy kössön rá olyan játéktárgyakat vagy egyéb tartozékokat és csatlakozókat, amelyek nem tartoznak a termékhez! Becsípődés, összegabalyodás és egyensúlyhiány veszélye. Sérülésveszély!

- 15.A tricikli helyes összeszerelése, a kézikönyv gondos követése rendkívül fontos gyermeke biztonsága érdekében!
- 16.A triciklit csak rendeltetésszerűen használja!
- 17.Ne rögzítsen csomagokat a szülői felügyelet fogantyújához. Ez a termék kiegyensúlyozatlanságát, felborulását és gyermeke sérülését okozhatja!
- 18.A biztonságos használat és a sérülések megelőzése érdekében ne végezzen semmilyen változtatást, kiegészítést vagy módosítást a tricikli szerkezetén. Szükség esetén tanácsért vagy javításért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta, vagy egy hivatalos szervizközponthoz.
- 19.FIGYELEM!** A TRICIKLI SZÜLŐI ELLENŐRZÉSI KART CSAK FELNÖTT HASZNÁLHATJA. CSAK AZ UTAZÁS IRÁNYÁNAK IRÁNYÍTÁSÁRA HASZNÁLJA, NE A TRICIKLI EMELÉSÉRE VAGY LÉPCSŐRE VAGY SZAKADÉKRÓL FELSZÁLLÁSRA ÉS LESZÁLLÁSÁRA NE HASZNÁLJA! A GARANCIA ÉRVÉNYT VESZÍT, HA A FELHASZNÁLÓ HIBÁJÁBÓL TÖRTÉNIK A TÖRÉS!
- 20.Ne engedje, hogy gyerekek húzzák vagy tolják a játékot!
- 21.Ne távolítsa el a szülői felügyelet fogantyúját, ha nincs teljesen meggyőződve arról, hogy a gyermek egyedül tudja irányítani a triciklit, és segítség nélkül vezetheti!
- 22.Közvetlen hőforrástól – nyílt tüztől, fűtő- vagy főzőberendezésektől – távol kell tartani!
- 23.A terméket csak sík terepen és biztonságos területeken használja!
- 24.Használata tilos az alábbi területeken:
- ferde felületeken;
 - lépcsők és medencék közelében;
 - leállított autók mögött, forgalmas utakon vagy utcákon vagy azok közelében;
 - folyók, dombok, párkányok, mozgólépcsők és más veszélyes helyek közelében.
 - sáros vagy mocsaras terepen.
- 25.Csak nappal használható.
- 26. FIGYELEM!** Tartsa távol a gyermek kezét, lábát vagy más testrészeit a kerekektől vagy más mozgó alkatrészekről. Ellenkező esetben a gyermek megsérülhet.
27. A tricikli gyermek általi önálló használata speciális képességeket igényel! Mielőtt elkezdene egyedül lovagolni a triciklin, feltétlenül magyarázza el, és megérti, hogyan kell a lépcsőre lépni, hogyan kell forgatni a pedálokat, hogyan kell fel- és leszállni. Ha a gyermek ezeket a dolgokat nem tudja önállóan megtenni, szülői felügyelettel kezelje.
28. Ne hagyja, hogy felálljon az ülésen.
29. Ne engedje, hogy a gyermek mezítláb vezessen!
- 30. FIGYELEM!** A gyermek mozgás közben ne lógassa a lábát a tricikli oldalára.
31. A szülői felügyeleti fogantyú, a baldachin, a puha üléskárpitok övekkel és a védőburkolattal alkalmasak arra az esetre, ha a gyerekek nem tudnak önállóan közlekedni a triciklin. Ha a gyermek csak a triciklit vezetheti, akkor ezeket a tartozékokat szétszerelheti.
32. A játék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra.
33. A termék használata közben ügyeljen a körülötte lévő emberekre és háziállatokra.
34. Kerülje az ütközést más tárgyakkal!
35. Meg kell tanítani a gyermeket, hogy a tricikkel mindig csak előre, a mozgás irányába közlekedjen, ne forduljon vissza mozgás közben.
36. A gyermek ne ugorjon le a tricikkel a járdaszegélyekről vagy más magasabb részekről, és ne ütközzön bele.
37. Ne használja a triciklit a szabadban esős napokon.
38. A tricikli esős/nedves időben történő használata károsíthatja vagy rozsdásodhat a terméken. Tartsa távol a terméket víztől.

TRICIKLI ALKATRÉSZEI

A tricikli összeszerelésének megkezdése előtt távolítsa el az alkatrészeket a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy az alábbiakban leírt összes elem elérhető-e. Őrizze meg a csomagolást az összeszerelés teljes befejezéséig.

LÁSD A PD-1. és PD-2. ÁBRÁKAT: 1. C – fényvédő; 2.H – kormánykerék; 3.F - keret; 4.FW – első gumibroncs; 5.P - pedálok; 6.RW – hátsó gumik; 7.PR – fogantyú a szülői felügyelethez; 8.S – ülés; 9.RB – tartó a hátsó kerethez.

AZ ÖSSZESZERELÉS LÉPÉSEI

1.1. lépés – Lásd az 1. ábrát: A kormányrögzítő a kerethez van hajtva. Egyidejűleg nyomja meg és tartsa lenyomva a kormánytartón lévő gombokat, és hajtja előre. Helyezze a kormányt a tartóra a bordák mentén csúsztatva. A tartón lévő gombnak a kormány megfelelő nyílásába kell kerülnie. Ez rögzíti a kormányt a tartóhoz. Helyezze be az első kerék tengelyét a tricikli vázán lévő megfelelő lyukba. Nyomja meg erősen, hogy a keretet szilárdan rögzítse a kerethez.

2.2. lépés – Lásd a 2. ábrát: Nyomja meg a keret hátsó részének alján található gombot (BF) a keret hátsó részének kinyitásához, ahogy az a 2. ábrán látható.

3.3. lépés – Lásd a 3. ábrát: Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (RRB) a hátsó abroncsokon, és forgassa el őket a 3. ábrán látható módon. Helyezze be a hátsó váz konzolját (RB) az ülés mögötti hátsó kereten található, neki szánt furatokba. Ez rögzíti a hátsó keret két részét.

4.4. lépés – Lásd a 4. ábrát: Hajtja le a háttámlát az ülésről az ábrán látható módon. Helyezze a nagy ülést a keretre közvetlenül a kis ülés tetején az ábrán látható módon. Finoman nyomja le. Egy kattánót fog hallani, amely jelzi, hogy az ülés bepattan.

5.5. lépés – Lásd a 5. és 6. ábrákat: Rögzítse a napvédőt az üléstámlához úgy, hogy az árnyékoló mindkét végét rögzítse

a megfelelő tartókhoz az üléstámla mindkét oldalán, amíg az a helyére nem kattant. Nyissa ki a fényvédőt, és nyissa ki a lábtartókat, amelyek a tricikli vázába vannak hajtva.

6.6. lépés – Lásd a 7. ábrát: Azonosítsa a bal és jobb oldali pedált. Minden pedálon az „L” (bal) vagy az „R” (jobb) betű található a pedáltengelyen. Helyezze a pedálokat az első villa megfelelő furataiba. Nyomja meg előre. Egy kattantó hangot kell hallania, ami azt jelzi, hogy a pedálok benyomódtak. **Megjegyzés:** A tengelykapcsoló-rendszer lehetővé teszi a pedálvezérlési mód (első kerékhajtás) és a szülő által tolt mód (szabad mozgás) közötti váltást. **Váltás az üzemmódok között:** • **Pedálvezérlési mód (1):** Fordítsa a kapcsolót ① állásba a pedálok és a kerekek összekapcsolásához (pedálvezérléskor az első kerék elmozdul). Ebben a helyzetben a gyermek a pedálok segítségével hajthatja a triciklit. • **Toló üzemmód (2):** Fordítsa a kapcsolót ② állásba a pedálok kerekekről való leválasztásához. Ebben a helyzetben egy felnőtt tolhatja a triciklit, miközben a pedálok szabadon mozognak, és nem hajtják az első kereket.

7.7. lépés – Lásd a 8. és 9. ábrákat: Távolítsa el a gumiburkolatot a tricikli vázának hátulján lévő lyukról. Helyezze be a szülői felügyelet fogantyúját ebbe a nyílásba. Enyhén tolja előre. Egy kattantó hangot kell hallania, ami azt jelzi, hogy a fogantyú reteszelt. A fogantyú magasságának beállításához nyomja meg a fogantyún lévő gombot, és mozgassa felfelé vagy lefelé.

A TERMÉK FUNKCIÓI

1.A tricikli többféleképpen is használható – F. ábra: Szülői felügyeleti fogantyúval és tetővel ellátott tricikliként is használható (1); háromkerékű kis üléssel és szülői felügyeletet biztosító fogantyúval (2); szabványos háromkerékű (3) és egyensúlyozó kerék (4).

2.Háttámla beállítása - F1. ábra: A háttámla több pozícióba állítható az oldalsó gombokkal (AB). Nyomja meg őket, és ezzel egyidejűleg helyezze a háttámlát a kívánt helyzetbe. Engedje el a gombokat a háttámla rögzítéséhez.

3.Az ülés megfordítása a szülő felé – F2. ábra: Húzza az ülés mindkét oldalán található fogantyúkat az ábrán látható nyilak által jelzett irányba, és emelje fel az ülést. Helyezze a szülő által irányított fogantyú felé helyzetbe, és tegye vissza a nagy ülést.

4.Hátsó kerékhékek – F3. ábra: Amikor a triciklit nem használja, húzza be a féket úgy, hogy elcsúsztatja azokat a hátsó abroncsokon lévő hornyok mentén. Mindkét féket be kell húzni.

5.Használható háromkerékűként szülői felügyeleti fogantyú és nagy ülés nélkül – lásd az F4. ábrát: Távolítsa el a nagy ülést a 3. funkcióban leírtak szerint. Távolítsa el a szülői felügyelet fogantyúját. Hajtsa a lábtartókat a kerethez. Állítsa az első kereket menet módba úgy.

6. Kiegyensúlyozó kerék funkció – Lásd az F5. ábrát: Távolítsa el a hátsó tartót (RB) a tricikli hátsó vázáról. Nyomja meg és tartsa lenyomva a váz hátulján található gombokat, és forgassa befelé a hátsó gumiabroncsokat a keret felé. Ezután nyomja meg a keret alján található gombot, és hajtsa össze a hátsó keret két részét. Helyezze vissza a hátsó tartót a hátsó keretre. Távolítsa el a pedálokat az első gumiabroncsról az első gumiabroncs gombjának megnyomásával. Hajtsa a lábtartókat a kerethez.

7. A tricikli összeszerése – Lásd az F6-1., F6-2. és F6-3. ábrákat: Helyezze a szülői felügyelet (PR) fogantyúját a legalacsonyabb helyzetbe, és távolítsa el a tricikli-ről. Távolítsa el a hátsó kerettartót (RB) és a pedálokat (P), és tárolja őket a háttámla hátuljához rögzített táskában. Zárja be a táskát. Hajtsa fel a lábtámaszt (F) a tricikli vázához. Hajtsa rá a kormányt (H) a tricikli vázára, majd a tetőre, a védődeszkára és a háttámlára. Nyomja meg a hátsó keret alján található gombot, és hajtsa össze a keret hátsó részeit. Nyomja meg a hátsó abroncsok gombjait, és forgassa el őket úgy, hogy egyenes helyzetben legyenek. Ezután nyomja meg egyszerre a keretbehajtás (FB) gombokat, tartsa lenyomva és hajtsa előre a hátsó keretet. Az első gumiabroncsnak a két hátsó abroncs közé kell illeszkednie. Rögzítse a szülői felügyelet fogantyúját a triciklihez tépőzárral.

A TERMÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1. Tisztítás:

•Tisztítsa meg puha, száraz ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószereket – alkohol alapú, fehérítőt vagy súroló hatású részecskéket tartalmazókat.

Játék vagy tisztítás közben ne nedvesítse bőven vízzel vagy más folyadékkal a triciklit. Ezzel elkerülheti a tricikli sérülésének kockázatát, ezt követően a rozsd megjelenését a fém alkatrészekon és a csatlakozások stabilitásának megzavarását.

•Rendszeresen tisztítsa meg a gumiabroncsokat a szemcséktől vagy a portól.

•Tartsa tisztán a triciklit.

2. Karbantartás és tárolás:

A.A tricikli minden egyes használata előtt gondosan ellenőrizze az összes alkatrész és csatlakozás használhatóságát:

- A csavarokat jól meg kell húzni;

- A kerekeknek és a kormánykeréknek erősnek és szilárdan rögzítettnek kell lennie;

- A kerekeknek szabadon kell mozogniuk.

B. Ne használja a triciklit, ha laza, kopott vagy sérült alkatrészt talál.

C. A termék hosszan tartó használata a csavarok vagy anyák kilazulását okozhatja. Győződjön meg arról, hogy minden anya és csavar megfelelően meg van húzva, hogy megvédje a gyermeket a sérülésektől. Ha szükséges, húzza meg a meglazult csavarokat.

D. Figyelem! NE HÚZZA TÚL, hogy elkerülje az alkatrészek eltörését.

E. Ha a terméket közvetlen napsugárzásnak teszi ki, az elszíneződést vagy színfakulást okozhat.

F. Használaton kívül tárolja a triciklit hűvös és száraz helyen.

G. Tárolja a terméket közvetlen napfénytől és hőforrásoktól – nyílt lángtól, fűtő- vagy főzőberendezésektől – távol.

H. Rendszeresen ellenőrizze a terméket minden használat előtt vagy után, hogy nincsenek-e benne meghibásodások, repedések, törött vagy hiányzó alkatrészek. Ha bármilyen sérülést észlel, hagyja abba a használatát, amíg meg nem javítják. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, vagy az importőrrel!

A BYOX SZÁMÁRA KÉSZÜLT; GYÁRTÓ ÉS IMPORTŐR: MONI TRADE LTD. ,

CÍM: BULGÁRIA, SZÓFIA VÁROS, TREBICH NEGYED, 1 DOLO STR., TEL.: +359 2/ 936 07 90

WEB: WWW.BYOX.EU; WWW.MONI.BG

CZ

DOPORUČENÍ A VAROVÁNÍ PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

1. Tato tříkolka je určena k použití pro malé děti ve věku od 12 až 36 měsíců.
2. Maximální zatížení výrobku - dítě + zavazadlo v košíku na hračky – by mělo být maximálně 25 kg.
3. Přetížení konstrukce by mohlo způsobit zranění dítěte.
4. Tříkolka není určena pro jízdu více dětí současně.
5. **POZOR!** Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby!
6. Nikdy nenechávejte dítě v tříkolce samotné bez dozoru dospělého!
7. **Pozor!** Během používání by se měly používat osobní ochranné prostředky. Nesmí se používat na vozovce, kde jezdí motorová vozidla.
8. Je povinně používat bezpečnostní pás v případě, že jde o děti mladší než 3 roky. Ujistěte se, že je bezpečnostní pás správně zapnutý!
9. Vyžaduje se, aby montáž provedla dospělá osoba.
10. Nerozbalujte ani nepřevádějte montáž výrobku v přítomnosti malých dětí.
11. **Pozor!** Přítomnost malých částí. Hrozí nebezpečí vniknutí cizího tělesa do dýchacích cest a udušení!
12. Obalové materiály nejsou hračky a nejsou součástí tříkolky. Sejměte je před použitím! Obal zlikvidujte na vhodném k tomu určeném místě.
13. Děti by si neměly hrát s obalem tohoto výrobku.
14. **POZOR!** Nepokládejte ani nepřivazujte na hračky předměty nebo jiné příslušenství a šňůrky, které nejsou součástí výrobku! Hrozí nebezpečí zachycení, zamotání a zrtácení rovnováhy. Hrozí nebezpečí zranění!
15. Správná montáž tříkolky za pečlivého dodržování návodu, je nesmírně důležité pro zajištění bezpečnosti Vašeho dítěte!
16. Tříkolku používejte pouze k účelu, ke kterému je určena.
17. Nezapínejte zavazadla k rukojeti určené pro rodičovskou kontrolu. To by mohlo způsobit nevyváženost výrobku, převrácení a zranění Vašeho dítěte!
18. Abyste zajistili bezpečné používání a zabránění poškození neprovádějte žádné změny, doplňky nebo úpravy týkající se původní konstrukce tříkolky. V případě potřeby se obraťte na příslušný obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo na autorizované servisní středisko a požádejte o konzultaci nebo případnou opravu.
19. **POZOR! VODÍČÍ TYČ PRO RODIČOVSKOU KONTROLU TŘÍKOLKY BY MĚLA BÝT OVLÁDANÁ POUZE DOSPĚLOU OSOBOU. POUŽÍVEJTE VODÍČÍ TYČ POUZE K SMĚRU JÍZDY, NIKOLI KE ZVEDÁNÍ TROJKOLKY ANI VYSTUPOVÁNÍ NA SCHODIŠTĚ NEBO CHODNÍKY! ZÁRUKA NENÍ PLATNÁ V PŘÍPADĚ, ŽE JE RUKOJEŤ ZLOMENÁ VINOUBOU UŽIVATELE!**
20. Nedovolte dětem tuto hračku tahat nebo tlačit!
21. Vodící tyč pro rodičovskou kontrolu neodstraňujte, pokud nejste zcela přesvědčeni, že dítě dokáže tříkolku ovládat samostatně a je schopné ji řídit ji bez cizí pomoci!
22. Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných nebo kuchyňských spotřebičů!
23. Výrobek používejte pouze na rovném terénu a bezpečných plochách!
24. Použití je zakázáno v níže uvedeném prostředí:- na nakloněných plochách;
 - v blízkosti schodů a bazénů;
 - za zastavenými auty, na rušných silnicích nebo ulicích nebo v jejich blízkosti;
 - v blízkosti řek, kopců, výběžek, eskalátorů a dalších nebezpečných míst.
 - v bahnitěm nebo bažinatěm terénu.
25. Musí se používat pouze během denního časového období.
26. **POZOR!** Udržujte ruce, nohy nebo jiné části těla dítěte v dostatečné vzdálenosti od kol nebo jiných pohyblivých částí. V opačném případě by mohlo dojít ke zranění dítěte.
27. Samostatné používání tříkolky dítětem by vyžadovalo speciální dovednosti! Než dítě začne na tříkolce jezdit samostatně, ujistěte se, že jste mu vysvětlili tak, aby pochopilo, jak by mělo šlapat na stupátko, jak by mělo otáčet pedály, jak nastupovat a vystupovat. Pokud dítě není schopné dělat tyto věci samostatně, řidit to pomocí tyče určené pro rodičovskou kontrolu.
28. Nedovolujte dítěti jezdit vzpřímeně na sedadle.
29. Nenechte dítě jezdit na boso!
30. **POZOR!** Dítě by nemělo viset nohama přes bok tříkolky během jízdy.
31. Rukojeť určená pro rodičovskou kontrolu, stříška, bezpečnostní pásy a bezpečnostní deska jsou vhodné pro použití, když děti nejsou schopné samostatně jezdit na tříkolce. Když dítě zvládne tříkolku ovládat samo, můžete toto příslušenství vyjmout.
32. Hračka není vhodná na běhání nebo klouzání.
33. Během používání produktu dávejte pozor na lidi a domácí zvířata ve Vašem okolí.

34. Vyhnete se kolizím s jinými předměty!
35. Dítě byste měli naučit jezdit na tříkolce vždy pouze směrem dopředu, směrem jízdy, bez otáčení se dozadu během jízdy.
36. Dítě by nemělo s tříkolkou skákat z chodníku nebo jiných vyšších částí, ani do nich narážet.
37. Nepoužívejte tříkolku venku za deštivých dnů.
38. Používání tříkolky v deštivém/vlhkém počasí může způsobit poškození nebo rezivění produktu. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah vody.

ČÁSTI TŘÍKOLKY

Před zahájením montáže tříkolky vyjměte díly z obalu a zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny níže popsané díly. Obaly si uschovejte, dokud nedokončíte montáž.

VIZ OBRÁZKY PD-1 a PD-2: 1.C – stříška; 2.H – volant; 3.F - rám; 4.FW – přední pneumatika; 5.P - pedály; 6.RW – zadní pneumatiky; 7.PR – rukojeť/vodící tyč pro rodičovskou kontrolu; 8.S – sedadlo; 9.RB – držák pro zadní rám.

MONTÁŽNÍ KROKY SKLÁDÁNÍ

1.Krok 1 - Viz Obrázek 1: Držák volantu je složený k rámu. Současně stiskněte a podržte tlačítka na držáku volantu a sklopte jej dopředu. Umístěte volant na držák posunutím podél žebrovaných prvků. Tlačítko držáku by mělo zapadnout do odpovídajícího otvoru na volantu. Tím se následně volant připevní k příslušnému držáku. Vložte osu předního kola do odpovídajícího otvoru v rámu tříkolky. Pevně zatlačte, aby bylo kolo pevně zajištěno k rámu.

2.Krok 2 – Viz Obrázek 2: Stiskněte tlačítko (BF), které je umístěno ve spodní části zadního dílu rámu, abyste otevřeli zadní část rámu, jak je znázorněno na Obrázku 2.

3.Krok 3 – Viz Obrázek 3: Stiskněte a držte tlačítko (RRB) na zadních kolech a otočte je, jak je znázorněno na Obrázku 3. Vložte sponu (RB) pro zadní rám do otvorů, které jsou pro ni určeny, které se nacházejí na zadním rámu za sedadlem. Tímto způsobem zafixujete obě části zadního rámu.

4.Krok 4 – Viz Obrázek 4: Odsklopte opěradlo ze sedadla, jak je znázorněno na obrázku. Umístěte velké sedadlo na rám, přímo na malé sedadlo, jak je znázorněno na obrázku. Jemně zatlačte dolů. Uslyšíte zvuk cvaknutí indikující, že se sedadlo zablokovalo.

5.Krok 5 – Viz Obrázky 5 a 6: Připevněte přístřešek k opěradlu tak, že připevníte každý z konců stříšky k příslušným držákům na obou stranách opěradla, dokud nezapadne na své místo. Rozložte stříšku a otevřete podpěry pro nohy, které jsou složeny k rámu tříkolky.

6.Krok 6 – Viz Obrázek 7: Identifikujte levý a pravý pedál. Každý pedál je na horní části osy pedálu označen písmenem „L“ (Levý) nebo „R“ (pravý). Vložte pedály do odpovídajících otvorů na přední vidlici. Stiskněte dopředu. Měli byste slyšet cvaknutí oznamující, že pedály zapadly správně. **Poznámka:** Spojovací systém umožňuje přepínání mezi režimem jízdy s pedály (jízda na předním kole) a režimem tlačení rodičem (volný pohyb). **Pro přepínání mezi režimy:** • **Režim jízdy pedály (1):** Otočením přepínače do polohy ①, abyste propojili pedály a kola (při otáčení pedálů se přední pneumatika bude pohybovat). V této poloze může dítě zvedat tříkolku pomocí pedálů. • **Režim tlačení rodičem (2):** Otočením přepínače do polohy 2 odpojte pedály od kola. V této poloze může dospělý člověk tlačit tříkolku, zatímco pedály se budou volně pohybovat a přední pneumatika se nepohne.

7.Krok 7 – Viz Obrázky 8 a 9: Odstraňte gumový kryt z otvoru na zadní části rámu tříkolky. Vložte do tohoto otvoru vodící tyč pro rodičovskou kontrolu. Lehce tlačte dopředu. Měli byste slyšet zvuk cvaknutí, který označuje správné zafixování držadla. Chcete-li nastavit výšku držadla, stiskněte tlačítko na držadle a posuňte jej nahoru nebo dolů.

FUNKCE PRODUKTU

1.Použití tříkolky několika různými způsoby - Obrázek F: Lze ji použít jako tříkolku s rukojetí pro rodičovskou kontrolu a stříškou (1); tříkolka s malým sedadlem a rukojetí pro rodičovskou kontrolu (2); standardní tříkolka (3) a vyvažovací kolo (4).

2.Nastavení opěradla – Obrázek F1: Opěradlo je možné nastavovat podle potřeby do několika poloh pomocí bočních tlačítek (AB). Stiskněte je a zároveň umístěte opěradlo do požadované polohy. Uvolněním příslušných tlačítek zajistíte opěradlo v určité pozici.

3.Otočení sedadla čelem k rodiči – Obrázek F2: Zatáhněte za rukojetí na obou stranách sedadla ve směrech vyznačených šipkami na obrázku a zvedněte sedadlo. Umístěte ji čelem k rodičovské ovládací rukojeti a otočte velké sedadlo opačným směrem.

4.Brzdy zadních pneumatik – Obrázek F3: Pokud nebudete nějakou dobu tříkolku používat, zabrzděte jejich posunutím podél drážek na zadních pneumatikách. V tomto případě musíte aktivovat obě brzdy.

5.Použití jako tříkolka bez rukojeti/vodící tyče pro rodičovskou kontrolu a velkého sedáku – Viz Obrázek F4: Sejměte velké sedadlo, jak je popsáno v části Funkce 3. Odstraňte rukojetí pro rodičovskou kontrolu. Sklopte opěrky nohou k rámu. Uvedte přední kolo do jízdniho režimu.

6.Funkce balančního kolečka – Obrázek F5: Sejměte zadní připevňující sponu (RB) ze zadního rámu tříkolky. Stiskněte a podržte tlačítka na zadní straně rámu a otočte zadní pneumatiky směrem dovnitř k rámu. Poté stiskněte tlačítko ve spodní části rámu a složte obě části zadního rámu dohromady. Nasadte zadní připevňující sponu zpět na zadní rám. Sejměte pedály z přední pneumatiky stisknutím tlačítka na přední pneumatice. Sklopte opěrky nohou k rámu.

7.Skládání tříkolky – Obrázky F6-1, F6-2 a F6-3: Umístěte vodící tyč pro rodičovskou kontrolu (PR) do nejnižší polohy a sejměte ji z tříkolky. Demontujte připevňující sponu zadního rámu (RB) a pedály (P) a uložte je do tašky připevněné k zadní části opěradla zad. Zavřete tašku. Sklopte stupačkuopěrku nohou (F) k rámu tříkolky. Složte volant (H) k rámu tříkolky a poté stříšku, ochrannou desku a opěradlo zad.

Stiskněte tlačítko ve spodní části zadního rámu a složte zadní části rámu k sobě. Stiskněte tlačítka pro zadní pneumatiky a otočte je tak, aby byly v přímé poloze. Poté stiskněte současně tlačítka pro složení rámu (FB), zadržte a sklopte zadní rám dopředu. Přední pneumatika se by měla vejít mezi dvě zadní pneumatiky. Přepevněte tyč pro rodičovskou kontrolu k tříkolce pomocí suchého zipu.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

1. Čištění:

- Čistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky - na bázi alkoholu, bělidla nebo prostředky obsahující abrazivní částice.
- Během hry ani při čištění tříkolku důkladně nenamáčejte vodou ani jinými tekutinami. Předejdete tak riziku poškození tříkolky, následnému zrezivění kovových částí a narušení stability spojů.
- Pravidelně čistěte pneumatiky od písku nebo prachu.
- Udržujte tříkolku v čistotě.

2. Údržba a skladování:

- Před každým použitím tříkolky pečlivě zkontrolujte stav všech dílů a spojů:
 - Šrouby musí být dobře dotaženy;
 - Kola a řídítká musí být pevná a bezpečně upevněná;
 - Kola se musí volně pohybovat.
- Tříkolku byste neměli používat, pokud zjistíte, že jsou na ní uvolněné, opotřebované nebo poškozené díly.
- Dlouhodobé používání výrobku může způsobit uvolnění šroubů nebo matic. Ujistěte se, že jsou všechny matice a šrouby pevně utaženy, abyste dítě ochránili před zraněním. Uvolněné šrouby a vruty v případě potřeby dotáhněte.
- **Pozor! NEPŘEHÁNĚJTE**, aby nedošlo k poškození dílů.
- Vystavení přímému slunečnímu záření může způsobit změnu barvy nebo vyblednutí barvy.
- Pokud tříkolku nepoužíváte, skladujte ji na chladném a suchém místě.
- Výrobek skladujte mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla - otevřeného ohně, topných nebo varných zařízení.
- Před každým použitím nebo po něm výrobek pravidelně kontrolujte, zda nemá závady, praskliny, rozbité nebo chybějící části. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte jej používat, dokud nebude opraveno. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo dovozce!

Vyrobeno pro BYOX v Čínské lidové republice; Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofie, čtvrť Trebich, ulice Dolo 1,

Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: WWW.BYOX.EU

SK

ODPORÚČANIA A VAROVANIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

➤ **DÔLEŽITÉ!** PREČÍTAJTE SI TO POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE! NÁVOD NA POUŽITIE OBSAHUJE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O MONTÁŽI, SPRÁVNOM POUŽÍVANÍ A ÚDRŽBE VÝROBKU. TROJKOLIA SPLŇUJE POŽIADAVKY EURÓPSKEHO ŠTANDARDU EN 71-1-2-3.

➤ **POZOR!** DIAGRAMY A OBRÁZKY V TOMTO NÁVODE SÚ LEN ILLUSTRÁČNÝ A ORIENTAČNÝ A ZAKUPENÝ PRODUKT SA OD NICH MÔŽE LÍŠIŤ.

1. Táto trojkolka je určená na použitie pre malé deti vo veku od 12 až 36 mesiacov.

2. Maximálne zaťaženie výrobku - dieťa + batožina v košíku na hračky - by malo byť maximálne 25 kg.

3. Preťaženie konštrukcie by mohlo spôsobiť zranenie dieťaťa.

4. Trojkolka nie je určená na jazdu viacerých detí súčasne.

5. POZOR! Používajte iba pod priamym dohľadom dospelšej osoby!

6. Nikdy nenechávajte dieťa v trojkolke samotnej bez dozoru dospelého!

7. Pozor! Počas používania by sa mali používať osobné ochranné prostriedky. Nesmú sa používať na vozovke, kde jazdia motorové vozidlá.

8. Je povinné používať bezpečnostný pás v prípade, že ide o deti mladšie ako 3 roky. Uistite sa, že je bezpečnostný pás správne zapnutý!

9. Vyžaduje sa, aby montáž vykonala dospelá osoba.

10. Nerozbaľujte ani neprevádzajte montáž výrobku v prítomnosti malých detí.

11. Pozor! Prítomnosť malých častí. Hrozí nebezpečenstvo vniknutia cudzieho telesa do dýchacích ciest a udusení!

12. Obalové materiály nie sú hračky a nie sú súčasťou trojkolky. Zložte ich pred použitím! Obal zlikvidujte na vhodnom na to určenom mieste.

13. Deti by sa nemali hrať s obalom tohto výrobku.

14. POZOR! Nekladte ani nepriväzujte na hračky predmety alebo iné príslušenstvo a šnúrky, ktoré nie sú súčasťou výrobku! Hrozí nebezpečenstvo zachytenia, zamotania a zrtáčania rovnováhy. Hrozí nebezpečenstvo zranenia!

15. Správna montáž trojkolky za starostlivého dodržiavania návodu, je nesmierne dôležité pre zaistenie bezpečnosti Vášho dieťaťa!

16. Trojkolku používajte iba na účel, na ktorý je určená!

17. Nevešajte batožinu k rukoväti určenej pre rodičovskú kontrolu. To by mohlo spôsobiť nevyváženosť výrobku, prevrátenie a zranenie Vášho dieťaťa!

18. Aby ste zaistili bezpečné používanie a zabránenie poškodeniu nevykonávajte žiadne zmeny, doplnky alebo úpravy týkajúce sa pôvodnej konštrukcie trojkolky. V prípade potreby sa obráťte na príslušný obchod, kde ste výrobok zakúpili, alebo na autorizované servisné stredisko a požiadajte o konzultáciu alebo prípadnú opravu.

19. POZOR! VODIACI TYČ PRE RODIČOVSKÚ KONTROLU TROJKOLKY BY MALI BYŤ OVLÁDANÉ LEN DOSPELOU OSOBOU. POUŽÍVAJTE VODIACI TYČ LEN NA SMER JAZDY, NIKOLKO NA ZDVÍHANIE TROJKOLKY ANI VYSTUPOVANIE NA SCHODIŠTE ALEBO CHODNÍKOV! ZÁRUKA NIE JE PLATNÁ V PRÍPADE, ŽE JE RUKOVÄŤ ZLOMENÁ VINOU UŽIVATEĽA!

20. Nedovoľte deťom túto hračku ťahať alebo tlačiť!

21. Vodiacu tyč pre rodičovskú kontrolu neodstraňujte, pokiaľ nie ste úplne presvedčení, že dieťa dokáže trojkolku ovládať samostatne a je schopné ju riadiť ju bez cudzej pomoci!

22. Uchovávajte mimo dosahu priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích alebo kuchynských spotrebičov!

23. Výrobok používajte iba na rovnom teréne a bezpečných plochách!

24. Použitie je zakázané v nižšie uvedenom prostredí:

- na naklonených plochách;
- v blízkosti schodov a bazénov;
- za zastavanými autami, na rušných cestách alebo uliciach alebo v ich blízkosti;
- v blízkosti riek, kopcov, výbežkov, eskalátorov a ďalších nebezpečných miest.
- v blatistom alebo močaristom teréne.

25. Musí sa používať iba počas denného časového obdobia.

26. **POZOR!** Udržujte ruky, nohy alebo iné časti tela dieťaťa v dostatočnej vzdialenosti od kolies alebo iných pohyblivých častí. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k zraneniu dieťaťa.

27. Samostatné používanie trojkolky dieťaťom by vyžadovalo špeciálne zručnosti! Než dieťa začne na trojkolke jazdiť samostatne, uistite sa, že ste mu vysvetlili tak, aby pochopilo, ako by malo šliapať na stúpadlo, ako by malo otáčať pedále, ako nastupovať a vystupovať. Pokiaľ dieťa nie je schopné robiť tieto veci samostatne, redte to pomocou tyče určenej pre rodičovskú kontrolu.

28. Nedovoľujte dieťaťu jazdiť vzpriamene na sedadle.

29. Nenechajte dieťa jazdiť naboso!

30. **POZOR!** Dieťa by nemalo visieť nohami cez bok trojkolky počas jazdy.

31. Hračka nie je vhodná na behanie alebo kĺzanie.

32. Rukoväť určená pre rodičovskú kontrolu, strieška, bezpečnostné pásy a bezpečnostná doska sú vhodné na použitie, keď deti nie sú schopné samostatne jazdiť na trojkolke. Keď dieťa zvládne trojkolku ovládať samo, môžete toto príslušenstvo vybrať.

33. Počas používania produktu dávajte pozor na ľudí a domáce zvieratá vo Vašom okolí.

34. Vyhnite sa kolíziám s inými predmetmi!

35. Dieťa by ste mali naučiť jazdiť na trojkolke vždy iba smerom dopredu, smerom jazdy, bez otáčania sa dozadu počas jazdy.

36. Dieťa by nemalo s trojkolkou skákať z chodníka alebo iných vyšších častí, ani do nich narážať.

37. Nepoužívajte trojkolku vonku za daždivých dní.

38. Používanie trojkolky v daždivom/vlhkom počasí môže spôsobiť poškodenie alebo hrdzavenie produktu. Uschovávajte tento výrobok mimo dosahu vody.

ČASTI TROJKOLKY

Pred začatím montáže trojkolky vyberte diely z obalu a skontrolujte, či sú prítomné všetky diely opísané nižšie. Obaly si uschovajte až do úplného dokončenia montáže.

POZRI OBRÁZKY PD-1 a PD-2: 1.C – strieška; 2.H – volant; 3.F - rám; 4.FW – predná pneumatika; 5.P - pedále; 6.RW – zadné pneumatiky; 7.PR – rukoväť/vodiaca tyč pre rodičovskú kontrolu; 8.S – sedadlo; 9.RB – držiak pre zadný rám.

MONTÁŽNE KROKY SKLADANIA

1. Krok 1 – Pozri Obrázok 1: Držiak volantu je zložený k rámu. Súčasne stlačte a podržte tlačidlá na držiaku volantu a sklopte ho dopredu. Umiestnite volant na držiak posunutím pozdĺž rebrovaných prvkov. Tlačidlo držiaka by malo zapadnúť do zodpovedajúceho otvoru na volante. Tým sa následne volant pripevní k príslušnému držiaku. Vložte os predného kolesa do zodpovedajúceho otvoru v ráme trojkolky. Pevne zatlačte, aby bol bicykel pevne zaistený k rámu.

2. Krok 2 – Pozri Obrázok 2: Stlačte tlačidlo (BF), ktoré je umiestnené v spodnej časti zadného dielu rámu, aby ste otvorili zadnú časť rámu, ako je znázornené na Obrázku 2.

3. Krok 3 – Pozri Obrázok 3: Stlačte a držte tlačidlo (RRB) na zadných kolesách a otočte ho, ako je znázornené na Obrázku 3. Vložte sponu (RB) pre zadný rám do otvorov, ktoré sú pre ňu určené, ktoré sa nachádzajú na zadnom ráme za sedadlom. Týmto spôsobom zafixujete obe časti zadného rámu.

4. Krok 4 – Pozri Obrázok 4: Odklopte operadlo zo sedadla, ako je znázornené na obrázku. Umiestnite veľké sedadlo na rám, priamo na malé sedadlo, ako je znázornené na obrázku. Jemne zatlačte dole. Budete počuť zvuk cvaknutia indikujúci, že sa sedadlo zablokovalo.

5. Krok 5 – Pozri Obrázky 5 a 6: Pripevnite prístrešok k operadlu tak, že pripevníte každý z koncov striešky k príslušným držiakom na oboch stranách operadla, kým nezapadne na svoje miesto. Rozložte striešku a otvorte podpery pre nohy, ktoré sú zložené k rámu trojkolky.

6.Krok 6 – Pozri Obrázok 7: Identifikujte levý a pravý pedál. Každý pedál je označený písmenom „L“ (ľavý) alebo „R“ (pravý) v hornej časti osi pedálu. Vložte pedále do zodpovedajúcich otvorov na prednej vidlici. Stlačte dopredu. Mali by ste počuť cvaknutie oznamujúce, že pedále zapadli správne. **Poznámka:** Spojovací systém umožňuje prepínať medzi režimom jazdy s pedálmi (jazda na prednom kolese) a režimom tlačenia rodičom (voľný pohyb). **Prepínanie medzi režimami:** • **Režim jazdy s pedálom (1):** Otočením prepínača do polohy ① spojíte pedále s kolesom (pri otáčaní pedálov sa predná pneumatika bude pohybovať). V tejto polohe môže dieťa zdvihnúť trojkolku pomocou pedálov. • **Režim rodičovského tlaku (2):** Otočením prepínača do polohy 2 odpojte pedále od obvodu. V tejto polohe môže dospelý človek stlačiť trojkolku, pričom pedále sa budú voľne pohybovať a predná pneumatika sa nebude pohybovať.

7.Krok 7 – Pozri Obrázky 8 a 9: Odstráňte gumový kryt z otvoru na zadnej časti rámu trojkolky. Vložte do tohto otvoru vodiacu tyč pre rodičovskú kontrolu. Ľahko tlačte dopredu. Mali by ste počuť zvuk cvaknutia, ktorý označuje správne zafixovanie držadla. Ak chcete nastaviť výšku držadla, stlačte tlačidlo na držadle a posuňte ho nahor alebo nadol.

FUNKCIE PRODUKTU

1.Použitie trojkolky niekoľkými rôznymi spôsobmi - Obrázok F: Trojkolku môžete použiť s rukoväťou na rodičovskú kontrolu a zámkom (1); trojkolka s malým sedadlom a rukoväťou pre rodičovskú kontrolu (2); štandardná trojkolka (3) a vyvažovacie koleso (4).

2.Nastavenie operadla – Obrázok F1: Operadlo je možné nastavovať podľa potreby do niekoľkých polôh pomocou bočných tlačidiel (AB). Stlačte ich a zároveň umiestnite operadlo do požadovanej polohy. Uvoľnením príslušných tlačidiel zaistíte operadlo v určitej pozícii.

3.Otočenie sedadla čelom k rodičovi – Obrázok F2: Potiahnite rukoväte na oboch stranách sedadla v smere znázornenom tyčami na obrázku a zdvihnite sedadlo. Priložte čelo k rodičovskej ovládacej rukoväti a otočte veľké sedadlo opačným smerom.

4.Brzdy zadných pneumatík – Obrázok F3: Pokiaľ nebudete nejakú dobu trojkolku používať, zabrzďte ich posunutím pozdĺž drážok na zadných pneumatikách. V tomto prípade musíte aktivovať obe brzdy.

5.Použitie ako trojkolka bez rukoväte/vodiacej tyče pre rodičovskú kontrolu a veľkého sedadla – Pozri Obrázok F4: Zložte veľké sedadlo, ako je popísané v časti Funkcia 3. Pre rodičovskú kontrolu odstráňte rukoväť. Sklopte opierky nôh k rámu. Uvedte predné koleso do jazdného režimu.

6.Funkcia balančného kolieska – Pozri Obrázok F5: Odstráňte zadnú pripevňujúcu sponu (RB) zo zadného rámu trojkolky. Stlačte a podržte tlačidlá na zadnej strane rámu a otočte zadné pneumatiky smerom dovnútra k rámu. Potom stlačte tlačidlo v spodnej časti rámu a zložte obe časti zadného rámu dohromady. Nasadte zadnú pripevňujúcu sponu späť na zadný rám. Odstráňte pedále z prednej pneumatiky stlačením tlačidla na prednej pneumatike. Sklopte opierky nôh k rámu.

7.Skladanie trojkolky – Pozri Obrázky F6-1, F6-2 a F6-3: Umiestnite vodiacu tyč pre rodičovskú kontrolu (PR) do najnižšej polohy a odoberte ju z trojkolky. Demontujte pripevňujúcu sponu zadného rámu (RB) a pedále (P) a uložte ich do tašky pripevnenej k zadnej časti operadla chrbta. Zatvorte tašku. Sklopte stúpačku opierku nôh (F) k rámu trojkolky. Zložte volant (H) k rámu trojkolky a potom striešku, ochrannú dosku a operadlo chrbta. Stlačte tlačidlo v spodnej časti zadného rámu a zložte zadnej časti rámu k sebe. Stlačte tlačidlá pre zadné pneumatiky a otočte ich tak, aby boli v priamej polohe. Potom stlačte súčasne tlačidlá pre zloženie rámu (FB), zadržte a sklopte zadný rám dopredu. Predná pneumatika sa by mala vojsť medzi dve zadné pneumatiky. Pripevnite tyč pre rodičovskú kontrolu k trojkolke pomocou suchého zipsu.

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

1. Čistenie:

- Čistite mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky - na báze alkoholu, bielidla alebo prostriedky obsahujúce abrazívne častice.
- Počas hry alebo pri čistení trojkolku dôkladne nenamáčajte vodou ani inými tekutinami. Predídete tak riziku poškodenia trojkolky, následnému vzniku hrdze na kovových častiach a narušeniu stability spojov.
- Pneumatiky pravidelne čistite od štrku alebo prachu.
- Trojkolku udržiavajte v čistote.

2. Údržba a skladovanie:

- Pred každým použitím trojkolky starostlivo skontrolujte stav všetkých častí a spojov:
 - Skrutky musia byť dobre utiahnuté;
 - Kolesá a riadidlá musia byť pevné a pevne pripevnené
 - Kolesá sa musia voľne pohybovať.
- Trojkolku by ste nemali používať, ak zistíte, že sú na nej uvoľnené, opotrebované alebo poškodené časti.
- Dlhodobé používanie výrobku môže spôsobiť uvoľnenie skrutiek alebo matíc. Uistite sa, že sú všetky matice a skrutky pevne dotiahnuté, aby ste ochránili dieťa pred zranením. V prípade potreby dotiahnite uvoľnené skrutky a skrutky.
- Pozor! NEPREHÁŇAJTE, aby nedošlo k poškodeniu dielov.
- Vystavenie priamemu slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby alebo vyblednutie farby.
- Ak trojkolku nepoužívate, skladujte ju na chladnom a suchom mieste.
- Výrobok skladujte mimo dosahu priameho slnečného svetla a zdrojov tepla - otvoreného ohňa, vykurovacích alebo varných zariadení.
- Pred každým použitím alebo po každom použití výrobok pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený, prasknutý, či nemá zlomené alebo chýbajúce časti.

Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prestaňte ho používať, kým nebude opravené. Za týmto účelom kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo dovozcu!

Vyrobené pre BYOX v Čínskej ľudovej republike; Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofia, štvrť Trebich, ulica Dolo 1

Telefónne číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: WWW.BYOX.EU

PT

AVISOS DE SEGURANÇA E RECOMENDAÇÕES DE USO

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.

•MANUAL DO UTILIZADOR CONTÉM INFORMAÇÕES ESSENCIAIS SOBRE A MONTAGEM, UTILIZAÇÃO CORRETA E MANUTENÇÃO DO PRODUTO. TRICICLO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS DA NORMA EUROPEIA EN 71-1-2-3.

•**AVISO!** OS ESQUEMAS E FIGURAS PRESENTES NESTE MANUAL TÊM APENAS FINS ILUSTRATIVOS. O PRODUTO ADQUIRIDO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DAS ILUSTRAÇÕES APRESENTADAS.

1. Este triciclo destina-se a crianças com idades compreendidas entre 12 e 36 meses.

2. A carga máxima — incluindo a criança e eventuais brinquedos ou objetos transportados no cesto — não deve exceder 25 kg.

3. A sobrecarga da estrutura pode provocar ferimentos à criança.

4. O triciclo não deve ser utilizado por mais de uma criança em simultâneo.

5. AVISO! Deve ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.

6. Nunca deixe a criança sozinha no triciclo.

7. Atenção! Durante a utilização, deve ser usado equipamento de proteção. O triciclo não deve ser utilizado no trânsito.

8. O cinto de segurança deve ser utilizado obrigatoriamente por crianças com menos de 3 anos. Certifique-se de que o cinto está corretamente colocado e ajustado.

9. É necessária a montagem por um adulto.

10. Não desembale nem monte o produto na presença de crianças pequenas.

11. Atenção! Contém peças pequenas – risco de asfixia ou sufocamento.

12. Os materiais de embalagem não são brinquedos e não fazem parte do triciclo. Remova-os antes de utilizar o produto e elimine as embalagens em local apropriado.

13. As crianças não devem brincar com as embalagens do produto.

14. AVISO! Não coloque nem amarre objetos, acessórios ou cordões que não façam parte do produto ao brinquedo. Existe perigo de o utilizador se prender, enrolar ou perder o equilíbrio, podendo resultar em ferimentos.

15. A montagem correta do triciclo, seguindo cuidadosamente as instruções deste manual, é fundamental para garantir a segurança da criança.

16. Utilize o triciclo apenas para o fim a que se destina.

17. Não pendure bagagem no punho de controlo parental. Tal ação pode comprometer o equilíbrio do produto, provocar o capotamento e causar ferimentos à criança.

18. Para garantir uma utilização segura e evitar danos, não efetue quaisquer alterações, adições ou modificações na estrutura do triciclo. Se necessário, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto ou um serviço de assistência autorizado para obter aconselhamento ou reparação.

19. AVISO! A ALÇA DE CONTROLO PARENTAL DO TRICICLO DEVE SER MANUSEADA APENAS POR UM ADULTO. UTILIZE-A EXCLUSIVAMENTE PARA ORIENTAR A DIREÇÃO DO MOVIMENTO, NUNCA PARA LEVANTAR O TRICICLO NEM PARA SUBIR OU DESCER ESCADAS OU PASSEIOS. A GARANTIA SERÁ ANULADA SE A ALÇA SE PARTIR DEVIDO A UTILIZAÇÃO INCORRETA POR PARTE DO UTILIZADOR.

20. Não permita que as crianças puxem ou empurrem o brinquedo.

21. A alça de controlo parental não deve ser removida, a menos que tenha a certeza de que a criança é capaz de conduzir o triciclo sozinha e em segurança.

22. Mantenha o produto afastado de fontes diretas de calor, como lareiras, aparelhos de aquecimento ou equipamentos de cozinha.

23. Utilize o produto apenas em superfícies planas e em áreas seguras.

24. É proibido o uso do produto nas seguintes áreas:

- em superfícies inclinadas;
- perto de escadas ou piscinas;
- atrás de veículos estacionados, em estradas ou em locais com tráfego intenso;
- junto a rios, colinas, saliências, escadas em terrenos lamacentos ou pantanosos;

- rolantes ou outros locais perigosos.

25. O produto deve ser utilizado apenas durante o dia.

26. AVISO! As mãos, os pés e outras partes do corpo da criança devem manter-se afastados das rodas e de outras peças móveis. Caso contrário, a criança pode sofrer ferimentos.

27. A utilização autónoma do triciclo pela criança requer determinadas habilidades. Antes de permitir que ande sozinha, certifique-se de que explicou e que a criança compreendeu como: pisar nos pedais, girá-los corretamente, subir e descer do triciclo em segurança. Se a criança não conseguir realizar estas ações sozinha, mantenha o controlo através da alça parental.

28. Não permita que a criança se levante do assento.

29. Não permita que a criança ande descalça.

30. **AVISO!** A criança não deve deixar os pés pendurados nas laterais do triciclo enquanto este estiver em movimento.

31. A alça de controlo parental, a capota, os cintos e a barreira de segurança são adequados para utilização quando a criança ainda não consegue conduzir o triciclo sozinha.

Quando a criança já for capaz de o fazer, estes acessórios podem ser removidos.

32. O brinquedo não é adequado para correr nem para deslizar.

33. Tenha cuidado com as pessoas e com os animais de estimação ao seu redor durante a utilização do produto.

34. Evite colisões com outros objetos.

35. Deve ensinar a criança a conduzir o triciclo sempre para a frente, na direção do movimento, sem se virar para trás enquanto estiver em deslocamento.

36. A criança não deve saltar com o triciclo de lancis ou de outros locais elevados, nem colidir com eles.

37. Não utilize o triciclo ao ar livre em dias de chuva.

38. A utilização do triciclo em condições de chuva ou humidade pode provocar danos ou ferrugem no produto. Mantenha o triciclo afastado da água.

PEÇAS DO TRICICLO

Antes de iniciar a montagem do triciclo, retire todas as peças da embalagem e verifique se estão presentes todas as peças descritas abaixo. Guarde as embalagens até à conclusão completa da montagem.

CONSULTE a **Figura PD-1 e PD-2**: 1. C – Capota; 2. H – Guiador; 3. F – Quadro; 4. FW – Roda dianteira; 5. P – Pedais; 6. RW – Rodas traseiras; 7. PR – Pega de controlo parental; 8. S – Assento; 9. RB – Suporte do quadro traseiro.

ETAPAS DE MONTAGEM

1. Passo 1 - Veja a Figura 1: O suporte do guiador encontra-se dobrado contra o quadro. Pressione simultaneamente e mantenha pressionados os botões do suporte do guiador e desdobre-o para a frente. Coloque o guiador no suporte, deslizando-o pelas ranhuras. O botão do suporte deve encaixar no orifício correspondente do guiador, garantindo a sua fixação. Em seguida, insira o eixo da roda dianteira no orifício correspondente do quadro do triciclo e pressione firmemente para assegurar que a roda fica bem presa ao quadro.

2. Passo 2 – Veja a Figura 2: Pressione o botão (BF) localizado na parte inferior traseira do quadro para desdobrar a parte traseira da estrutura, conforme mostrado na Figura 2.

3. Passo 3 – Veja a Figura 3: Pressione e mantenha pressionado o botão (RRB) das rodas traseiras e rode-as, conforme mostrado na Figura 3. Insira o grampo (RB) do quadro traseiro nos orifícios correspondentes, localizados na parte traseira do quadro, atrás do assento. Desta forma, as duas partes do quadro traseiro ficarão firmemente bloqueadas entre si.

4. Passo 4 – Veja a Figura 4: Desdobre o encosto do assento, conforme mostrado na figura. Coloque o assento grande na estrutura, imediatamente acima do assento pequeno, conforme indicado. Pressione cuidadosamente para baixo. Deverá ouvir um clique, indicando que o assento ficou corretamente fixo.

5. Passo 5 – Veja as Figuras 5 e 6: Prenda a capota ao encosto, fixando cada uma das extremidades da capota aos suportes correspondentes em ambos os lados do encosto, até que fique bem presa. Em seguida, desdobre o toldo e abra os apoios para os pés, que se encontram dobrados na estrutura do triciclo.

6. Passo 6 – Veja a Figura 7: Identifique o pedal esquerdo e o pedal direito. Cada pedal está marcado com a letra «L» (esquerdo) ou «R» (direito) no eixo do pedal. Insira os pedais nos orifícios correspondentes do garfo dianteiro. Empurre para a frente. Deve ouvir um clique, indicando que os pedais estão fixos. **Observação:** O sistema de conexão permite alternar entre o modo de condução com pedais (tração dianteira) e o modo de empurrar pelo pai (movimento livre). **Para alternar entre os modos:** • **Modo de condução com pedais (1):** Gire o seletor para a posição ①, para conectar os pedais e as rodas (ao girar os pedais, o pneu dianteiro se moverá). Nesta posição, a criança pode impulsionar o triciclo com os pedais. • **Modo de empurrar (2):** Gire o interruptor para a posição ②, para desligar os pedais das rodas. Nesta posição, um adulto pode empurrar o triciclo, enquanto os pedais se movem livremente e não impulsionam o pneu dianteiro.

7. Passo 7 – Veja as Figuras 8 e 9: Retire a cobertura de borracha da abertura na parte traseira da estrutura do triciclo. Insira o punho de controlo parental nessa abertura. Empurre ligeiramente para a frente. Deve ouvir um clique, indicando que a alça está fixada. Para ajustar a altura da alça, pressione e mantenha pressionado o botão de bloqueio (figura 9) e mova-a para cima ou para baixo.

FUNÇÕES DO PRODUTO

1. Utilização do triciclo de várias maneiras diferentes – Figura F: Pode ser utilizado como triciclo com pega para controlo parental e capota (1); triciclo com assento pequeno e pega para controlo parental (2); triciclo padrão (3) e roda de equilíbrio (4).

2. Ajuste do encosto – Figura F1: O encosto pode ser ajustado em várias posições através dos botões laterais (AB). Pressione ambos os botões simultaneamente e ajuste o encosto até à posição desejada. Solte os botões para travar o encosto nessa posição.

3. Virar o assento para a posição voltada para o adulto – Figura F2: Puxe as alças localizadas em ambos os lados do assento na direção indicada pelas setas da figura e levante o assento. Em seguida, coloque-o na posição voltada para a pega de controlo parental e volte a encaixar o assento grande.

4. Travões dos pneus traseiros – Figura F3: Quando não estiver a utilizar o triciclo, acione os travões, deslizando-os pelas ranhuras localizadas nos pneus traseiros. Deve ativar ambos os travões.

5. Utilização como triciclo sem pega de controlo parental e assento grande – Consulte a Figura F4: Retire o assento grande. Remova a pega de controlo parental. Dobre os apoios para os pés em direção ao quadro. Coloque a roda dianteira no modo de condução.

6. Função da roda de equilíbrio – Veja a Figura F5: Retire o suporte traseiro (RB) da estrutura traseira do triciclo. Pressione e mantenha pressionados os botões na parte traseira da estrutura e gire os pneus traseiros para dentro em direção à estrutura. Em seguida, pressione o botão na parte inferior do quadro e dobre as duas partes do quadro traseiro uma contra a outra. Recoloque o suporte traseiro no quadro traseiro. Remova os pedais do pneu dianteiro pressionando o botão no pneu dianteiro. Dobre os apoios para os pés em direção ao quadro.

7. Dobrar o triciclo – Veja as Figuras F6-1, F6-2 e F6-3: Coloque a alça de controlo parental (PR) na posição mais baixa e retire-a do triciclo. Retire o suporte do quadro traseiro (RB) e os pedais (P) e guarde-os na bolsa presa na parte de trás do encosto. Feche a bolsa. Dobre o apoio para os pés (F) em direção ao quadro do triciclo. Dobre o guiador (H) em direção ao quadro do triciclo e, em seguida, a capota, a barra de proteção e o encosto. Pressione o botão na parte inferior do quadro traseiro e dobre as partes traseiras do quadro uma em direção à outra. Pressione os botões dos pneus traseiros e gire-os para que fiquem na posição reta. Em seguida, pressione simultaneamente os botões para dobrar o quadro (FB), segure e dobre o quadro traseiro em direção ao dianteiro. O pneu dianteiro deve ficar entre os dois pneus traseiros. Fixe a alça de controlo parental ao triciclo com a ajuda de uma fita de velcro.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA DO PRODUTO

1. Limpeza:

- Limpe o triciclo com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos, como os à base de álcool, com lixívia ou que contenham partículas abrasivas.
- Não molhe o triciclo com água ou outros líquidos durante a utilização ou a limpeza. Isto evita danos no produto, o aparecimento de ferrugem nas peças metálicas e a perda de estabilidade nas ligações.
- Limpe regularmente os pneus de areia ou pó.
- Mantenha o triciclo sempre limpo e seco após cada utilização.

2. Manutenção e Armazenamento

- Antes de cada utilização do triciclo, verifique cuidadosamente o bom estado de todas as peças e ligações:
 - Os parafusos devem estar bem apertados;
 - As rodas e o guiador devem estar em bom estado e fixados de forma estável;
 - As rodas devem rodar livremente.
- Não utilize o triciclo se existirem peças soltas, gastas ou danificadas.
- A utilização prolongada pode provocar o afrouxamento de parafusos ou porcas. Certifique-se regularmente de que todas as fixações estão bem apertadas para evitar o risco de ferimentos à criança. Se necessário, aperte cuidadosamente quaisquer parafusos ou porcas soltos.
- **Atenção! NÃO APERTE EM EXCESSO**, para evitar danos ou rutura das peças.
- A exposição prolongada à luz solar direta pode causar descoloração ou desbotamento das peças.
- Guarde o triciclo num local fresco, seco e ventilado quando não estiver a ser utilizado.
- Mantenha o produto afastado da luz solar direta e de fontes de calor, como fogo aberto, aparelhos de aquecimento ou equipamentos de cozinha.
- Verifique regularmente o triciclo, antes e após cada utilização, para detetar eventuais avarias, fissuras ou peças partidas ou em falta. Interrompa imediatamente a utilização se for detetada qualquer anomalia, até que o problema seja reparado. Para assistência, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto ou o importador autorizado.

FABRICADO PARA A MARCA BYOX; FABRICANTE E IMPORTADOR: MONI TRADE OOD

ENDEREÇO: Bulgária, cidade de Sófia, bairro Trebich, Rua Dolo 1

TEL.: +359 2 936 07 90, **WEB:** WWW.BYOX.EU

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на reclamaция на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE: Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE: Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA: Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA: El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE: Produsul are garantie împotriva oricaror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzură sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, vă rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ: Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ: Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR/MNE/BIH GARANCIJA: Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jóállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jóállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

PT GARANTIA: O produto está coberto por garantia contra qualquer falta de conformidade em condições normais de utilização, conforme indicado nas instruções de uso. A garantia não é válida em caso de danos resultantes de uso incorreto, desgaste natural ou circunstâncias imprevistas. Quanto à duração da garantia e, em caso de não conformidade, consulte as disposições específicas da legislação local aplicável no país de compra, se for o caso.